

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
ΤΗΛ: 020 8343 7522 ΦΑΞ: 020 8343 7524 email: michael@eleftheria.biz

ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 596

ΠΕΜΠΤΗ 13 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 2011

TIMH: £0.50

CALL NOW
020 8988 2838
www.omegalettings.com

Ω
OMEGA
Properties required throughout
London & Luton

ΑΠΟΨΗ

Τα εύσημα για την επίσκεψη Μέρκελ

ΔΕΝ ΥΠΑΡΧΕΙ αμφιβολία ότι η επίσκεψη, έστω και ολιγώρη, της Γερμανίδας Καγκελαρίου Άγκελα Μέρκελ στην Κύπρο, προχθές Τρίτη (11-1-11), ήταν μια μεγάλη πολιτική και διπλωματική επιτυχία. Οι δηλώσεις της, η ανθρώπινη συμπεριφορά της και η ποιότητά της ως ανθρώπου εκπιμήθηκε από όλα τα στρώματα του Κυπριακού Ελληνισμού, αλλά την ίδια στιγμή επέσυρε την έντονη αντίδραση της επίσημης Τουρκίας και τις ύβρεις των τουρκικών ΜΜΕ.

ΤΟ ΘΕΤΙΚΟ αυτό γεγονός είναι εις πίστιν του Προέδρου Χριστόφια και πρέπει, χωρίς μικροψυχία να αναγνωριστεί από όσους έχουν σώσις τας φρένας. Στα θετικά Χριστόφια καταγράφονται και οι επισκέψεις του Πάπα και του Προέδρου της Ρωσίας.

ΕΚΕΙΝΟ που έχει τώρα σημασία, είναι να κάνουμε τέτοιους χειρισμούς, ώστε να μη «δηλητηριαστούν» οι θέσεις Μέρκελ. Πρέπει να κρατηθεί θερμή επαφή και να συνδυαστεί με ανάλογες θέσεις και από πλευράς Σαρκοζί, για να είναι ενιαίο το μέτωπο θέσεων για την απαράδεκτη στάση τής Τουρκίας στο Κυπριακό και στο θέμα της εφαρμογής του Πρωτοκόλλου της Άγκυρας.

• ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗ ΣΕΛΙΔΑ 5



**ΑΡΘΡΟ
ΤΟΥ ΧΡΗΣΤΟΥ
ΙΑΚΩΒΟΥ**

**«Μετά το Ισραήλ
επιβάλλεται οριοθέτηση της
ΑΟΖ Ελλάδας - Κύπρου»**

ΣΕΛΙΔΑ 21

PROPERTY CENTRE

PROPERTY CENTRE (LONDON) LTD

• LETTINGS • SALES • PROPERTY MANAGEMENT

we offer:

- high rents
- full management
- guaranteed rents
- property investments
- full maintenance services
- renovations at very competitive prices



5 ASHFIELD PARADE, SOUTHGATE, LONDON N14 5EH
(next to Southgate Tube Station)

• Tel: 020 8920 2040 • Fax: 020 8920 6567



VENUS
WINE & SPIRIT
MERCHANTS PLC

Probably the biggest Cash & Carry of Wines - Beers & Spirits in England

**EXCLUSIVE DISTRIBUTORS
OF TSANTALIS WINES**

Venus House, Brantwood Road, London N17 0YD
Tel: 020 8801 0011(8 lines) • Fax: 020 8801 6455 / 9898



ΠΡΙΝ ΚΑΛΑ-ΚΑΛΑ ΑΡΧΙΣΕΙ, ΤΕΛΕΙΩΣΕ Η ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΤΩΝ ΔΥΟ ΗΓΕΤΩΝ

ΧΡΙΣΤΟΦΙΑΣ: «Είμαι πολύ προβληματισμένος»...

Τελείωσε πριν καλά-καλά αρχίσει η συνάντηση του Προέδρου Χριστόφια με τον κατοχικό ηγέτη Ντερβίς Έρογλου, αφού – σύμφωνα με πληροφορίες – οι νέες θέσεις που κατέθεσε η τουρκική πλευρά στο Κεφάλαιο της Διακυβέρνησης και της Κατανομής των Εξουσιών, δεν αφήνουν περιθώρια συζήτησης.

• ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΕΛΙΔΑ 3

ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΕΠΙΣΚΕΨΗ ΣΤΗΝ ΚΥΠΡΟ, ΤΗΝ ΚΑΤΑΛΗΛΗ ΣΤΙΓΜΗ, ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΔΑΣ ΚΑΓΚΕΛΑΡΙΟΥ

Ευθύνες στους Τούρκους, επιρρίπτει η Μέρκελ



■ ΔΙΑΒΕΒΑΙΩΣΕ ΟΤΙ ΔΕΝ ΚΛΕΙΝΕΙ ΚΑΝΕΝΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟ
ΚΑΙ ΟΤΙ ΤΑ 8 ΠΑΡΑΜΕΝΟΥΝ «ΠΑΓΩΜΕΝΑ»
■ ΓΕΝΙΚΗ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΗ ΣΤΗΝ ΚΥΠΡΟ ΑΠΟ ΤΙΣ
ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΜΕΡΚΕΛ ■ ΟΡΓΗ ΣΤΗΝ ΤΟΥΡΚΙΑ

ΣΕΛΙΔΑ 3

Τα Θεοφάνεια και ο Αγιασμός των Υδάτων στο Margate



Σύμφωνα με την Ορθόδοξη θρησκευτική παράδοση, γιορτάστηκαν την περασμένη Κυριακή, στην παραλιακή πόλη του Margate τα Άγια Θεοφάνεια στον Ιερό Ναό Παμμεγίστων Ταξιαρχών και στη συνέχεια τελέστηκε ο Αγιασμός των Υδάτων στην παραλία της πόλης. Της τελετής προεξήρχε ο Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων Γρηγόριος, παρόντων των αγγλικών πολιτικών, θρησκευτικών και τοπικών Αρχών.

• ΕΙΔΗΣΗ ΣΕΛΙΔΑ 8

4FF
4 FRONT FURNITURE

Furniture Suppliers to Landlords, Estate, Letting & Managing Agents

✓ Free next day delivery
✓ Arrange collection of keys
✓ Delivery, assembly & removal of old furniture

Come and visit our large showroom/warehouse
UNIT D2 HARBOUR ROAD LONDON N18 3QP

Contact us for a full catalogue
Tel: 020 8803 6446
www.4ff.co.uk • info@4ff.co.uk

Capital Homes
Estate Agents and Valuers

Head Office, Chris Aria House
Telephone: 020 8342 5555
info@capitalhomesestates.co.uk
1 Turnpike Lane, London N8 0EP
Facsimile: 020 8342 5656
www.capitalhomesestates.co.uk

Property Specialists meeting your needs
and exceeding your expectations

London
Pafos (Cyprus)
residential • commercial • sales • lettings • management
investments and developments • overseas property

Νυχτερινό κυνήγι φοροδιαφυγής

Κάτι το οποίο μου έλειψε από την όμορφη Αθήνα είναι η νυχτερινή ζωή! Έχοντας ήσει και στις δύο πρωτεύουσες, στο Λονδίνο και στην Αθήνα, έχω καταλήξει πως η χώρα μας κρατάει γερά τα ηνία στη πρώτη θέση της διασκέδασης. Ένας βασικός λόγος είναι η... ανομία που επικρατεί τη νύχτα, γιατί μετά τη δύνη του ηλίου οι κανόνες παύουν να ισχύουν. Οι μερίδες των ποτών είναι πολύ πιο γενναιόδωρες, οι κανόνες περί απαγόρευσης του καπνίσματος στους εσωτερικούς χώρους απλά αγνοούνται, οι τιμές είναι πολύ χαμηλότερες από αυτές του εξωτερικού και, αντίθετα, η διάθεση των Ελλήνων για χορό πολύ πιο ανεβασμένη.



Της Βεατρίκης Στεφάνου

Η ανομία, όμως, ήταν η αφορμή που οδήγησε τους υπεύθυνους της ΣΔΟΕ να κάνουν βάλτες στη νυχτερινή Αθήνα. Και δεν είχαν και άδικο, καθώς όλοι όσοι νυχτοπερπατούν, θα έχουν παρατηρήσει ότι μπορεί το αλκοόλ να είναι σχετικά φτηνό, μπορεί ο μπάρμαν να έχει συνχρηματικά κέφια και να χαρίζει το ένα στα τρία ποτά, όμως είναι σπάνιες οι φορές που θα μας δώσουν... απόδειξη!

Μετά από μία σειρά εισβολών σε νυχτερινά κέντρα και πολλές συντάσεις σε ιδιοκτήτες που παρανομούσαν, η ΣΔΟΕ αποφάσισε να βάλει ένα τέλος στη φοροδιαφυγή.

Έτσι, το Σαββατοκύριακο που μάς πέρασε, η ΣΔΟΕ έλεγχε 15 μαγαζιά με αντικείμενο την διασκέδαση, εκ των οποίων τα 12 δεν ακολουθούσαν τις διατάξεις του νόμου και καταλογίσθηκαν συνολικά 516 παραβάσεις.

Ως ένδειξη παραδειγματισμού, η ΣΔΟΕ έβαλε λουκέτο σε έξι από αυτά τα μαγαζιά για 48 ώρες. Το 2010 έχαν καταγραφεί πάνω από 200.000 παραβάσεις που εξισώνονται με 4,65 δισεκατομμύρια ευρώ!

Οι εισβολές της ΣΔΟΕ στηρίζονται στις καταγγελίες των πολιτών, οι οποίοι συνεργάζονται στο έργο της κυβέρνησης στην προσπάθειά της να πατάξει την φοροδιαφυγή. Από τον επόμενο Οκτώβριο θα ισχύσουν αυστηρότερα μέτρα κατά της φοροδιαφυγής που συμπεριλαμβάνουν ακόμα και φυλάκιση, των ιδιοκτητών.

Πάντως, είναι πολύ ευχάριστο που η κυβέρνηση έχει κινητοποιήσει απέναντι στο φαινόμενο της φοροδιαφυγής. Και διά του λόγου το αληθές, οι φάκελοι άνοιξαν και για υπουργό, με αφορμή την καινούργια πολυτελή κατοικία του στο κέντρο της Αθήνας καθώς και για δύο ακόμα πολιτικούς οι οποίοι φαίνεται να εμπλέκονται στην περιβόητη υπόθεση Siemens.

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ
ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ
757 HIGH ROAD, FINCHLEY
LONDON N12 8LD

✉: 020 8343 7522
fax: 020 8343 7524

email: michael@eleftheria.biz
website: www.eleftheria.co.uk

Ιδιοκτησία: ELEFTHERIA OF LONDON LTD
Διευθυντής: ΜΙΧΑΛΗΣ ΕΛΛΗΝΑΣ

ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ: ΑΓΓΛΙΑ £ 60
ΚΥΠΡΟΣ £ 80
ΕΛΛΑΔΑ £ 80
ΛΟΙΠΕΣ ΧΩΡΕΣ £ 80

Ειδήσεις

ΟΘΩΜΑΝΙΚΗ ΝΟΟΤΡΟΠΙΑ ΑΠΟ ΤΟΝ ΤΟΥΡΚΟ ΥΠΕΞ

ΝΤΑΒΟΥΤΟΓΛΟΥ: «Μη δοκιμάζετε την υπομονή μας γιατί θα λάβουμε σκληρές αποφάσεις»



Προκλητικός και απειλητικός ο Τούρκος υπουργός Εξωτερικών Αχμέτ Νταβούτογλου, κατέλειπε με τον πλέον χαρακτηριστικό τρόπο τις προθέσεις του αλλά κυρίως τη νεοθρημανική του νοοτροπία. Κυρίως δε με τα σύντομα είπε στο κλειστόμενο της σύναξης των Τούρκων πρέσβεων, έδειξε και τους στόχους που έχει η τουρκική εξωτερική πολιτική κατά το 2011 αλλά και το πώς αντιδρά στα νέα ανοιγμάτα καλών προθέσεων που έγιναν λίγα 24 ωρα πριν από τον πρωθυπουργό της Ελλάδας Γιώργο Παπανδρέου ενώπιον του ίδιου ακροατηρίου.

Κανείς δεν θα έπρεπε να δοκιμάζει την υπομονή της Τουρκίας, διαμήνυσε ο Τούρκος υπουργός Εξωτερικών Αχμέτ Νταβούτογλου από το Ερζουρούμ. Ο κ. Νταβούτογλου είπε ότι το πού αρχίζει και πού τελειώνει η υπομονή (της Τουρκίας) έχει σχέση με θέση αρχής. «Κανείς δεν θα έπρεπε να μας ζητά να διαλέξουμε μεταξύ ΕΕ και Κύπρου, αφού όλοι γνωρίζουν πόσο σκληρές αποφάσεις μπορεί να λάβει η Τουρκία αν χρειαστεί», ανέφερε κατά τη διάρκεια διάσκεψης Τύπου που έδωσε.

Σύμφωνα με το τουρκικό πρακτορείο ειδήσεων *Anadolu*, ο δηλώσεις Νταβούτογλου έγιναν κατόπιν δημοσιεύματων στον τουρκικό Τύπο αναφορικά με δηλώσεις του Ελληνα πρωθυπουργού Γιώργου Παπανδρέου, ο οποίος αποκάλεσε την παρουσία τουρκικών στρατευμάτων στα κατεχόμενα ως εισβολή, καθώς και τη δριψεία κριτική που άσκησε για υποτιθέμενες πτήσεις, όπως αναφέρεται, τουρκικών μοχλητικών αεροπλάνων πάνω από τα νησιά του Αιγαίου.

Η Τουρκία κάνει χρήση του δικαιώματος της στην Κύπρο που απορρέει από το διεθνές δίκαιο και οι Τούρκοι

ΠΡΟΤΙΜΑ «ΤΑΥΤΟΧΡΟΝΗ ΕΝΤΑΞΗ ΤΟΥΡΚΙΑΣ ΚΑΙ ΛΥΣΗ ΤΟΥ ΚΥΠΡΙΑΚΟΥ»

Καιυπέρμαχος της λύσης

Όπως μεταδίδει το Ανατολόν, ο Τούρκος υπουργός Εξωτερικών αναφέρθηκε και στην επικείμενη συνάντηση των δύο ηγετών με τον Γενικό Γραμματέα του ΟΗΕ Μπαν Γκι Μον, εκφράζοντας την ελπίδα ότι θα «υπάρξει ένα θετικό αποτέλεσμα που θα ενισχύσει τη μελλοντική προοπτική για ειρήνη».

Μετά, συμπλήρωσε, θα πρέπει να βρεθούν όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη, συμπεριλαμβανομένων της Τουρκίας, της Ελλάδας, της Βρετανίας και του ΟΗΕ και να σημειώσουν πρόοδο, κάτι που ωπάς διευκρίνισε προτιμά η Τουρκία.

Ο Τούρκος υπουργός είπε ότι οι πρωθυπουργοί της Τουρκίας, Ρετζέπ Ταγίπ Ερντογάν, και της Ελλάδας, Πάτρικος Παπανδρέου, καθώς και οι υπουργοί Εξωτερικών της Ελλάδας, Δημήτρης Δρούτσας, και ο ίδιος συζήτησαν το κυπριακό πρόβλημα κατά τη διάρκεια της συνάντησής τους και εξέφρασε την «τεστ ειλικρίνειας».

«Κανείς δεν έπρεπε να δοκιμάζει την υπομονή της Τουρκίας», υπογράμμισε.

ΑΠΟΤΡΟΠΑΙΟ ΜΑΚΕΛΕΙΟ ΣΤΗΝ APIZONA ΜΕ 6 ΝΕΚΡΟΥΣ ΚΑΙ 13 ΤΡΑΥΜΑΤΙΕΣ

Αισιοδοξία για την υγεία της βουλευτίνας Γκάμπριελ Γκίφορντς στις ΗΠΑ



Κατηγορίες για απόπειρα δολοφονίας κατατά Αμερικανίδα βουλευτή και για τη δολοφονία δύο ακόμα κυβερνητικών αξιωματούχων απαγγέλθηκαν κατά του 22χρονου Τζάρεντ Λόφνερ, του άνδρα που άνοιξε πυρ στο Τουσόν της Αριζόνα κατά της Γκάμπριελ Γκίφορντς, στελέχους της Βουλής των Αντιπροσώπων, με αποτέλεσμα να σκοτώσει έξι άτομα.

Ο ένοπλος πυροβόλησε στο κεφάλι το στέλεχος των Δημοκρατικών στη Βουλή των Αντιπροσώπων, Γκάμπριελ Γκίφορντς (φωτό), ενώ εκείνη συζητούσε με ψηφοφόρους της έξω από ένα πολυσύχναστο πολυκατάστημα, το Σάββατο.

Ο ένοπλος, που συνελήφθη, σκότωσε έξι άτομα, ανάμεσά τουν τον ανώτατο δικαστή της Αριζόνα και ένα εννιάχρονο κορίτσι, και τραυμάτισε άλλους 13.

Η απόπειρα δολοφονίας άφησε την βουλευτή σε πολύ κρίσιμη κατάσταση. Συγκλονισμένος ο Αμερικανός πρόεδρος Μπαράκ Ομπάμα χαρακτήρισε την επίθεση «τραγωδία για ολόκληρη τη χώρα».

Η επίθεση ίσως εκφράζει την κορύφωση της έντασης στο πολιτικό σκηνικό της χώρας, την ώρα που βουλευτές δέχονται απειλές, αν και μέχρι στιγμής τίποτε δεν προμήνυε το αιματοκύλισμα.

Η 40χρονη Γκίφορντς, μετριοπαθές στέλεχος των Δημοκρατικών, εξασφάλισε με δυσκολία την επανεκλογή της τον περασμένο Νοέμβριο απέναντι στον Συντηρητικό υπουργό, ο οποίος την πολέμησε για την στήριξή της υπέρ της μεταρρύθμισης στον χώρα της υγείας.

Οι μοσπονδιακοί εισαγγελείς απήγγειλαν κατηγορίες στον Αμερικανό που αφορούν τους κυβερνητικούς αξιωματούχους – αρμοδιότητα των ομοσπονδιακών δικαστών – αλλά εκκρεμεί ακόμα να τους αποδιδούνται.

Μέχρι στιγμής στον άνδρα έχουν απαγγελθεί οι κατηγορίες που αφορούν τους κυβερνητικούς αξιωματούχους – αρμοδιότητα των ομοσπονδιακών δικαστών – αλλά εκκρεμεί ακόμα να τους αποδιδούνται.

Ο Αμερικανός που αφορούνται παραπομπή στην κατοικία του Τζάρεντ Λόφνερ, το οποίο αναφερόταν σε σχέδια δολοφονίας.

Ένας φάκελος που βρέθηκε σε χρηματοκιβώτιο στο σπίτι

του κατηγορούμενου περιελάμβανε ένα χειρόγραφο στο οποίο αναφέρεται «Σχεδιάζω για το μέλλον» και «Η δολοφονία μου» και το όνομα

ΠΡΩΤΗ ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΕΠΙΣΚΕΨΗ ΓΕΡΜΑΝΟΥ ΚΑΓΚΕΛΑΡΙΟΥ ΣΤΗΝ ΚΥΠΡΟ

Ευθύνες στην Τουρκία από Μέρκελ

ΑΚΡΩΣ ΘΕΤΙΚΗ χαρακτηρίστηκε από όλες τις πολιτικές δυνάμεις στην Κύπρο η επίσκεψη και, προπάντων, οι δηλώσεις της Γερμανίδας Καγκελάριου Άγκελα Μέρκελ κατά την ολιγωρη ιστορική επίσκεψή της στην Κύπρο, την περασμένη Τρίτη, 11-1-11, την πρώτη που πραγματοποίησε ποτέ Γερμανός Καγκελάριος στο νησί.

Η κ. Μέρκελ επέρριψε έκακάθαρα τις ευθύνες για τη στασιμότητα του Κυπριακού στην τουρκική πλευρά, διαβεβαίωσε ότι οι περιορισμοί προς την Τουρκία κατά την ενταξιακή της πορεία διατηρούνται, ενώσω δεν εφαρμόζει το Πρωτόκολλο της Αγκυρας και κρατάει άλυτο το Κυπριακό και δήλωσε ότι καταλαβαίνει λόγω εμπειρίας τι σημαίνει διάρεση της χώρας.

Ο Πρόεδρος Χριστόφιας ευχαρίστησε την κ. Μέρκελ για το συγκινητικό ενδιαφέρον της και κατήγγειλε την Τουρκία ότι ενεργεί ως χωροφύλακας της περιοχής, ακολουθώντας παράλογη πολιτική κανονιοφόρου.

Σε δηλώσεις στα ΜΜΕ μετά την κατ' ιδίαν συνάντηση που είχε με την Γερμανίδα Καγκελάριο, ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας, Δημήτρης Χριστόφιας ανέφερε ότι το μεγαλύτερο μέρος των κατ' ιδίαν συζητήσεων αναλώθηκε στο Κυπριακό, προσθέτοντας ότι η κ. Μέρκελ «επέδειξε συγκινητικό ενδιαφέρον για τις εξελίξεις στην Κύπρο».

«Επενδύω στη φιλία μας και είμαι σίγουρος ότι στήριξη της Γερμανίας θα είναι στήριξη αρχών, έως ότου να απαλλαχούμε από την κατοχή και τον εποικισμό και να έχουμε μια ειρηνική επανένωση στα πλαίσια διζωνικής δικοιονομίας ομοσπονδίας, όπως συμφωνήθηκε μεταξύ των δύο ηγετών και όπως νιοθετήθηκε από τη ψηφίσματα των Ηνωμένων Εθνών», προσθέτοντας ότι «η κυρία Μέρκελ γνωρίζει καλύτερα από όμάς της σημαίνει ομοσπονδία, αφού ζει σε μια χώρα που είναι η ιδανική ομοσπονδία... Περίπου μια τέτοια ομοσπονδία θέλουμε».

Σε ό,τι αφορά την ενταξιακή πορεία της Τουρκίας, ο Πρόεδρος τόνισε ότι δεν θελουμε να την κρατούμε όμηρο, όμως δεν μπορεί να συνεχίσει να μην αναγνωρίζει μια χώρα - μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης και να αφένται επίμονα να υλοποιήσει τις υποχρεώσεις της που απορρέουν από το Πρωτόκολλο της Αγκυρας, το οποίο η ίδια υπέγραψε.

Από την πλευρά της η Άγκελα Μέρκελ έδωσε τη διαβεβαίωση ότι το Βερολίνο θα κάνει ό,τι μπορεί για να ξεπεραστεί ο διμελισμός της Κύπρου.

Η Γερμανή πολιτικός έχει το θάρρος και τις πρωτοβουλίες του προέδρου Χριστόφια, σημειώνοντας ότι η «τουρκική πλευρά δεν ανταποκρίνεται στα δικά σας βήματα για έναν συμβιβασμό».

Η λύση του Κυπριακού πρέπει να προέλθει από τον κυπριακό λαό με τη βοήθεια των Ηνωμένων Εθνών, είπε η κ. Μέρκελ και πρόσθεσε ότι θα μιλήσει και με την ηγεσία της Τουρκίας.

Η Γερμανίδα Καγκελάριος εξέφρασε τη στήριξη της χώρας της προς τις προσπάθειες επίλυσης του Κυπριακού.

«Οποτεύω την ευκαιρία», είπε, «θα μιλώμε τους επίσημους στην Τουρκία, τόσο με τον Πρωθυπουργό όσο και με τους Υπουργούς που συναντώ για να βοηθήσουμε στις προσπάθειες σας».

Επίσης, επεσήμανε ότι τάσσεται υπέρ της συνέχισης των ενταξιακών διαπρωτηματεύσεων της Τουρκίας, ανεξάρτητα, όπως σημείωσε, με την τελική τους μορφή.

Η Αγκελα Μέρκελ, ερωτηθείσα κατά πόσον είναι συμβατές με την τουρκική κατοχή ή ενταξιακές βλέψεις της Αγκυρας, εμφανίστηκε κατηγορηματική:

«Έχουμε επίγνωση των δυσκολιών που υπάρχουν και γι' αυτόν ακριβώς το λόγο έχουμε θέσει πολλούς περιορισμούς στις ενταξιακές διαπρωτηματεύσεις».

Ενώσω η Τουρκία δεν εφαρμόζει το Πρωτόκολλο της Αγκυρας, δεν μπορεί να κλείσει κανένα κεφάλαιο και δεν έχει κλείσει μέχρι τώρα, πρόσθεση.

Επεσήμανε, δε, ότι υπάρχουν οκτώ κεφάλαια, τα οποία ούτε καν μπορούν να ανοίξουν.

Η Γερμανίδα Καγκελάριος, ερωτηθείσα για το πώς μπορούν να λυθούν τα προβλήματα στις σχέσεις Ε.Ε.-ΝΑΤΟ, που δημιουργούνται εξαιτίας της στάσης της Τουρκίας προς την Κυπριακή Δημοκρατία, δήλωσε ότι «πρέπει σήγουρα να επιλυθεί το Κυπριακό για να ξεμπερδέψουμε από το πρόβλημα».

«Φυσικά», είπε, «ενώσω είναι άλυτο

ποιοι είναι οι υπαίτιοι των προβλήματος», είπε ο Ταγίπ Ερντογάν, ο οποίος, μάλιστα, πρόβη σε αυτές τις δηλώσεις από το Κατάρ.

Αναπόλησε, δε, το Μπούργκενστοκ το 2004, λέγοντας:

«Στη συνάντηση εκείνη ο κ. Ανάν πραδέχθηκε ότι εμείς τηρήσαμε την υπόσχεσή μας και μας είπε ότι ο ίδιος δεν θα μετάσχει. Εγώ τον παρακάλεσα και του είπα ελάτε και θα δείτε ότι οι Τουρκοκύπριοι θα είναι ένα βήμα μπροστά από τους Ελληνοκύπριους. Εκεί προσθέσαμε στην ορολογία κάτι καινούργιο. Είπαμε να λύσουμε το θέμα με την αρχή "win-win situation"».

«Στο Μπούργκενστοκ η ελληνοκυπριακή πλευρά αποφάσισε να αποχωρήσει και τότε ο κ. Ανάν ράψησε τη γνώμη μου και του είπα, σας είχα δώσει έναν λόγο στο Νταρός. Σας είπα θα είμαστε ένα βήμα μπροστά. Αδικα εργαζόμασταν εδώ και τρεις μέρες; Πρέπει να τελειώνουμε. Ο κ. Ανάν είπε στον κ. Καρομαν-



Εκεί, της είπε, πίσω από το βουνό, τον Πενταδάχτυλο, είναι το χωρίο μου. Και εδώ, μπροστά μας, η τούρκικη σημαία. Να μας θυμίζει...

σε το ψευδοκράτος - μετά την αποδοχή του σχεδίου Ανάν. Τι ήταν αυτό; Το δημοψήφισμα. Σε αυτό τη "Βόρεια Κύπρος" είπε "ναι" και η "Νότια Κύπρος" - όπως αποκάλεσε την Κυπριακή Δημοκρατία - "όχι". Η ΕΕ δέχθηκε τους Ελληνοκύπριους που είχαν πει όχι στο σχέδιο Ανάν και τιμώρησε τους Τουρκοκύπριους».

Ο κ. Ερντογάν σημειώσεις επίσης τα εξής: «Και εξακολουθούν να τιμωρούν τη "Βόρεια Κύπρο". Μέσα σε μια εβδομάδα βάλανε τη "Νότια Κύπρο" στην ΕΕ.

Η κ. Μέρκελ ξεχνά αυτά που λέει. Ηδια έχει πει ότι ήταν λάθος η ένταξη της "Νότιας Κύπρου" στην ΕΕ. Τάρα όμως επισκέπτεται τη "Νότια Κύπρο". Εγώ της λέω να μελετήσει την περίοδο προτύ που αναλάβει καγκελάριος. Τότε θα δει την κατάσταση. Τη συμβούλευνα να πει ένα τσάι με τον κ. Σρέντερ», επέμεινε με την ίδια προκλητικότητα ο Τούρκος πρωθυπουργός.

Ο Πρόεδρος Χριστόφιας επεσήμανε ότι «ένα επιχείρημα της Τουρκίας είναι ότι δεν θα επαφεληθούν οι T/K».

«Εμείς λέμε ότι θα χρειαστούν μερικά χρόνια πρώτα από όλα για την έρευνα και την εξόρυξη και για την εκμετάλλευση. Εάν όλα αυτά τα χρόνια η Τουρκία θα είναι άτεγκτη και θα αρνείται λύση στο Κυπριακό, νομίζω ότι δεν μπορεί να κρατά αιχμάλωτη και την Κύπρο για να μην αξιοποιήσει τον ορυκτό πλούτο που πιστώνα να υπάρχει στο βυθό του θαλάσσιου χώρου», είπε.

Σημείωσε παράλληλα ότι, «πέραν του, δυντυχώς η Τουρκία μας ταλαιπωρεί και μας παρενοχλεί στην προσπάθεια μας» με αεροπλάνα να υπερίπτωνται και πολεμικά πλοία να παρενοχλούν «και την ίδια ώρα διαμήνυσε στην Αγκυρα ότι δεν έχει κανένα δικαίωμα να επεμβαίνει για να τερματιστούν οι έρευνες.

«Οι χώρες, στα πλαίσια του ΟΗΕ το 1982, έχουν υπογράψει τη Σύμβαση του Δικαίου της Θάλασσας. Είναι κυριορχικό δικαίωμα της Κύπρου, στη δική της αποκλειστική οικονομική ζώνη ή και της ζώνης που γειτνιάζουν με άλλες χώρες, αφού



Είδε κατάματα την κατοχή

Τις απόψεις των νέων της Κύπρου, E/K και T/k, για το Κυπριακό και για το αν πιστεύουν ότι μπορεί να υπάρξει λύση του προβλήματος ζήτησε να μάθει

Η Γερμανίδα Καγκελάριος Άγκελα Μέρκελ επισκέφθηκε και το Ινστιτούτο Γκαίτε, στη Λευκωσία, όπου συναντήθηκε με E/k και T/k μαθητές.

Μετά τη συνάντηση, η κ. Μέρκελ επισκέφθηκε το υπό τον έλεγχο των Ηνωμένων Εθνών, Ξενοδοχείο Λήδρα Πάλας, όπου έγινε δεκτή από τον Ειδικό Σύμβουλο του ΓΓ του ΟΗΕ Αλεξάντερ Ντάουνερ και την Ειδική Αντιπρόσωπο του ΓΓ του ΟΗΕ στην Κύπρο, Λίζα Μπάτενχαιμ.

Οι αξιωματούχοι των ΗΕ και η κ. Μέρκελ ανέβηκαν στην ταράτσα του ξενοδοχείου από όπου η Γερμανίδα Καγκελάριος είχε την ευκαιρία να δει τη γύρω περιοχή της νεκρής ζώνης και τη διαχωριστική



ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ μερολόγιο Εκδηλώσεων

C A L E N D A R

O F E V E N T S

Πέμπτη 13 Ιανουαρίου 2011

16 Ιανουαρίου 2011
(ΚΥΡΙΑΚΗ)

**Κοπή Βασιλόπιτας Οργάνωσης
Συγγενών Κυπρίων Αγνοουμένων ΗΒ**

ΤΟΠΟΣ: Κοινοτική Αίθουσα εκκλησίας
Αποστόλου Βαρνάβα,
Wood Green

ΩΡΑ: Μετά τη Θεία Λειτουργία
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8805 6939
Θα παραστεί ο Γενικός Πρόξενος της Κύπρου,
Γιώργος Γεωργίου

**Ετήσια Γενική Συνέλευση Συνδέσμου
Αγίου Αμβροσίου ΗΒ.**

ΤΟΠΟΣ: Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο
Earlham Grove, Wood Green,
London N22

ΩΡΑ: 5.00 μ.μ.
Θα ακολουθήσει (6 μ.μ.) δεύπο
με ρεμπέτηκη μουσική

ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ: £18 (ενήλικες), £10 (παιδιά)
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8551 2094

**Κοπή βασιλόπιτας Συνδέσμου
Αγγλοακανθούς**

ΤΟΠΟΣ: Οίκημα Συνδέσμου,
628 Holloway Road,
London N19 3NU

ΩΡΑ: 3.30 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 7272 6729
Τη βασιλόπιτα θα ευλογήσει ο
Οικονόμος Κωνσταντίνος Γαριβαλδίνος.
Θα ακολουθήσει δεξίωση με πλούσια εδέσματα

20 Ιανουαρίου 2011
(ΠΕΜΠΤΗ)

**Διαλέξη Ελεύθερου
Πανεπιστημίου Ομογένειας
Λονδίνου**

ΘΕΜΑ: «Υγιής Ψυχολογία και
Ψυχοπαθολογία στην ενήλικη
ζωή και στη γήρανση»

ΟΜΙΛΗΤΗΣ: Παναγιώτης Σταυρινίδης
Καθηγητής στο Τμήμα
Πληροφορικής του
Πλανεπιστημίου Κύπρου

ΤΟΠΟΣ: Οίκημα Αδελφότητας,
Britannia Road, North Finchley,
London N12

ΩΡΑ: 8.00 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07956 245 706
ΟΡΓΑΝΩΤΕΣ: Ελληνική Κυπριακή Αδελφότητα
και Πανεπιστήμιο Κύπρου

ΧΟΡΗΓΟΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ: LGR, ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ, ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗ,
HELLENIC TV, PIK, ΦΙΛΑΕΥΘΕΡΟΣ, ΚΥΠΕ

5 Φεβρουαρίου 2011
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

**Ετήσια Χοροεπερίδα
ΔΗ.ΚΟ Αγγλίας**

ΤΟΠΟΣ: The Penridge Suite
ΩΡΑ: 7.30 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07956 245 706
Θα παραστεί ο Πρόεδρος της Βουλής
και πρόεδρος του κόμματος, Μάριος Καρογιάν

7 Φεβρουαρίου 2011
(ΔΕΥΤΕΡΑ)

**Ανοικτή Πολιτική Συγκέντρωση
ΔΗ.ΚΟ, με ομιλητή τον
Μάριο Καρογιάν**

ΤΟΠΟΣ: Οίκημα Αδελφότητας
Britannia Road, North Finchley,
London N12
ΩΡΑ: 8.00 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07956 245 706
Είσοδος Ελευθέρα

20 Φεβρουαρίου 2011
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

**Αποκριάτικος Χορός Ελληνικού
Σχολείου Φίνσλεϋ**

ΤΟΠΟΣ: The Compton School,
Summers Lane, London N12
ΩΡΑ: 8.00 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8447 8188

27 Φεβρουαρίου 2011
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

**Χοροεπερίδα Συνδέσμου
Λευκαριτών Μεγ. Βρετανίας**

ΤΟΠΟΣ: Αίθουσα εκδηλώσεων εκκλησίας
Τίμιου Σταυρού και Αρχαγγέλου
Μιχαήλ, Golders Green Road,
London NW11 1HL

ΩΡΑ: 7.00 μ.μ.
ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ: £25 λίρες (ενήλικες),
£12 (παιδιά κάτω των 12 ετών)
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8455 0569, 020 8997 3965,
020 8807 7824, 07957 233 886

5 Μαρτίου 2011
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

**Ετήσια Χοροεπερίδα
Ανεξάρτητου Ελληνικού
Σχολείου Μάνορ Χιλλ**

ΤΟΠΟΣ: London Hilton Metropole
ΩΡΑ: 7.30 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07803 504 037,
07711 663 929

19 Μαρτίου 2011
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

**Ετήσια Χοροεπερίδα
ΕΔΕΚ Η.Β.**

ΤΟΠΟΣ: Penridge Banqueting Suite,
470 Bowes Road,
New Southgate N11 1NL
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8368 7302 (Μ. Κασιής)
020 8920 2040 (Γ. Κουπούνης)
Θα παραστεί ο επίτιμος πρόεδρος της ΕΔΕΚ,
Δρ Βάσος Λισσαρίδης

18 Ιουνίου 2011
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

**Ετήσια Χοροεπερίδα Συνδέσμου
Αγίου Ανδρονίκου**

ΤΟΠΟΣ: «Emerald Suite»,
North London Business Park,
Oakleigh South, London N11
ΩΡΑ: 7.00 μ.μ.
ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ: £20
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07770520 714, 07904 450 066

22 Αυγούστου 2011
(ΔΕΥΤΕΡΑ)

**Έναρξη εργασιών Παγκοσμίου
Συνεδρίου Αποδήμων Κυπρίων**

ΤΟΠΟΣ: ΛΕΥΚΩΣΙΑ, ΚΥΠΡΟΣ
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8445 9999

S. ASPRIS & SON LTD

- Troodos Wines • CASH AND CARRY
- Wines, Spirits & Beer



ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ
ΤΗΣ ΞΑΚΟΥΣΤΗΣ ΡΕΤΣΙΝΑΣ ΚΟΥΡΤΑΚΗ,
ΟΣ ΕΠΙΣΗΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΗΜΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ ΚΑΛΛΙΓΑ

**ΣΤΗΝ S. ASPRIS & SON LTD ΘΑ ΒΡΕΙΤΕ ΤΟ ΦΗΜΙΣΜΕΝΟ ΚΟΝΙΑΚ 31
ΚΑΙ ΤΟ «ΑΔΕΛΦΑΚΙ» ΤΟΥ... ΚΟΝΙΑΚ 32**

**ZHTATE ΠΑΝΤΑ
ΜΠΥΡΑ ΚΕΟ**

(large/small, bottles & cans)

**Κρασί ΚΕΟ - Aphrodite, Othello, St. Panteleimon,
St. John Commandaria και πολλά άλλα**

★ Επίσης ΟΥΖΟ
ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΠΑΙΣ
και ΖΙΒΑΝΙΑ ΠΕΤΡΙΔΗ

Ειδικοί για off-licences, Γάμους, Πάρτυς, Εστιατόρια, Clubs

Διαθέτουμε όλα τα προϊόντα μας σε πολύ χαμηλές τιμές:

★ Καταπληκτικά ΧΑΛΛΟΥΜΙΑ ΣΤΕΦΑΝΗ, γνήσια αίγας και προβάτου,
συσκευασμένα σε πλαστικά δοχεία και πακέτα

★ Εξαιρετικό EXTRA VIRGIN ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ (Ελληνικό και Κυπριακό)
ΚΑΙ ΕΛΙΕΣ ΕΙΣΑΓΟΜΕΝΕΣ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΑΠΟ ΚΥΠΡΟ
ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΚΑΙ ΚΥΠΡΙΑΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΣΕ ΠΟΛΥ ΧΑΜΗΛΕΣ ΤΙΜΕΣ!

**ΓΙΑ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΚΑΙ ΛΙΑΝΙΚΗ ΠΩΛΗΣΗ
47 TURNPIKE LANE, N8**

Tel: 020 8340 7899

ΓΙΑ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΠΩΛΗΣΗ

19 FERDINAND STREET, NW1

• Tel: 020 7485 0563/9733

www.aspris.co.uk

Συνδρομή (Subscription)

Όνομα (Name):

Διεύθυνση (Address):

Τηλέφωνο (Telephone):

Παρακαλώ να με γράψετε συνδρομητή της «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ»

(Please register me as a subscriber of «ELEFTHERIA»)

B R E T A N I A (BRITAIN)

'Ενα χρόνο (One Year) £60.00

'Εξι μήνες (Six Months) £40.00

E X Ζ Ο T E R I K O (OVERSEAS)

'Ενα χρόνο (One Year) £80.00

'Εξι μήνες (Six Months) £50.00

H διαταγή πληρωμής να γίνεται στην ELEFTHERIA OF LONDON LTD

(Payment order in favour of ELEFTHERIA OF LONDON LTD)

Ημερ. / (Date)

Υπογραφή (Signature)

ΑΠΟΨΗ

Τα εύσημα για την επίσκεψη Μέρκελ

Συνέχεια από σελ. 1

EΙΝΑΙ ΦΑΝΕΡΟ ότι λύση του Κυπριακού δεν μπορεί να υπάρξει σύντομα. Πιέσεις ναι, μεθοδεύσεις σίγουρα, προσπάθεια αναβάθμισης του ψευδοκράτους ασφαλώς. Η Τουρκία έμεσα το έχει καταστήσει σαφές, αφού ο Μπαγίς δίλωσε ότι δεν ανησυχεί για την ανάληψη της προεδρίας της Ε.Ε. από την Κυπριακή Δημοκρατία το δεύτερο εξάμηνο του 2012. Υπήρξαν, είπε, χώρες που αντιτίθενται στην πλήρη ένταξη (Αυστρία, Γαλλία), κι όμως, κατά τη διάρκεια της προεδρίας τους άνοιξαν διαπραγματευτικά κεφάλαια. Και υπήρξαν και προεδρεύουσες χώρες που υποστηρίζουν πλήρως την ένταξη της Τουρκίας κι όμως δεν άνοιξαν κανένα κεφάλαιο. Δηλαδή, προβλέπει ότι η κυπριακή προεδρία θα συνεχίσει όπως είναι σήμερα, έως τις αρχές του 2013.

AΡΑ, Η ΤΟΥΡΚΙΑ δεν προτίθεται, επί του παρόντος, να συγκατανεύσει σε λύση. Από μέρους μας χρειάζεται σταθερότητα θέσεων, διεκδικητική τακτική και αξιοποίηση όλων των κυριαρχικών δικαιωμάτων της Κυπριακής Δημοκρατίας (υποθαλασσίων και ευρωπαϊκών).

«Ε»

Εμείς οι... «μπάσταρδοι», οι οφικιάλιοι και ο Μπαγίς

Η προκλητικότητα και η αναίδεια του Τουρκού υπουργού Ευρώπης Μπαγίς δεν ξεπερνά μόνο τα όρια της ανεκτής πολιτικής και διπλωματικής συμπεριφοράς. Οι δηλώσεις του εναντίον των Ε/Κ ότι «δεν έχουν φτάσει σε επίπεδο όχι κράτους, αλλά ούτε καν φυλή», έχουν ξεπεράσει ακόμα και τα όρια της γλώσσας του πεζοδρομίου. Διότι, αυτό που στην πραγματικότητα μάς είπε ο Μπαγίς, είναι ότι είμαστε περίπου «μπάσταρδοι».

Αυτός ο άνθρωπος, ο Μπαγίς, παρασημοφορήθηκε και βραβεύτηκε πρόσφατα, όχι από την τουρκοκυπριακή γησεία και τους «Γκρίζους Λύκους», αλλά από τους οφικιάλιους του Οικουμενικού Πατριαρχείου στις ΗΠΑ.

Είναι λυπηρό και απογοητευτικό, γιατί βρίσκονται ομογενείς χριστιανοί να επιβραβεύουν έναν υβριστή μεγάλου τμήματος του Ελληνισμού.

Ούτε η συγγνώμη τους είναι αρκετή!

«Ε»

ΠΑΡΑΣΙΤΑ

□ Συμφωνεί, είπε ο Νίκος Αναστασιάδης, με την πολιτική Παπανδρέου, όπως εκφράστηκε στην ομιλία του στο Ερζερούμ.

Οπότε, σκέφτεται ένας: Για να υποστηρίζει απόλυτα ο Αναστασιάδης τα λεχθέντα από τον Παπανδρέου, άρα αυτά που είπε είναι χλια...

▲ Οι δουλέμποροι λαθρομεταναστών στην Ελλάδα, τώρα διαθέτουν και... αεροπλάνο για μεταφορά του «εμπορεύματός» τους σε άλλες χώρες της Ευρώπης. Στο αεροδρόμιο Καβάλας μετέφεραν 15 Αφγανούς από την Αθήνα, προκειμένου να τους προωθήσουν με πλαστές ταυτότητες Δανίας, στην Ιταλία, χρησιμοποιώντας δύο ιδιωτικά ελληνικά αεροταξί.

Οι αστυνομικοί τους... μυρίστηκαν και τους συνέλαβαν.

Οι δουλέμποροι εκμεταλλεύονται την ανθρώπινη δυστυχία για να πλουτίσουν οι ίδιοι. Ούτε δικαιώματα των μεταναστών τούς ενδιαφέρουν ούτε τους καίγεται καρφί για τον ανθρώπινο πόνο.

□ Παραξένεψε η δήλωση Νίκου Αναστασιάδη, μετά τη συνάντηση με τη Μέρκελ, ότι το κόμμα του υποστηρίζει ένταξη στον Συνεταιρισμό για την Ειρήνη και μετά από λίγο διάστημα προστιμασία και για πλήρη ένταξη στο ΝΑΤΟ.

Μήπως το έκανε για να δώσει επιχειρήματα σε όσους αντιτίθενται στον Συνεταιρισμό, για να πουν ότι η ένταξη σ' αυτόν σημαίνει και ένταξη στο ΝΑΤΟ, ώστε να συντηρείται η διαφορά εν όψει εκλογών;

Η ένταξη στον Συνεταιρισμό επιβάλλεται. Άλλα δεν σημαίνει ένταξη και στο ΝΑΤΟ. Και κακώς ο κ. Αναστασιάδης έδωσε την εντύπωση ότι ο Συνεταιρισμός είναι περίπου προθάλαμος του ΝΑΤΟ.

HPA

Ομογένεια

--- R I P E S ---

Άκουσαν οι Τούρκοι διπλωμάτες;

AΠΟΔΕΧΟΜΕΝΟΣ την πρόσκληση Ερντογάν να μιλήσει στους 180 και πλέον Τούρκους πρέσβεις στο Ερζερούμ, σίγουρα ο Γιώργος Παπανδρέου ανέλαβε ένα μεγάλο ρίσκο.

Τι θα έλεγε ένας Έλληνας πρωθυπουργός στους διπλωμάτες της Τουρκίας, οι οποίοι συγκεντρώνονται τακτικά, ενημερώνονται, «μορφώνονται» και συντονίζονται στο πώς θα προωθήσουν καλύτερα τα συμφέροντα της χώρας τους;

Τι θέση είχε ανάμεσά τους ο πρωθυπουργός της χώρας την οποία αντιπαλεύονται συχνά - πικνά στο εξωτερικό και της οποίας ο εναέριος χώρος παραβιάζεται από τουρκικά μαχητικά σχεδόν καθημερινά;

Τα ερωτήματα αυτά και πολλά άλλα (Κυπριακό, υφαλοκρηπίδα, Πατριαρχείο, λαθρομετανάστες κ.λπ.) βασάνιζαν πολλούς, όταν ανακοινώθηκε η παρουσία Παπανδρέου στο Ερζερούμ, ανάμεσα στην αφρόκρεμα των Τούρκων διπλωματών, συνοδεία της κυβερνητικής πολιτικής γησείας της Τουρκίας.

Η ομιλία του Έλληνα πρωθυπουργού προς τους Τούρκους πρέσβεις, όταν μελετήθη στο σύνολο της, τελικά δεν απογοήτευσε τους Έλληνες. Ήταν μια καλά δομημένη ομιλία, που ενείχε μεν στοιχεία ευγένειας και κηρύγματα ειρηνικής συνύπαρξης προς αμοιβαίο όφελος και συμφέρον, όμως, τα μηνύματα ήταν σαφέστατα, οι αιχμές έκεκάθαρες και οι προοπτικές ευδιάκριτες.

Ο κ. Παπανδρέου μίλησε στους Τούρκους διπλωμάτες, ενώπιον του πρωθυπουργού Ερντογάν

ντογάν και του ΥΠΕΞ Νταβούτογλου, με τη γλώσσα της αλήθειας. Τόνισε την επιθυμία της Ελλάδας για ειρηνική συνύπαρξη με τη γειτονιά χώρα, για το συμφέρον και των δύο προσώπων για την πρόσδοτη προστασία της επιφύλαξης της στην περιοχή.

Έδωσε έμφαση στην ειρηνική επιλογή της Ελλάδας αντί της σύγκρουσης και στην οικοδόμηση εμπιστοσύνης μεταξύ των δύο χωρών.

Όμως, παρατήρησε «αυτή η εμπιστοσύνη πολύ εύκολα χάνεται» και καυτηρίσας την παραβίαση του ελληνικού εναέριου χώρου πάνω από τον Αγαθονήσι από οκτώ τουρκικά μαχητικά, μόλις την παραμονή της αφίξεως του στο Ερζερούμ. Προειδοποίησε, μάλιστα, ότι τέτοιες ενέργειες δεν πρόκειται ν' αλλάξουν το καθεστώς του Αιγαίου ούτε μπορούν να γίνουν αποδεκτή ρουτίνα για την Ελλάδα.

Ο κ. Παπανδρέου υπέδειξε ότι, αν η Τουρκία επιθυμεί πραγματικά την ειρήνη, πρέπει να σέβεται τη διεθνή έννομη τάξη και τους κανόνες καλής γειτονίας. Συμβούλευσε, μάλιστα, τον σεβασμό των κανόνων της δημοκρατίας, η οποία - είπε - δεν καθορίζεται από τις θρησκευτικές πεποιθήσεις των πολιτών.

Σε σχέση με την ευρωπαϊκή πορεία της Τουρκίας, ο παρατηρήσεις του κ. Παπανδρέου ήταν πολύ εύστοχες. Εμπρακτα να αποδείξει ότι είναι έτοιμη να ασπαστεί τις αρχές και αξίες της Ε.Ε., διαφορετικά, προειδοποίησε, η ενταξιακή διαδικασία θα παγώνει. Και μπήκε αμέσως στο Κυπριακό, τονίζοντας προς

τους Τούρκους υψηλούς ακροατές του ότι «έχουν ψευδαισθήσει, αποτελούν ότι η διεθνής κοινότητα θα νομιμοποιήσει ποτέ την εισβολή» και ότι ενώσα συνεχίζεται η τουρκική κατοχή, η ευρωπαϊκή πορεία της Τουρκίας δεν θα ολοκληρωθεί.

Δεν παρέλειψε, μάλιστα, να αφήσει σαφέστατη αιχμή ότι ο Πρόεδρος Χριστόφορος δεν έχει πραγματικό συνομιλητή από την άλλη πλευρά, υπονοώντας ότι ο ουσιαστικός συνομιλητής είναι η Τουρκία.

Μίλησε για αδικίες που υπέστησαν οι μειονότητες στην Τουρκία και αναφέρθηκε και στους δουλέμπορους, που εκμεταλλεύονται τους λαθρομετανάστες, αφήνοντας έμμεση αιχμή κατά της Τουρκίας, ότι δεν συνεργάζεται για καταπολέμηση του προβλήματος.

Συνολικά αποτιμώντας την ομιλία Παπανδρέου στο Ερζερούμ, μπορούμε να πούμε ότι κινήθηκε σε σωστά εθνικά πλαίσια. Δεν δίστασε, ενώπιον της πολιτικής γησείας και των ανώτατων διπλωματών της Τουρκίας, να πει τα σύκα-σύκα και τη σκάφη-σκάφη.

Γι' αυτό εξέλειψαν οι επικριτές του Έλληνα Παναδρέου στην Ελλάδα, αλλά περίσσεψαν στην Τουρκία, ίδιως στα ΜΜΕ.

Το έμα είναι αν οι Τούρκοι διπλωμάτες αντελήφθησαν σωστά τα λεχθέντα υπό Παπανδρέου και αν προβληματίστηκαν, έστω και κατ' ελάχιστον.

Αμφιβάλλουμε. Σημασία, όμως, έχει το γεγονός ότι ο Έλληνας πρωθυπουργός έπρεπε από την Τουρκία, ίδιως στα ΜΜΕ.

«Ε»

ΠΑΡΑ

η γνώμη μου

Μυρίζει πετρέλαιο!



ΤΟΥ ΔΗΜΗΤΡΗ ΕΥΣΤΑΘΙΟΥ

Η χθεσινή πεντάρωρη επίσκεψη της καγκελαρίου της Γερμανίας στο νησί μας αποτελεί ένα ιστορικό γεγονός. Για πρώτη φορά γηγέτης της μεγάλης αυτής χώρας, ηγέτιδας στην Ευρώπη, πάτησε πόδι στην χώρα μας. Πιο σημαντικό ακόμα είναι η ξεκάθαρη δήλωση της κυρίας Μέρκελ πως η Τουρκία ευθύνεται για την μη πρόοδο στις διακοινοτικές συνομιλίες. Η δήλωση αυτή φυσικό ήταν να εξαγριώσει τους Τούρκους. Ήδη με δηλώσεις τους στην Αγκυρα εκφράζουν την δυσαρέσκεια τους. Ως φαίνεται, η πλάστιγγα, τουλάχιστον αφορά τις διεθνείς εντυπώσεις, φάνεται προς το παρόν να γέρνει προς το μέρος μας.

Η δήλωση έγινε, «ο κύβος ερρίφθη». Η Τουρκία στέκεται προς το παρόν εκτεθειμένη μπροστά στη διεθνή κοινή γνώμη και ενώπιον της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της οποίας προσδοκά να γίνει μέλος. Μια δήλωση από την αρχηγό ενός κράτους σαν την Γερμανία, που, εν παρόδω, φιλοξενεί στο έδαφος της τέσσερα εκατομμύρια Τούρκους, δεν είναι αστείο. Οι επιπτώσεις αυτής της δήλωσης σύντομα θα φανούν. Είτε οι Τούρκοι θα κάνουν πίσω, πράγμα απίθανο, είτε η Γερμανία θα υποδειξει στην Τουρκία πως η είσοδος της στην Ευρώπη δεν πρόκειται να γίνει ανώδυνα, όπως μέχρι τώρα η Τουρκία έμαθε να υπολογίζει. Θα πρέπει να τιμήσει την υπογραφή της στο Πρωτόκολλο της Αγκυρας και να ανοίξει τα λιμάνια της και τα αεροδρόμια της στην Κυπριακή Δημοκρατία. Με άλλα λόγια, θα πρέπει να αναγνωρίσει εμπράκτως την Κυπριακή Δημοκρατία! Αυτό, βέβαια, δεν πρόκειται να γίνει, γιατί έπονται σύντομα τουρκικές εκλογές και ο Ερντογάν δεν πρόκειται να φανεί μπροστά στους εθνικιστές και τους στρατιωτικούς να υποχωρεί στο Κυπριακό. Εξ αλλού, αναγνώριση της Κυπριακής Δημοκρατίας από την Τουρκία σημαίνει αναίρεση της μέχρι τώρα τουρκικής πολιτικής και απο-αναγνώριση, στην πράξη, του μορφώματος που οι ίδιοι έφτιαξαν στα κατεχόμενα.

Το πιο πιθανό θα είναι, μάλλον, οι Τούρκοι να γίνουν ακόμα πιο άκαμπτοι στις συνομιλίες που διεξάγονται με τον αντιπρόσωπο τους στην Κύπρο, τον Φευτοπόρεδρο Έρογλου. Ήδη στην πρώτη συνάντηση που είχε με τον Πρόεδρο Χριστόφη, κατά ομολογία του τελευταίου, η στάση των Τούρκων δεν ήταν και η καλύτερη!

Το ερώτημα τώρα είναι πώς η δική μας πλευρά θα μπορέσει να εκμεταλλεύτηκε την νέα κατάσταση που διαμορφώνεται. Ο διάλογος φαίνεται να οδεύει προς αποτυχία. Η προγραμματισμένη συνάντηση του Προέδρου με τον Έρογλου στην Γενεύη τη παρουσία του Γενικού Γραμματέα των Ηνωμένων Εθνών στο τέλος του μήνα δεν πρόκειται να κάμψει τους Τούρκους. Ο Πρόεδρος μας δεν πρέπει να υποκύψει σε πιέσεις του Γενικού Γραμματέα για να κάνει κι άλλες υποχωρήσεις για χάρη της πρόοδου στον ήδη πεθαμένο διάλογο.

Η πλευρά μας έχει τώρα μια χροστή ευκαιρία να υποδειξεί σε όλους και στον Γενικό Γραμματέα, πως αρκετές υποχωρήσεις κάναμε ως τώρα και πως αυτοί που θα πρέπει να μετακινηθούν από τις άτεγκτες θέσεις τους είναι οι Τούρκοι.

Αν δεν τα καταφέρουμε τώρα, που όλα φαίνεται να στρέφονται προς το μέρος μας, τότε είμαστε άξιοι της μοίρας μας!

Η Άγκελα Μέρκελ, για τους δικούς της σκοπούς, μάς έδωσε μια χροστή ευκαιρία. Σε μας εναπόκειται τώρα να την εκμεταλλευτούμε. Όσο για την ποθητή λύση, αν έχουμε μιαλό και υπομονή και αυτή θα έρθει μια μέρα και θα είναι πιο δικαιη από αυτή που οι Αγγλο-Τούρκοι με το σχέδιο Ανάν προετοίμαζαν και ακόμα προετοιμάζουν.

Η περιοχή μας μυρίζει πετρέλαιο και φυσικό αέριο και πολύ μάλιστα. Οι ένοιοι των μυρίζοντας και θέλουν συμμετοχή στην μπονάνζα. Να περιμένουμε, λοιπόν, και να κάνουμε συμμαχίες μαζί με τους Γερμανούς, Γάλλους, Ρώσους και Αμερικανούς και πρώτιστα με το γειτονικό Ισραήλ για το κοινό συμφέρον όλων μας.

Η δίκαιη λύση του προβλήματός μας θα έρθει έτσι πιο εύκολα. Χρειάζεται μιαλό, υπομονή και γερά νεύρα!

Νέα της κοινότητας Αγίου Ιωάννη Βαπτιστή

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Το πρώιμο συλλείτουργο από τους τρεις Ιερείς της κοινότητας, τον Προϊστάμενο του Ιερού Ναού Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Αρχιμανδρίτη Σεραφείμ, τους ιερείς π. Ανδρέα Χατζησαββή, π. Παύλο Γρηγορίου και τον αδελφό του, διάκονο Σάββα Βασιλειάδη, νεωστή χειροτονηθέντα από τον Σεβασμιώτατο Αρχιεπίσκοπο Θυατείρων, κ.κ. Γρηγόριο.

Μετά τη Θεία Λειτουργία έγινε η καθιερώμενη δοξολογία για την έναρξη της νέας χρονιάς, η οποία έκλεισε με το τραγούδι του Αη-Βασίλη, που έψαλλαν οι ψάλτες και οι παρευρισκόμενοι πιστοί.

Ακολούθησε η ορκωμοσία του Νέου Εκκλησιαστικού Συμβουλίου για τη διετία 2011-2013, ως επίσης και η ορκωμοσία των μελών της Βοηθητικής Αδελφότητας Κυριών και Δεσποινίδων της Κοινότητας, υπό την προεδρία της κ. Γεωργίας Αναστάσιου.

Τα μέλη του Εκκλησιαστικού Συμβουλίου είναι τα εξής:

Γεώργιος Καλλής, πρόεδρος.
Αντώνιος Θεοδώρου, αντιπρόεδρος.
Γλαύκος Π. Βιολάρης, Γραμματέας,
Κωνσταντίνος Η. Ιωάννου, Ταμίας
Ανδρέας Η. Ιωάννου, μέλος και Πρόεδρος της Σχολικής Εφορείας.

Μέλη: Θάσος Πέτρου, Ανδρέας Θεοδούλου, Γεώργιος Γιαννής, Δημήτριος Βασιλείου, Χρυσόστομος Λαδοπούλης, Αλκιβιάδης Χαρολάμπους, Λοΐζος Χριστοφή. Συμπληρωματικά μέλη: Ανδρέας Γιαν-



Σε παλαιότερη εκδήλωση, από αριστερά, ο διάκονος Σάββας Γρηγορίου, ο Αρχιμανδρίτης Σεραφείμ και ο π. Ανδρέας Χατζησαββής

Έγινε ακολούθως η κοπή της Βασιλόπιτας από τον Προϊστάμενο του ναού και μαζί με το αντίδωρο, οι πιστοί έπαιρναν και ένα κομμάτι βασιλόπιτας, σε σακουλάκια που ετοιμασαν οι κυρίες της Βοηθητικής Αδελφότητας.

Ο Προστάμενος του Ναού, π. Σεραφείμ, ευχαρίστησε εκ μέρους της Κοινότητας όλες τις κυρίες της Βοηθητικής Αδελφότητος, που έφτιαξαν τις βασιλόπιτες και τις πρόσφεραν στο εκκλησίασμα.

Γεύμα Συνταξιούχων Τραπέζης Κύπρου HB

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Το καθιερώμένο χριστουγεννιάτικο γεύμα των μελών του Συνδέσμου Συνταξιούχων Τραπέζης Κύπρου HB έγινε το Σάββατο 8 Ιανουαρίου 2011, στο εστιατόριο «Hunters» στο Cockfosters.

Η συνεστίαση ήταν μια ευχάριστη συγκέντρωση που έχει γίνει πλέον θεσμός και αναμένεται κάθε χρόνο, για να δοθεί η ευκαιρία στους πρώην συναδέλφους να βρεθούν και να θυμηθούν πολιόρχεις από την επαγγελματική τους καριέρα, αλλά και για να ανανεώσουν τη φιλία τους.

Παρευρέθησαν παλιά, άλλα και αρκετά νέα μέλη.

Για πληροφορίες και εγγραφή νεών μελών παρακαλείσθε να αποτείνεσθε στον Γραμματέα, κ. Ανδρέα Σαβλάγκο (τηλ. 07780 537 519).

«Reunion» μελών της Ο.Χ.Ε.Ν. Αγίων Πάντων 1957-1965

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Το Σάββατο 15 Ιανουαρίου 2011 και ώραν 6.30μμ καλούνται όλα τα πρώην μέλη όπως προσέλθουν στο χωρ της εκκλησίας τού Αποστόλου Βαρνάβα στο Wood Green, για συναπάντηση (re-unior).

Την συναπάντηση θα τιμήσει με την παρουσία του και ο Σεβασμιώτατος Αρχιεπίσκοπός μας, κ.κ. Γρηγόριος, ως ο τελευταίος των πνευματικών καθοδηγητών της Ο.Χ.Ε.Ν.

Θα προσφερθεί ζεστό δεύπινο και θα γίνει κοπή βασιλόπιτας.

Θα έχουμε και μια μικρή έκθεση φωτογραφίας από τα παλιά!

Παρακαλούνται όλοι όσοι επιθυμούν να παραστούν όπως δηλώσουν συμμετοχή τηλεφωνώντας στον Κώστα 020-8885 25 22 ή στην Ευτέρη 020-8368 6526 ή στην Ελλάδα 020-7251 3860 το αργότερο μέχρι την Δευτέρα 10 Ιανουαρίου 2011.

Κώστας Παύλου

ΠΡΟΚΗΡΥΞΗ ΘΕΣΗΣ ΣΤΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΓΥΜΝΑΣΙΟ-ΛΥΚΕΙΟ

Η Σχολική Επιτροπή του Ελληνικού Γυμνασίου - Λυκείου Λονδίνου, λαμβάνοντας υπ' όψιν τη σχετική νομοθεσία και τις ιδιαιτερότητες του Ελληνικού Γυμνασίου - Λυκείου Λονδίνου, προκηρύσσει τη θέση:

ΚΑΘΗΓΗΤΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗΣ του Ελληνικού Γυμνασίου-Λυκείου Λονδίνου

ΠΕ19 ή ΠΕ20 - Ζωρμίσθιος για 12 ώρες την εβδομάδ

Η βασιλόπιτα της Οργάνωσης Ελληνοκυπρίων Γυναικών Χάρινγκεϊ



Ο Αρχιμανδρίτης Σεραφείμ κόβει τη βασιλόπιτα. Δίπλα του η Πρόεδρος της Οργάνωσης, Μάρω Μαραθεύτη και η Συντονίστρια της Οργάνωσης, Κική Καρατζαφέρη

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Πραγματοποιήθηκε τη Δευτέρα 10 Ιανουαρίου 2011 ο Αγιασμός για την καινούργια χρονιά από τον Αρχιμανδρίτη Σεραφείμ, Ιερατικώς Προϊστόμενο του Ι.Ν. Αγ. Ιωάννου του Βαπτιστού, στην αίθουσα εκδηλώσεων της Οργάνωσης Ελληνο-

κυπρίων Γυναικών του Χάρινγκεϊ (Denmark Road, off Wightman Rd, London N8).

Μετά τον αγιασμό ακολούθησε και κοπή της καθιερωμένης βασιλόπιτας.

Η τυχερή της χρονιάς 2011 που βρήκε το φλουρί ήταν η Ελισάβετ Βασιλείου.



**Τώρα, η «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» και on line:
διαβάστε μας και ηλεκτρονικά, κάθε εβδομάδα στο
www.eleftheria.co.uk**

Ομογένεια

ΕΛΛΑΔΟΣ ΜΕΓΑΛΕΙΟΝ

ΠΠΙΚΑ «ΕΥΡΗΜΑΤΑ» από την Μεγαλόχαρη Άρτας έως την Μπρυζ του Βελγίου

Από τον φίλο μου, Ηπειρώτη δικηγόρο και συγγραφέα, Γρηγόρη Ν. Κοσσυβάκη, έλαβα μια επιστολή της γιορτινές ημέρες, από την βελγική πόλη Μπρυζ, στην οποία πέρασε τις διακοπές του, την οποία και θέλω να σας κοινοποιήσω. Όχι μόνον γιατί αποδεικνύει πως η οξυδερκής παρατήρηση είναι σπουδαιότερη από δέκα επιστημονικές αναλύσεις, αλλά διότι ο ακόματος φίλος μου έχει το ταλέντο να «ανοίγει παράθυρα» στις σκέψεις των ανθρώπων και των ευηκόνων επιστημόνων.

Η επιστολή του, λοιπόν, έχει ως εξής:

«Πόσο μεγάλη έκπληξη θα μπορούσε να προκαλέσει σ' ένα σύγχρονο Ελληνα, τον α' ακούσει μιά Βελγίδα ομαξηλάτισσα, στην πόλη Μπρύζ του Βελγίου, να κατευθύνει το άλογο της με το παράγγελμα: «Έλα!»!!!

Και πόσο μεγαλύτερη θα γίνονταν η έκπληξη, αν μάθαινε ότι, τό συγκεκριμένο άλογο «ακούει» στο όνομα «Κόρη» (...) και - επί πλέον - είναι «φοράδα», δηλαδή άλογο θηλυκό.

Τα παραπάνω «ευρήματα» όντως συνέβησαν σήμερα, αλλά δεν σταματούν εδώ...

Η παιδίσθενη ηπειρωτική «θητεία» μου στο χωριό του πατέρα μου (τη Μεγαλόχαρη της ορεινής Άρτας), με είχε «εκπαιδεύσει» - μεταξύ άλλων - σε ένα ιδιότυπο σφύριγμα, στο άκουσμα του οποίου τα άλογα αντιλαμβάνονται διτή ήλθε η ώρα να πιουν νερό αφοβά.

Την «ισχύ» του σφυρίγματος αυτού την είχα επιβεβαιώσει έκτοτε αρκετές φορές, όποτε είχα την ευκαιρία να... «συναναστραφώ» με άλογα και αποτελούσε ένα στοιχείο που βοηθούσε στην ανάπτυξη οικειότητος με αυτά τα ευφυέστατα και τόσο όμορφα ζώα.

Σήμερα στην Μπρυζ και αφού είχαν προηγθεί τα παραπάνω, είχα την έμπνευση να κάνω «επίδειξη» τον εν λόγω σφυρίγματος στη Βαλεντίνα, τη Βελγίδα ομαξηλάτισσα (από πατέρα Φλαμανδό και μητέρα Βαλλόνα), η οποία - έκπληκτη και η ίδια - με διαβεβαίωσε ότι, το ίδιο ακριβώς σφύριγμα χρησιμοποιούν και εκεί, προκειμένου να ποτίσουν τ' άλογά τους...

Θα ήταν παράλληψη μου να μην αναφερθώ στο γεγονός ότι, η «ομόσταυλη» ομαξηλάτισσα-φίλη της Βαλεντίνας, φορούσε έναν ιδιότυπο μάλλινο σκούφο, εργάχειρ της γιαγιάς της (απόχοις παλαιότερης παράδοσης), ο οποίος είχε έναν επιμήκη θύσανο που άρχιζε πάνω από το «μέτωπο» και κατέληγε στο πίσω μέρος του, όπως ακριβώς μια αρχαία Ελληνική περικεφαλαία.



**Γράφει από την Αθήνα
ο συνεργάτης μας
Γιώργος Λεκάκης,
συγγραφέας, λαογράφος
www.lekakis.com**

Οι συνειρμοί δίκοι σας. Καλή χρονιά.
Βρυξέλλες 01.01.2011

Γρηγόρης Νίκηφ. Κοσσυβάκης.

Τον καλό μου φίλο Γρ. Κοσσυβάκη θα αποκαλώ στο εξής ιχνηλάτη.

Στο βιβλίο μου «Ηπειρος, η γωνιά που πέτρωσε στο 5», αναφέρεται η σχέση Ηπειρωτών-βλάχων-βαλλόνων, καθός και πως ο Θρακο-Μακεδόνες Φρύγες/Βρύγες εκδιωγμένοι από τις πατρογονικές τους εστίες, μετακινήθηκαν προς βορράν, και ίδρυσαν έναν μεγάλο αριθμό πόλεων στην Ευρώπη, που μάρτυρά τους είναι πλέον τα τοπωνύμια. Έτσι η Μπρυζ δεν είναι παράμια σύγχρονη και ωραιότατη πόλη, κτισμένη πάνω σε αρχαίο πόλισμα των Βρυγών, εξ ου και τ' όνομά της.

Περισσότερα σχετικά μπορείτε να βρείτε και στα άρθρα μου:

—«Κέλτες, οι Έλληνες» και «Ο Πόντιος Γάλλος, οι Γάλλοι, οι Γαλάτες και οι Φρύγες Φράγκοι», που δημοσιεύθηκαν στην εφημερίδα «Ελληνική Αγωγή», στα φ. 35 και 37, του Ιανουαρίου και του Μαρτίου του 2000, αντίστοιχα.

—«Μινώιτες Κρήτες ανακάλυψαν την Γερμανία, και εξόρυσσαν ασήμι στην Νορβηγία από το 2000 π.Χ.», στο περιοδικό «Ελληνόρωμα», τ. Σεπτ. 2009. Υπάρχει και στο <http://www.lekakis.com/Minoans-Germany-Norway.pdf>

ΤΑ ΒΙΒΛΙΑ ΤΟΥ ΓΙΩΡΓΟΥ ΛΕΚΑΚΗ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΤΑ ΠΑΡΑΓΓΕΙΛΕΤΕ
ΑΠΟ ΤΟ ΒΙΒΛΙΟΠΟΛΕΙΟ «ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΕΙΟ»,
ΕΡΜΟΥ 61, 54 623 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ • e-mail: erwdios@otenet.gr

ΒΑΡΩΣΙ - ΒΑΡΩΣΙ ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ

**ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ: ΣΠΙΤΙΑ ή ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ
σε όλο το Λονδίνο, για άμεση ενοικίαση σε επαγγελματίες και φοιτητές**

- ΕΓΓΥΗΜΕΝΑ ΕΝΟΙΚΙΑ από 1 μέχρι 3 χρόνια -

ΔΕΝ ΧΡΕΩΝΟΥΜΕ ΤΟΥΣ ΙΔΙΟΚΤΗΤΕΣ - ΕΝΤΕΛΩΣ ΔΩΡΕΑΝ



**Δίνουμε τις καλύτερες τιμές
από οποιονδήποτε άλλο
κτηματομεσίτη**

176 TOLLINGTON PARK, FINSBURY PARK, LONDON N4 3JA - TEL: 020 7263 8100

Ο Αγιασμός των Υδάτων στο Margate

Tηρώντας ένα έθιμο δεκαετιών στην πόλη Margate της Αγγλίας, η εκεί Ελληνορθόδοξη Κοινότητα γιόρτασε και φέτος τα Άγια Θεοφάνεια, σύμφωνα με την Ορθόδοξη Χριστιανική παράδοση, με τη συμμετοχή των αγγλικανών τοπικών Αρχόντων περιφέρειας.

Της Θείας Λειτουργίας, που έγινε την περούμενη Κυριακή στην ορθόδοξη εκκλησία των Παμμεγίστων Ταξιαρχών στο Margate, πρόεστη ο Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων, κ.κ. Γρηγόριος.

Μετά τη Λειτουργία σχηματίστηκε πομπή προς την παραλία, συνοδεία της Φιλαρμονικής του τοπικού Δήμου, όπου έγινε ο Αγιασμός των Υδάτων.

Παρόντες στην τελετή ήταν οι βουλευτές της περιοχής Roger Gale και Laura Sandys, ο Αγγλικανός επίσκοπος του Dover, ο Γενικός Πρόξενος της Κύπρου Γιώργος Γεωργίου, ο νέος Μορφωτικός Σύμβουλος της Κύπρου, Κύπρος Χαραλάμπους, δήμαρχοι της ευρύτερης περιφέρειας Kent, οι αρχές της Αστυνομίας της περιοχής, άλλοι επίσημοι και πολλοί συμπατριώτες από το Λονδίνο.

Μετά την τελετή, ακολούθησε δεξίωση σε μεγάλη αίθουσα του Margate. Καλωσορίζοντας τους παρευρεθέντες



ΦΩΤΟ: ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

47 συνεχή χρόνια, αφού οι συμπατριώτες μας που νόμιμα μετανάστευσαν στο Margate, ήθελαν να μεταφέρουν στη νέα τους κατοικία τα θέματα και τις παραδόσεις της Κύπρου, ώστε να τους θυμίζουν την πατρίδα και τον πολιτισμό της. Η τελετή, είπε, αγκαλιάστηκε από τον γηγενή πληθυσμό και τις τοπικές Αρχές.

Λήγε υπάρχει παραβίαση των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, αναφέροντας το πρόσφατο παράδειγμα της διακοπής της Χριστουγεννιάτικης Θείας Λειτουργίας στο Ριζοκάρπασο και διερωτήθηκε σε ποια πολιτισμένη χώρα οι πολίτες χρειάζονται άδεια για να προσευχηθούν. Η Κύπρος, τόνισε, δεν πρέπει ν' αφε-

εμείς άνθρωποι με αισθήματα και δικαιώματα, απαιτούμε σεβασμό της υπόστασης και της αξιοπρεπείας μας, ζητούμε το αναφαίρετο δικαίωμα της ελεύθερης επιστροφής στους τόπους που γεννηθήκαμε και μεγαλώσαμε. Πρέπει να επιβληθούν κυρώσεις στην Τουρκία, ώστε να οναγκαστεί να σέβεται τα Ανθρώπινα Δικαιώματα. Χω-

ριά του υπέδειξε το γεγονός ότι στη Βρετανία οι άνθρωποι μπορούν ελεύθερα να ασκούν τα θρησκευτικά τους καθήκοντα και καταδίκασε τις κατοχικές Αρχές στην Κύπρο, που προβάλλουν εμπόδια σ' αυτό το ιερό δικαίωμα κάθε ανθρώπου.

Χαιρετισμό στη δεξίωση απηγύθυ-



ο Πρόεδρος της κοινότητας, Ζαχαρίας Χάρου, τόνισε ότι η ελληνική κοινότητα της πόλης γιορτάζει τα Θεοφάνεια για

Στη συνέχεια, ο κ. Χάρου μίλησε για την Κύπρο και καυτηρίασε το γεγονός ότι ως συνέπεια της τουρκικής εισβο-

θεί στους «λύκους», λόγω των συμφερόντων των ισχυρών και επειδή είναι μικρή. Είμαστε, είπε ο κ. Χάρου, κι

ρίς τουρκικό στρατό κατοχής, η Κύπρος μπορεί να γίνει παράδεισος για όλους τους κατοίκους της, κατέληξε.

ναν επίσησο Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων, κ.κ. Γρηγόριος και ο Γενικός Πρόξενος της Κύπρου, Γιώργος Γεωργίου.



Πάνω (από αριστερά) οι Βρετανοί βουλευτές Roger Gale (αριστερά) και Laura Sandys με τον Αγγλικανό Επίσκοπο Ντόβερ και τον Αρχιεπίσκοπο Θυατείρων, κ.κ. Γρηγόριο. Αριστερά, ο πρόεδρος της Ελληνικής Κοινότητας Margate, Ζαχαρίας Χάρου, καλωσορίζει τους παρακαθήσαντες στη δεξίωση.



Του ανταποκριτή μας
στην Αθήνα
ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ



Σ Χ Ο Λ Ι Α

Τρίωρη κατ' ιδίαν συνάντηση Παπανδρέου-Ερντογάν

Μπορεί να περίσσεψαν τα χαμόγελα στη συνάντηση Γ. Παπανδρέου και Τ. Ερντογάν (7/1) στο μακρινό... Ερζερούμ, που έχει βαφτεί με αίμα ελληνικό... Μπορεί πράγματα να ξαφνίασε θετικά ο Έλληνας πρωθυπουργός, καταγγέλλοντας την Τουρκία μέσα στη Σύνοδο των Τούρκων πρέσβεων για παραβάσεις του ελληνικού εναέριου χώρου και τη συνεχίζουμενη κατοχή της Βόρειας Κύπρου. Και δηλώνοντας ότι, αν δεν αποχωρήσει από τη Μεγαλόνησο, ένταξη στην Ευρωπαϊκή Ένωση η Τουρκία δεν πρόκειται να δει.

Θετική πρωτοβουλία o «Φράχτης του Έβρου»

Η πρωτοβουλία του ελληνικού Υπουργείου Δημόσιας Τάξης για τον «Φράχτη στον Έβρο» κινείται σε σωστή κατεύθυνση και βρίσκει σύμφωνη την πλειοψηφία των σκεπτόμενων Ελλήνων πολιτών.

Δεν είμαι ειδικός για να κρίνω εάν ένας φράχτης 12,5 χιλιομέτρων αρκεί για να περιορίσει την καθημερινή εισβολή λαθρομεταναστών στην Ελλάδα. Γι' αυτό όμως που είμαι βέβαιος, είναι πως με τέτοιες κινήσεις, η Ελλάδα στέλνει ένα καθαρό και αποφασιστικό μήνυμα, πως αρνείται πλέον να αποτελεί το «ξέφραγο αμπέλι» της Ευρωζώνης.

Είναι επίσης προφανές, πως ο «Φράχτης του Έβρου» από μόνος του, δεν θα λύσει το τεράστιο πρόβλημα της λαθρομεταναστευσης. Άλλα μπορεί να αποτελέσει την αρχή για μια σειρά από πολιτικές πρωτοβουλίες που θα έχουν ως στόχο να περιορίσουν μια μάστιγα, που στις συνθήκες οικονομικής κρίσης που βιώνει η Ελλάδα, μπορεί να προκαλέσει σοβαρά προβλήματα στο εσωτερικό της.

Η ελληνική κοινωνία παραδοσιακά, και ανεκτική είναι και φιλόξενη. Άλλο όμως αυτό και άλλο η απόλυτη ασυδοσία που βιώνουν οι Έλληνες, ειδικά τα τελευταία χρόνια.

Β. ΜΑΡΚΕΖΙΝΗΣ: Κατρακυλάμε συνεχώς στα θεντικά θέματα

Με την προεδροποίηση ότι «από την απαράδεκτη συναντεικότητα, κυλάμε στην εύκολη παράδοση», ο ακαδημαϊκός, Σερβ Βασιλείος Μαρκεζίνης παρεμβαίνει στις πολιτικές εξελίξεις, με συνέντευξή του στο ΕΘΝΟΣ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ (9/1). Ο γωνάστος ακαδημαϊκός περιγράφει το δυσμενές πλαίσιο που διαμορφώνεται για τα εθνικά ζητήματα, υποβάλλει προτάσεις και απευθύνεται προς την ελληνική κοινή γνώμη, με το μήνυμα ότι το Μηνήριο δεν σημαίνει και αποδοχή απεμπόλησης κυιαρχικών δικαιωμάτων.

Μεταξύ άλλων, αναφέρει: «Φοβάμαι περισσότερο εκείνους τους Έλληνες πολιτικούς, δημοσιογράφους και κρατική επιδοτούμενους (απαράδεκτο σε στιγμές μεγάλης φτώχειας) οργανισμούς (ως π.χ. το Ελληνικό Ίδρυμα Ευρωπαϊκής και Εξωτερικής Πολιτικής-ΕΛΙΑΜΕΤΙ), που πείθουν τον εαυτό τους ότι συμφέρει την πατρίδα τους να είναι οι ίδιοι αρεστοί (αν όχι, ίσως, και υποχωρητικοί) στους Αμερικανούς. Οι κυνικά διακείμενοι θα μπορούσαν να διατυπώσουν τη γνώμη ότι οι φαντασίεις αυτές δεν διαφέρουν και τόσο από την εγκληματική άνονια του συμφέροντος της πατρίδας μας»...

Σε άλλο κείμενο: «Φοβάμαι την αυξανόμενη λαϊμαργία των Τούρκων, ορατή σε όλα τα σύγχρονα πεδία δράσης τους και γνωστή υπό το όνομα «νεο-οθωμανισμός», η οποία λαμβάνει τρομοκρατική υποστήριξη από τους Αγγλοσάρωνες... Τέλος, με ανησυχεί η (επιτυχημένη) επικοινωνιακή πολιτική της παρούσας κυβέρνησης, η οποία χρησιμοποιεί την οικονομική κρίση τόσο ως μοχλό εκφοβισμού και πειθάρχησης των δυστυχούντων συμπολιτών μας, όσο και ως δικαιολογία για μια πιθανή απεμπόληση των εθνικών δικαιωμάτων μας. Και αν τολμήσει κάποιος να διατυπώσει άλλη σκέψη, αμέσως θα τον «λεκίασουν» ως φιλοπόλεμο. Αυτή δεν είναι δημοκρατία, είναι τρομοκρατία!»

Αργά θυμήθηκε τους Κινέζους

Πέρυσι, περίπου τέτοια εποχή, η Κίνα προσφέρθηκε να ενισχύσει οικονομικά την Ελλάδα για να μην πτωχεύσει. Κάποιοι εντός της Ελλάδος έβρισκαν την αγορά ελληνικών ομολόγων από μία εύρωστη οικονομικά χώρα, ως λύση ικανή να βγάλει την Ελλάδα από το αδέξιο. Όμως, η κυβέρνηση Γ. Παπανδρέου δεν έδειξε να ενθουσιάζεται και απέρριψε την πρόταση. Εάν κάνουμε και μία σύντομη ιστορική αναδρομή, θα θυμηθούμε ότι το ΠΑΣΟΚ χάλασε τον κόσμο, όταν η κυβέρνηση της Νέας Δημοκρατίας (του Κώστα Καραμανλή) έκανε τη συμφωνία με την Cosco για να επενδύσει στο λιμάνι του Πειραιά...

Τώρα, όως είναι δυνατόν και αφού η Ελλάδα βρίσκεται στη μέγγενη του Μηνημονίου, ο υπουργός Οικονομικών Γιώργος Παπακωνσταντίνου να συζήτηται με τους Κινέζους για την αγορά ελληνικών ομολόγων;

Και μάλιστα να πανηγυρίζει για την προθυμία της Κίνας να στηρίξει την ελληνική οικονομία;

«Πήγε μαλλί και βγήκε κουρεμένη»

Την ύπαρξη «τουρκικής μειονότητας στη Ρόδο, αλλά και στην Κω, η οποία μάλιστα καταπέζεται», ήθελε να αποδείξει η Τουρκία και γι' αυτό είχε προσφύγει στο Συμβούλιο της Ευρώπης, για να εξετάσει το θέμα. Μόνο που... «πήγε για μαλλί και βγήκε κουρεμένη», που λέει και ο ελληνικός λαός, γιατί στην Έκθεσή του, ο βουλευτής Α. Γκρας (Ελβετός στην εθνικότητα), αφού επισκέφθηκε τα δύο νησιά, αναφέρει ότι όχι μόνο δεν διαπίστωσε καμία παράβαση των δικαιωμάτων των κατοίκων «που έχουν τουρκικό πολιτιστικό παρελθόν», αλλά αναφέρει πως «νοιώθουν υπερήφανοι που είναι Έλληνες υπήκοοι». Και η έκθεσή του έγινε ομόφωνα αποδεκτή από το Συμβούλιο της Ευρώπης.

Φ. Χαρ.

Ελλάδα

ΗΧΗΡΟ ΜΗΝΥΜΑ ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΤΟΥΡΚΟΥΣ ΔΙΠΛΩΜΑΤΕΣ

«Σαν βγεις στον πηγαιμό για την Ιθάκη,
να εύχεσαι να'ναι μακρύς ο δρόμος»

«Η διεθνής κοινότητα δεν θα νομιμοποιήσει την εισβολή και κατοχή της Κύπρου»

Μήνυμα ειρήνης και συνύπαρξης των δύο χωρών έστειλε ο Πίνγρος Παπανδρέου στην Τουρκία, προειδοποιώντας πως εάν η τουρκική πλευρά δεν σταματήσει τις υπερπτήσεις ελληνικών νησιών στο Αιγαίο, δεν άρει το casus belli και δεν βοηθήσει στην επίλυση του Κυπριακού, ουδέποτε θα μπορέσει να μπει στην Ευρώπη.

Το ενδεχόμενο προσφυγής στο διεθνές Δικαστήριο της Χάγης επανέφερε, από το Ερζερούμ της Τουρκίας στις 7/1, ο Έλληνας πρωθυπουργός Πινέργος Παπανδρέου, δίχως ωστόσο να θέσει και συγκεκριμένα χρονοδιαγράμματα για την επίλυση των ελληνοτουρκικών διαφορών στο Αιγαίο και κυρίως στη θέματα της ουαλοκρηπίδης.

Σύμφωνα με την εκπρόσωπο του Γραφείου Τύπου του ελληνικού υπουργείου Εξωτερικών, που κάλυψε την επίσκεψη στο Ερζερούμ και μετέφερε την επίμερη σημασία της σε ειδηπότερη θέματα.

Ο Έλληνας πρωθυπουργός, έπειτα από ένα τρίορο τετ α τετ με τον Τούρκο ομόλογό του Ταγίπ Ερντογάν, μίλησε με ιδιαίτερα ειλικρινή γλώσσα ενώπιον των 180 Τούρκων πρεσβευτών στο Ερζερούμ, θέτοντας έξειδαρα τα ελληνοτουρκικά προβλήματα και προκάλεσε κάποια αμηχανία στο τουρκικό ακροατήριο. Το κλίμα πάντως μεταξύ Ερντογάν-Παπανδρέου ήταν ιδιαίτερα θερμό, ενώ σε όλους τους δρόμους του παγωμένου Ερζερούμ της Ανατολικής Τουρκίας υπήρχαν παντού αφίσες του Πινέργου Παπανδρέου με τον Ταγίπ Ερντογάν και την αναφορά στα ελληνικά «Καλλωσφρίστε».

Ο Γ. Παπανδρέου άνοιξε την ομιλία του, αναφερόμενες στις τουρκικές υπερπτήσεις των τελευταίων ημερών πάνω από ελληνικά νησιά, «Δύο μέρες πριν να έρθω εδώ, οκτώ αεροσκάφη παραβίασαν την ελληνική κυριαρχία πετώντας πάνω από ένα ελληνικό νησί – το Αγαθονήσι – με 150 κατοίκους. Πιστή; Τι προσπαθεί να αποδείξει η Τουρκία;» αναφερθήκε ο Γ. Παπανδρέου και έστειλε μήνυμα στο τουρκικό κατεστημένο ότι «αντές οι ενέργειες δεν θα αλλάξουν το καθεστώς στο Αιγαίο. Μπορεί να έχουν γίνει ρουτίνα για την Τουρκία, αλλά δεν έχουν γίνει ρουτίνα για την Ελλάδα».

«Η ΤΟΥΡΚΙΑ ΝΑ ΑΠΟΔΕΙΞΕΙ ΕΜΠΡΑΚΤΑ ΟΤΙ ΑΣΠΑΖΕΤΑΙ ΤΙΣ ΑΡΧΕΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΑΞΙΕΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ»



Στη συνέχεια αναφέρθηκε με σαφήνεια στο casus belli, λέγοντας ότι δεν έχει θέση σε μία διεθνώς ευνοούμενη τάξη. «Είμαστε καταδικασμένοι στην ένταση, στην καχυποψία; Αν το πίστευα, δεν θα ήμουν εδώ. Κρατάμε τη μοιράμας στα χέρια μας. Πιστεύω ότι απέναντι στον Τ. Ερντογάν έχω έναν αξιόπιστο συνομιλητή και ήρθε ώρα να εμπεδώσουμε εμπιστοσύνη μεταξύ μας», σημείωσε χαρακτηριστικά. Ο Γ. Παπανδρέου αναφέρθηκε λεπτο

Οργή Γ. Παπανδρέου για την ατιμωρησία πολιτικών προσώπων

Το ζήτημα της καταπολέμησης της διαφθοράς, ιδίως δε αυτής που αφορά στα πολιτικά πρόσωπα, φαίνεται ότι βρέθηκε στο επίκεντρο σύντομης στο Μέγαρο Μαξίμου, με τον πρωθυπουργό Γιώργο Παπανδρέου να καλεί τους συναρμόδιους υπουργούς να λέψουν μέτρα για την πάταξη της ατιμωρησίας.

«Γιατί κανείς δεν μπαίνει φυλακή?»

Συγκεκριμένα, η ελληνική κυβέρνηση επιδιώκει να επιταχύνει διαδικασίες απονομής της δικαιούσης για τις περιπτώσεις επίσκεψης πολιτικών, που βρέθηκαν αναμεμειγμένοι σε σκάνδαλα και το «πόθεν έσχες»

τους δεν δικαιολογεί τα πλούσια περιουσιακά τους στοιχεία.

Δημοσίευμα της αθηναϊκής εβδομαδιαίας εφημερίδας «REALNEWS» (9/1) αναφέρει ότι σε σύντομη, στην οποία συμμετείχαν ο Γ. Παπακωνσταντίνου, Ι. Ραγκούνης, Χ. Καστανίδης, Ρ. Βάρτζελη κ.ά., ο Γιώργος Παπανδρέου διαβίβασε στους συνεργάτες του την οργή των πολιτών για την ατιμωρησία που απολαμβάνουν πρόσωπα της πολιτικής ζωής και φέρεται να είπε ότι «Θέλω απάντηση γιατί κανένας δεν μπαίνει φυλακή. Δεν αντέχω άλλο να μην έχω απάντηση, γιατί κάποιος δεν μπαίνει φυλακή. Mou to λένε παντού. Πάρτε μέτρα».

Ρεκόρ εισόδου λαθρομεταναστών από τον Έβρο

Πα αριθμό-ρεκόρ εισόδου παρανόμων μεταναστών από τον Έβρο κάνει λόγο σε έκθεση της Frontex (Ευρωπαϊκός Οργανισμός Συνεργασίας Συνόρων), χαρακτηρίζοντας ως «άνευ προηγουμένου» την κατάσταση που επικρατεί στα ελληνικά χερσαία σύνορα.

Στην έκθεση τονίζεται ότι εντός του 2010 μέσω του Έβρου καταγράφηκε μία από τις μεγαλύτερες εισροές παρανόμων μεταναστών στην ιστορία της ΕΕ.

Σύμφωνα με την Frontex πάνω από 31.000 παρανόμοι μετανάστες πέρασαν το διάστημα Ιανουαρίου-Σεπτεμβρίου τα σύνορα με την Τουρκία, καταρρίπτοντας τα προηγόμενα πανευρωπαϊκά ρεκόρ εισόδου σε ευρωπαϊκό έδαφος που καταγράφηκαν το 2006.

Εκτός από την καταγραφείσα



εκτίναξη του αριθμού Αφγανών παρανόμων μεταναστών, επισημούνται με ιδιαίτερη έμφαση από την Frontex τα 12,5 χιλιομέτρων μεταξύ Καστανιών και Βύσσας, με την επισήμανση ότι μόνο από αυτό το τμήμα περνούσαν παράνομα στο ελληνικό έδαφος περί τα 350 άτομα καθημερινά.

Εν τω μεταξύ, ο υπουργός Προστασίας του Πολίτη, Χρήστος Παπουτσής, σε συνέντευξή του στην εφημερίδα «Realnews» και αναφέρομενος στις αντιδράσεις της Ευρώπης για τον φράχτη, κάνει λόγο για υποκρισία. «Είναι υποκρισία

σταν κάποιοι μέχρι σήμερα καταγγέλουν την Ελλάδα ότι αδυνατεί να φυλάξει τα σύνορά της σύμφωνα με τη συνθήκη του Σένγκεν, να εμφανίζονται τώρα ως επικριτές της, επειδή θέλει το αυτονόμο: να ενισχύσει τη φυλακή των συνόρων της».

Υπέρ της δημιουργίας του φράχτη στον Έβρο τάχθηκε ο μητροπολίτης Θεσσαλονίκης Ανθιμος, στο κίρυγμα του.

«Να γίνει ο φράχτης στον Έβρο, στο σημείο που λένε, αλλά όχι μόνον εκεί, να γίνει και στο κάτω μέρος, στο χωριό Πόρος, όπου περνάνε του κόσμου οι λαθρομετανάστες κάθε μέρα», είπε ο μητροπολίτης.

λιπή στην Ελλάδα, τη χώρα που γέννησε τις ανθρωπιστικές σπουδές.

Στο ψήφισμα, η Εταιρεία Ελλήνων Φιλολόγων:

«Εκφράζει την πλήρη αντίθεσή της για την ένταξη του μαθήματος της Ιστορίας και των Αρχαίων Ελληνικών στα μαθήματα επιλογής και όχι στα υποχρεωτικά για όλα τα Ελληνόπουλα.

Η Γενική Παιδεία στην Δευτεροβάθμια Εκπαίδευση πρέπει να λαμβάνει υπ' όψιν και να επιβεβαιώνει τις βασικές συνιστώσεις του Ελληνικού Πολιτισμού, δηλαδή τη Γλώσσα, τη Λογοτεχνία και την Ιστορία.

Ιδιαίτερα η σπουδή της Αρχαίας Ελληνικής Γλώσσας και Γραμματείας, αποτελεί αναντικατάστατη μορφωτική πηγή για τη νέα γενιά και γενικότερα για τον σκεπτόμενο και δημιουργικό πολίτη κάθε εποχής, με την προβολή υποδειγματικών μορφών, αλλά και με την υπόδειξη του τρόπου αντιμετώπισης των ουσιαστικών και διαχρονικών προβλημάτων του Ανθρώπου, του Κόσμου και της Ζωής.

Με την απούσια συνεπώς των προαναφερθέντων γνωστικών αντικειμένων, πλήγεται καίρια η ανθρωπιστική παιδεία, η οποία καλλιεργείται ευρύτατα σε όλο τον κόσμο.

Ο αγώνας που ξεκίνησε η μεγάλη Ζακλίν της Ρομιγύ για την ενίσχυση της αρχαίας ελληνικής γλώσσας, ας συγκινήσει και το παράδειγμά της ας το ακολουθήσουν όσοι χαράσσουν εκπαιδευτική πο-

Yπέρτατη τιμή από την Ακαδημία Αθηνών στη δασκάλα Χαρά Νικοπούλου

• ΠΑΡΑΣΗΜΟ ΤΙΜΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΔΡΕΙΑ ΚΑΙ ΤΗ ΦΙΛΟΠΑΤΡΙΑ ΤΗΣ ΣΤΗ ΘΡΑΚΗ

Ξάφνιας ευχάριστα η Ακαδημία Αθηνών...

Είναι η δεύτερη φορά που παρεμβαίνει καταλυτικά στα εθνικά μας θέματα, στην απαξίωση που επιχειρείται, πότε της ιστορίας μας και πότε όσων τολμούν να την υπερασπίζονται, να δίνουν το «είναι» τους για την πατρίδα.

Η πρώτη θαρραλέα πράξη της, ήταν με τη γνωμοδότησή της, που ξετίναξε εκείνο το ανιστόρητο βιβλίο της Ρεπούνη, που βάφτιζε... συνωστισμό την καταστροφή της Σμύρνης, γνωμοδότηση που οδήγησε στην απόσυρση του βιβλίου.

Και τώρα, με την απόφασή της, να παρασημοφορήσει τη φιλοπατρία και τη διαμόρφωση θρησκευτικής και εθνικής συνείδησης, στο πρόσωπο της δασκάλας Χαράς Νικοπούλου, απονέμοντάς της το αργυρό Μετάλλιο Ανδρείας!

Η Ακαδημία Αθηνών, με αυτή την απόφασή της, κηρύσσει με σαφήνεια και αδιαμφισβήτητη καθαρότητα ότι τα λόγια και τα έργα της Χαράς Νικοπούλου καθορίζουν πλέον τον ακριβή κανόνα παιδείας και αποτελούν το λαμπρό παράδειγμα για κάθε δάσκαλο ή δασκάλα, δύλων των βαθμίδων, όπου και αν βρίσκονται.

Η Ακαδημία Αθηνών, το βράδυ της 28ης Δεκεμβρίου 2010, άπλωσε τις μεγάλες και δυνατές ελληνικές της φτερούγες και μας έδειξε ότι κάτω από αυτές εκκολάπτονται οι ελπίδες μας για εθνική ανασύνταξη και συσπείρωση, που θα φέρουν το ποθούμενο για όλη την Ελλάδα, έτσι όπως την περιέγραψε στην αντιφώνηση της η δασκάλα Θρυλός, προς τον Πρόεδρο της Ακαδημίας Αθηνών, Κωνσταντίνο Σβολόπουλο, παρούσια του υπουργού Εσωτερικών και αναπληρωτή προέδρου της κυβέρνησης, Πάννη Ραγκούνη, που σίγουρα την άκουγε εμβρύοντας!

Ενόχλησε βέβαια, δύλους εκείνους που θέλουν να κατεδαφίσουν ότι είναι εθνικό και στηρίζει την πατρίδα και τον Ελληνισμό, στο όνομα ενός... ψευτοπροσδευτισμού. Όπως είχε ενοχλήσει και η απόσυρση του περιβόλου της Ρεπούνη.

Κι αυτή η ενόχληση και η αντίδραση δείχνουν ότι η άποψη της Ακαδημίας ήταν σωστή...

Επιχείρηση «καθάρισμα» της Αθήνας από συμμορίες παράνομων λαθρομεταναστών

Επιχείρηση-«σκούπα» στο κέντρο της Αθήνας με στόχο τη σύλληψη και τον έλεγχο των παράνομων μεταναστών και των εγκληματικών ομάδων βρίσκεται στα συρτάρια της ΕΛ.Α.Σ.

Προκειμένου να εφαρμοστεί θα πρέπει να έχουν γίνει συντονισμένες ενέργειες των συναρμόδιων υπουργείων (Προστασίας του Πολίτη και Εσωτερικών), προκειμένου να είναι αρχικά δυνατός ο έλεγχος της νομιμότητας και να τεθούν σε εφαρμογή οι προβλεπόμενες διαδικασίες για κάθε κατηγορία μεταναστών.



Στο σχέδιο περιλαμβάνεται η δημιουργία ειδικού χώρου στο ανενεργό στρατόπεδο της Ριτσώνας.

Η πρόταση για την αξιοποίηση του στρατόπεδου χρονολογείται από το 2009 και είχε επανεξεταστεί από τον τέως υπουργό Μιχάλη Χρυσοχοΐδη. Ωστόσο, λόγω των αντιδράσεων των κατοίκων της περιοχής, δεν προχώρησε.

Τελικά, η πρόταση επανήλθε από τον νέο υπουργό Χρήστο Παπουτσή. Σύμφωνα με την Αστυνομία, η διαθεσιμότητα του συγκεκριμένου στρατόπεδου κρίνεται απολύτως απαραίτητη για να τεθεί σε εφαρμογή το σχέδιο-«σκούπα» στο Κέντρο της Αθήνας.

Αξίζει να σημειωθεί ότι μικρότερης κλίμακας επιχειρήσεις πραγματοποιούνται ήδη σε άλλες πόλεις της χώρας, όπως στον Βόλο, όπου τις τελευταίες εβδομάδες απελάθηκαν δεκάδες παράνομοι μετανάστες.

4000 φιλόλογοι ζητούν να μη γίνουν μαθήματα επιλογής τα



TZ. ΣΤΡΟ: «Οι Πακιστανοί άνδρες θεωρούν... εύκολη λεία τις λευκές γυναίκες»...

Νεαροί άνδρες πακιστανικής καταγωγής βάζουν στόχο αντεράσπιστα νεαρά λευκά κορίτσια γιατί τα θεωρούν εύκολη λεία, δήλωσε ο πρώην υπουργός Εξωτερικών της Βρετανίας, **Τζακ Στρο**, προκαλώντας έντονες διαμαρτυρίες για στοχοποίηση και τη δημιουργία στερεοτύπων για την πακιστανική κοινότητα στη χώρα.

Αφορμή για τις δηλώσεις του Στρο ήταν η καταδίκη σε ισόβια δύο ανδρών πακιστανικής καταγωγής για βιασμούς και σεξουαλική εκμετάλλευση των θυμάτων τους, ηλικίας 12 με 18 ετών. Οι δράστες έδιναν στα θύματα αλκοόλ και ναρκωτικά.

Ο δικαστής της υπόθεσης επισήμανε κατά τη διάρκεια της ακροαματικής διαδικασίας ότι η καταγωγή τόσο των θυμάτων, όσο και των θυτών «ήταν τυχαία», και δεν υπήρχαν ρατσιστικά κίνητρα.

Μιλώντας σχετικά με την υπόθεση σε εκπομπή του BBC, ο Τζακ Στρο δήλωσε: «Ας είμαστε σαφείς: δεν είναι μόνο οι πακιστανικής καταγωγής άνδρες που διαπράττουν σεξουαλικά εγκλήματα», αφού άλλωστε «οι φυλακές είναι καπά κύριο λόγο γεμάτες με λευκούς».

Προσέθεσε, όμως, ότι «υπάρχει ένα συγκεκριμένο πρόβλημα που αφορά τους άνδρες με πακιστανική καταγωγή, οι οποίοι στοχοποιούν εύλωτα νεαρά λευκά κορίτσια».

Συνέχισε λέγοντας ότι «πρέπει να κάνουμε

την πακιστανική κοινότητα να σκεφτεί πολύ πιο καθαρά γιατί γίνεται αυτό».

«Αυτοί οι νεαροί ζουν σε δυτική κοινωνία, σε κάθε περίπτωση ενεργούν όπως όλοι οι νεαροί, ξεχειλίζουν από τεστοστερόνη και πρέπει να βρουν διέξοδο για αυτό. Άλλα οι πακιστανικής καταγωγής κοπέλες είναι απλασίαστες και, συνήθως, [οι άντρες] πρέπει να παντρευτούν Πακιστανές από το Πακιστάν».

«Έτσι λοιπόν αναζητούν άλλους δρόμους και βλέπουν αυτές τις νεαρές γυναίκες σαν εύκολη λεία (easy meat)».

Ο ίδιος ο πρωθυπουργός **Ντέιβιντ Κάμερον** με αφορμή την υπόθεση είχε αναφέρει ότι «οι πολιτιστικές ευαισθησίες» δεν μπορεί να γίνουν εμπόδιο για τη διαλέυκανση της υπόθεσης.

Τα στερεότυπα εναντίον μίας ολόκληρης κοινότητας με αφορμή τις δηλώσεις Στρο καταδίκασε ο Εργατικός Βουλευτής **Κιθ Βαζ**, μέλος της Επιτροπής Εσωτερικών Υποθέσεων του Βρετανικού Κοινοβουλίου.

Για εγκληματικές ομάδες που δρουν ανεξάρτητα από την καταγωγή και την θρησκεία τους μίλησε στο BBC εκπρόσωπος κοινότητας μουσουλμανικής καταγωγής Βρετανών και απέρριψε την αντίληψη ότι οι συμπεριφορές που περιέγραψε ο Στρο είναι «βαθιά χαραγμένες» στη νοοτροπία μελών της κοινότητας.

Υψηλά επίπεδα διοξίνης σε εισαχθέντα αυγά στη Βρετανία

Ακόμα μεγαλύτερες διαστάσεις φαίνεται ότι έχει το διατροφικό σκάνδαλο από τη Γερμανία, το οποίο έχει ήδη εξαπλωθεί και σε άλλες χώρες, καθώς οι έρευνες δείχνουν ότι οι ζωτροφές είχαν επίπεδα διοξίνης τουλάχιστον 77 φορές πάνω από το κανονικό.

Αρβά μολυσμένα με διοξίνη έχουν εισαχθεί και στη Βρετανία που χρησιμοποιήθηκαν σε επεξεργασμένες πρώτες ύλες που χρησιμοποιούνται για την παρασκευή φαγητών, όπως μαγιονέζα και ζυμαρικά.

Ήδη στη Γερμανία έχουν κλείσει προληπτικά περισσότερες από 4.500 επιχειρήσεις εκτροφής ζώων, κυρίως χοιροστάσια στη Κάτω Σαξονία. Επιπλέον έχουν θανατωθεί χιλιάδες πουλερικά.

Η Βρετανία, σύμφωνα με Ευρωπαϊκούς ειδικούς, έχει δεχθεί 14 τόνους αργίων, αλλά τονίζουν ότι ο κίνδυνος για την ανθρώπινη υγεία είναι πολύ μικρός.

Την ίδια καθημερινότητα στάση κρατά και ο βρετανικός φορέας Ελέγχου Τροφίμων (FSA) τονίζοντας ότι τα αρβά έχουν αραιωθεί με άλλα υλικά.

Ο φορέας προσθέτει ότι τα αυγά αναμίχτηκαν με μη μολυσμένα και όλα χρησιμοποιήθηκαν για την παρασκευή κέικ και κις λορέν, τα οποία πωλούνται στα σούπερμαρκετ της Βρετανίας.

Τα προϊόντα αυτά έχουν περιορισμένη διάρκεια κατανάλωσης, ενώ η πλειοψηφία τους έχει ήδη πωληθεί, σύμφωνα με το φορέα που προσθέτει ότι τα σουπερμάρκετ αποσύρουν από τα ράφια τους μία μικρή ποσότητα που δεν έχει ακόμη λήξει.

Ωστόσο, η FSA έχει επαναλάβει ότι «δεν υπήρχε κίνδυνος για την υγεία των καταναλωτών», καθώς τα αυριά έχουν αναμιχθεί με μη μολυσμένα, με απότελεσμα να «έχει αραιωθεί το επίπεδο της διοξίνης. Κίνδυνος για την υγεία υπάρχει όταν η κατανάλωση τροφίμων με υψηλά επίπεδα διοξίνης γίνεται για μεγάλη χρονική περίοδο», καταλήγει.

Πάντως, τονίζεται ότι οι βρετανικές Αρχές θα συνεχίσουν τις έρευνες και θα ενημερώνουν συνέχεια το κοινό.

Ο συναγερμός σήμανε αφότου έγινε γνωστό ότι χιλιάδες τόνοι ζωτροφής μολυσμένης με διοξίνη χρησιμοποιήθηκαν σε περισσότερες από 1.000 φάρμες πουλερικών και χοιροστάσια στην Γερμανία.

Στη συνέχεια, έγινε γνωστό ότι τα αρβά εστάλησαν στην Ολλανδία για επεξεργασία και στη συνέχεια στη Βρετανία, όπου χρησιμοποιήθηκαν ως πρώτη ύλη για την παρασκευή τροφίμων.

MIKE FREER: «Απαράδεκτη και καταδικαστέα η διακοπή της Θείας Λειτουργίας στο Ριζοκάρπασο»

Ο Συντριτικός βουλευτής της περιοχής Finchley του βορείου Λονδίνου, **Mike Freer**, σε ανακοίνωσή του με αφορμή την καταγγελία του Συνδέσμου Ριζοκάρπαστών Βρετανίας για τη διακοπή της Θείας Λειτουργίας των Χριστούγεννων στον Ιερό Ναό Αγίου Συνεδρίου στο κατεχόμενο χωριό τους, καταδίκασε απεριφραστά την τουρκική συμπεριφορά και ενώπιον τη φωνή του, καλώντας τη βρετανική κυβέρνηση να καταδικάσει και αυτή την καταπάτηση των θρησκευτικών ελευθεριών των εγκλωβισμένων τουρκικών.

Η έντονη αντίδραση του Μάικ Φρήρ ήταν επακόλουθη της σχετικής επιστολής της πρόεδρου του Συνδέσμου Ριζοκάρπαστών Βρετανίας, **Μαίρης Καραολή**, προς τον υπουργό Ευρώπης της Βρετανίας, **Ντέιβιντ Λίντινγκτον**, και σε όλους Βρετανούς πολιτικούς, με την οποία καταδικάζεται η τουρκική βαρβαρότητα στο Ριζοκάρπαστο.

Η κ. Καραολή στη επιστολή της έγραψε:

«...Πα ακόμα μια φορά σάς γράφουμε για την συστηματική καταστροφή της θρησκευτικής και πολιτιστικής κληρονομιάς στην Κύπρο από τις δυνάμεις κατοχής και την απίστευτη απάνθρωπη άνηση των θρησκευτικών δικαιωμάτων των απομεινάντων 260 Ελληνοκυπρίων εγκλωβισμένων στο Ριζοκάρπαστο. Την ημέρα των Χριστουγέννων, διέταξε την Τουρκία για την απολίτιση ενέργεια και την απάνθρωπη συμπεριφορά και να χρησιμοποιήσει την σημαντική επιρροή της με πιέσεις πάνω στην Τουρκία και το παράνομο καθεστώς να συμπεριφέρεται σύμφωνα με τις απατήσεις για σεβασμό στα βασικά ανθρώπινα δικαιώματα.

Αμεση σήμερα την ανταπόκριση του βουλευτή περιοχής Φίνλσεν βορείου Λονδίνου Μάικ Φρήρ, ο οποίος ένωσε τη φωνή του με εκείνη του Συνδέσμου Ριζοκάρπαστου Βρετανίας, καλώντας την κυβέρνηση να καταδικάσει την κυβέρνηση να καταδικάσει αυτές τις πράξεις. Οι τουρκικές Αρχές πρέπει να καταλάβουν ότι τέτοιες παραβιάσεις ανθρωπίνων δικαιωμάτων είναι απαράδεκτες και υποσκάπτουν τις προσπάθειες για εξεύρεση μακροπρόθεσμης λύσης του Κυπριακού», τονίζει ο κ. Φρήρ-



αρ αναφέρει ότι στο κατεχόμενο από τον τουρκικό στρατό από το 1974 Ριζοκάρπαστο διαμένουν 260 Ελληνοκύπριοι εγκλωβισμένοι. Και ανήμερα των Χριστουγέννων η τουρκοκυπριακή Αστυνομία εισέβαλε στην Εκκλησία του χωριού και διέκοψε την Λειτουργία των Χριστουγέννων, διέταξε την εκκένωση της εκκλησίας, απαιτώντας μάλιστα από τον ιερέα να βγάλει τις άμφιες και στη συνέχεια κλείδωσε την εκκλησία. «Οι τουρκικές Αρχές πρέπει να σέβονται τις βασικές θρησκευτικές ελευθερίες, είναι γι' αυτό που σήμερα ενώνων την φωνή μου με αυτή του Συνδέσμου Ριζοκάρπαστου καλώντας την κυβέρνηση να καταδικάσει την κυβέρνηση να καταδικάσει αυτές τις πράξεις. Οι τουρκικές Αρχές πρέπει να καταλάβουν ότι τέτοιες παραβιάσεις ανθρωπίνων δικαιωμάτων είναι απαράδεκτες και υποσκάπτουν τις προσπάθειες για εξεύρεση μακροπρόθεσμης λύσης του Κυπριακού», τονίζει ο κ. Φρήρ στην ανακοίνωσή του.

ARCHWAY SHEET METAL WORKS LTD

Your Complete Catering Equipment Centre

- Sales • Design • Fabrication
- Stainless Steel Fabrications

English Section

757 HIGH ROAD, FINCHLEY, LONDON N12 8LD. TEL: 020 8343 7522 Email: englishsection@eleftheria.biz THURSDAY 13th JANUARY 2011

HISTORIC VISIT TO CYPRUS BY GERMAN CHANCELLOR

"Turkey needs to implement the Protocol to continue EU negotiations", Merkel says

German Chancellor Angela Merkel said on Tuesday in Nicosia that it is important to solve the Cyprus problem in order to overcome problems like Turkey's accession negotiations, or EU-NATO relations.

Merkel was speaking to journalists, after her meeting with the President of the Republic Demetris Christofias.

Asked to comment whether Cyprus' occupation by Turkey is compatible with the country's EU accession, Merkel, speaking through an interpreter, said that "we are aware of the existing difficulties and this is the reason why we placed so many restrictions in the accession negotiations".

"As long as Turkey is not implementing the Ankara Protocol, no negotiating chapters can be closed or have been closed. Moreover, there are eight chapters that can not even open" she said.

Merkel also added that emotionally, she is aware of what a country's division means, but said that she doubted the German reunification model could be implemented in Cyprus, due to the many existing differences. She said, however, that the German experience could prove valuable, once negotiations mature.

Asked on the efforts to exploit natural gas resources, President Christofias said that Cyprus is an independent and sovereign state, and a member of the UN and the EU.

It is Cyprus' sovereign right, he added, to conduct, according to the 1982 UN Law of the Sea Convention, research on natural



gas within its Exclusive Economic Zone, which it has demarcated together with its neighboring countries.

He also noted that Turkey cannot hold Cyprus as a hostage, preventing the country from benefiting from its natural resources.

The President said that Turkey is harassing Cypriot research efforts, sending planes and warships in the area, while it asks for the EU negotiation chapter on energy to open.

Turkey has to terminate the war games if it wants to be regarded as a modern state and enter into the EU family, he added.

The German Chancellor said that in order to solve EU-NATO relations, the Cyprus issue must be resolved.

She also said that negotiations need to proceed for the sake of Cyprus' reunification, and expressed her gratitude to President Christofias for helping to draft a strategic plan of cooperation between the EU's Common Foreign and Security Policy and NATO.

The solution of the Cyprus problem is not only to the interest of Cyprus, but also to the interest of Germany, the EU, the UN and NATO she said.

President Christofias thanked

integrity of the Republic of Cyprus and human rights and freedoms of all its people.

President thanked Merkel for her interest and feelings of friendship towards the Cypriot state and its leadership, adding that "it is with feelings of deep appreciation and friendship that we welcome Chancellor Merkel to Cyprus".

He also described Merkel's visit as "a historic milestone" since this is the first time a German chancellor visits Cyprus.

He noted that the visit takes place a few months after the completion of 50 years of excellent relations between the two countries.

Speaking on Eurozone developments and Portugal's efforts, Merkel said that the country has undertaken significant measures but their implementation needs time.

President Christofias added that the crisis many countries like Spain, Portugal, Greece and Ireland are facing is a threat to all and said that the EU is developing the mechanisms to tackle financial instability, especially for its Eurozone members.

President: Merkel showed emotive and vivid interest for Cyprus problem

President of the Republic Demetris Christofias said that German Chancellor Angela Merkel has shown emotive and vivid interest for the Cyprus problem and that the Cyprus government very much believes that Germany's support will be based on principles.

He reaffirmed Greek Cypriot side's willingness for a solution, provided that it will respect the sovereignty and territorial integrity of the Republic of Cyprus and of course it would respect human rights and fundamental freedoms of all its people, Greek Cypriots, Turkish Cypriots and religious groups in Cyprus namely Armenians, Latins and Maronites living in this multicultural country.

He also spoke of his vision of turning Cyprus into a bridge of peace and friendship between Greek Cypriots and Turkish Cypriots, between the unified state of Cyprus and EU, between EU and the Middle East region and between Greece and Turkey.

MIKE FREER (MP): Greek Cypriots' religious human rights must be respected



Mike Freer MP is supporting the Association of Rizokarpasso in Britain, based in Barnet, in calling for the Government to condemn the Turkish authorities' disruption of religious services in the Cypriot village.

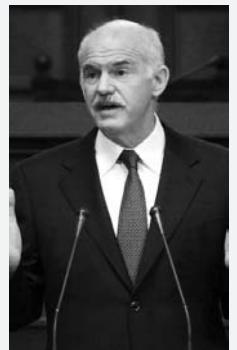
Rizokarpasso, an enclave of 250 Greek Cypriots, has been under occupation by Turkish authorities since the 1974 invasion. On Christmas day, Turkish Cypriot police entered the Greek Orthodox church in the village and disrupted the Christmas mass service. The Turkish Cypriot police ordered the evacuation of the church, demanded that the priest remove his clerical clothing and then sealed off the church.

Speaking from Finchley, Mike Freer MP said, "The Turkish authorities must respect Greek Cypriots basic religious freedom, which is why I have joined with the Association of Rizokarpasso in Britain in calling for the Government to condemn these actions."

The Turkish authorities must be made to realise that such human rights abuses are unacceptable and undermine attempts to find a long-term settlement for Cyprus."

PAPANDREOU TO TURKISH AMBASSADORS: "The international community will not legalise the invasion and occupation of Cyprus"

The international community will not legalise an invasion, and Turkey's European course will not be completed while the occupation continues. The Greek Prime Minister George A. Papandreu made the aforementioned statement in his speech at the Turkish Ambassadors' Conference in Erzurum, Turkey, last Friday, adding that Cyprus should become a model of peaceful and democratic co-existence between Greek Cypriots and Turkish Cypriots, Christians and Muslims.



In his speech the Greek Premier made reference to Turkey's European perspective and the Cyprus problem, asserting the following: As regards Cyprus, it has always been our vision for it to become a model of peaceful and democratic co-existence between Greek Cypriots and Turkish Cypriots, Christians and Muslims. Surely, the basis of the Cyprus problem had never had a religious dimension and this is fortunate. However, there must not be any illusions. The international community will not legalise an invasion, and Turkey's European course will not be completed while the occupation continues.

That is why we must unite our efforts for one more and I hope final attempt to reach a solution of the Cyprus problem. A new attempt is needed with renewed determination in order for the remaining steps to be made; no half-measures.

President Christofias is the leader, I believe, who can bring about a settlement on behalf of the Greek Cypriots. He needs a real interlocutor from the other side

President's vision is for Cyprus to be example of peaceful co-existence

Cyprus President Demetris Christofias shares the vision of Greek Prime Minister Giorgos Papandreu that Cyprus can become an example of peaceful and democratic co-existence between Greek Cypriots and Turkish Cypriots, Christians and Muslims, said here today Government Spokesman Stephanos Stephanou.

President Christofias' deeds have proven that he is ready and working for a solution of the Cyprus problem, he added.

Stephanou was commenting on Papandreu's address to Turkish diplomats in Erzurum, Turkey.

The President, he said, is working for a solution based on clear principles, he has shown necessary pragmatism and he has undertaken initiatives by putting forward specific, balanced and constructive proposals.

Unfortunately, he added, those proposals have been rejected by the Turkish side.

If the Turkish Prime Minister considers that the time has come for a viable and comprehensive solution to be found, as he stated yesterday in his speech, Stephanou noted, then it is imperative that Turkey acts towards fulfilling its obligations towards the EU and towards implementing UN Resolutions on Cyprus.

Action is the real criteria to show the truth of the matter, he said, adding that unfortunately, Turkey has done nothing substantive towards a solution, which, as he noted, is also referred to by the EU in its conclusions.

On the other hand, he noted, as the Greek Prime Minister said, "President Christofias is the leader who can achieve the solution on behalf of the Greek Cypriots".

Invited to comment on Erdogan's reply about a meeting with President Christofias, Stephanou said that a quadripartite or quintet meeting is rejected, reminding that Erdogan also suggested such a summit during the two leaders' joint meeting in New York with UN SG Ban Ki-moon and that the suggestion was rejected by the UN. There is a laid out procedure which first and foremost has to do with bi-communal talks, he said, adding that during the talks the Turkish Cypriot side must work in the same way the Greek Cypriot works so that we can reach a mutually agreed solution as far as the internal aspects of the Cyprus problem are concerned.

YOUR LETTERS : Guidelines

Send your letters to Letters to the Editor, English Section, Eleftheria Greek Newspaper, 757 High Road, North Finchley, London, N12 8LD or e-mail to englishsection@eleftheria.biz or fax to 020 8343 7524. Please try to keep letters below 300 words. Include your name, full address and a daytime telephone number. (Your house number and postcode will NOT be published). We reserve the right to edit letters for style and to cut them to fit available space.

CYPRUS

President Christofias sends a message of reconciliation

Cyprus President Demetris Christofias has sent a message of reconciliation and friendship between the Greek Cypriots and Turkish Cypriots.

Speaking on Sunday, President Christofias said that these days of the year, the days of Christmas, are days of love and "the only thing I wish to say is to send a message of love and reconciliation, a message of friendship between the Greek Cypriots and Turkish Cypriots compatriots".

"I will also wish to say that I will do my utmost in order our motherland to be reunified on the basis of principles and the Turkish occupation to be ended", President Christofias concluded.

The Greek Cypriot and the Turkish Cypriot sides have been engaged in direct negotiations since September 2008 to find a mutually agreed settlement that will reunify the country, divided since the Turkish invasion of the island in 1974.

Deadline for registration in electoral list

The Elections Department of the Ministry of the Interior has called on all citizens of the Republic of Cyprus, aged 18 and over, who have been residing in Cyprus for the past six months, to submit their applications for registration in the electoral list before April 2, in order to be able to vote in the parliamentary elections of May 22.

Also eligible to register are persons who will be having their 18th birthday by May 22.

After the deadline of April 2, no registrations or amendments will be made to the electoral list.

Application forms are available at local District Offices, Citizen Service Centres, the Elections Department and the website of the Ministry of the Interior on www.moi.gov.cy.

Parliamentary elections take place every five years for the 56-seat House of Representatives, comprising six political parties in its current form.

GREECE

Prime Minister briefed President Papoulias

Prime Minister George Papandreou and President Karolos Papoulias on Tuesday discussed European affairs, the premier's trip to Turkey and social policy issues in a meeting at the Presidential Mansion that lasted an hour and 15 minutes.

Afterwards, the Prime Minister stated that he briefed the president on the initiative undertaken on European level and on Greece's important contribution to decision-making that will lead the EU to stability and growth through strong economic governance. A special reference was made to the Eurobond.

As regards his visit to Erzurum, Prime Minister Papandreou briefed President Papoulias on the adoption of a new course in Greek-Turkish relations aimed at solving long-lasting problems and on Greece's contribution to the neighbouring country's European course.

Social policy was also discussed, with the prime minister stressing that the government-sponsored reforms support a common goal in 2011 namely, a lawful society, social justice and a sense of security, while setting the economy on a course toward development.

"Together we'll get through this," the prime minister stressed. Culture minister on tourism policy for 2011

Culture and Tourism Minister Pavlos Geroulanos on Monday described Greece's national tourism organisation as a "deeply sick outfit" and outlined government initiatives in order to boost tourism in 2011.

Following the release of a report on the way Greece's national tourism organisation (GNTO) had functioned in the past three years that is now in the hands of justice, Culture and Tourism Minister Pavlos Geroulanos described Greece's GNTO as a "deeply sick outfit".

In a meeting with reporters on Monday, Geroulanos stressed that GNTO had squandered money that should not have been wasted in this way.

Inflation rises to 5.2%

Inflation rose to 5.2 percent in December 2010 year-on-year, from 4.9 percent year-on-year in the preceding month of November, according to figures released on Tuesday by the independent Hellenic Statistical Authority.

The Consumer Price Index (CPI) increased by 5.2% in December 2010 compared with December 2009. In December 2009, the annual rate of change of the CPI was 2.6%. The CPI in December 2010 compared with November 2010, increased by 0.4%. In December 2009, the monthly rate of change of the CPI was 0.2%.

Rizokarpasso Association met with Foreign Office official



of the Christmas Day Service in Ayios Synesios Church Rizokarpasso, the prevention of the repair and refurbishment of

Apostolos Andreas Monastery, the continued denial of human rights of the enslaved 260 Greek Cypriots in Rizo-karpasso by the

illegal administration and the rights of the legal owners of properties in occupied north Cyprus.

Regarding Athan Tsimpides' article on the pseudo compensation committee

"Those who apply to "IPC", help Turkey and recognition of the "TRNC"

In a 12 page article, Washington DC based Greek-American lawyer Mr. Athan Tsimpides, tries to inform and alert those who have been tricked to apply (or who intend to apply) to the pseudo committee of the Turkish occupied regime in the occupied part of Cyprus so called "Immovable Property Commission", that the whole exercise is a fraud and those who do apply in actual fact do harm to the national cause.

Mr. Tsimpides titles his article "Turkey's Trojan Horse on Cyprus: The Poisoned Fruit from the Supreme Crime of Aggression".

In page 2 he writes: "... As the "poisoned fruits" from the supreme crime of aggression from the 1974 barbaric Turkish invasion, the "establishment" and "operation" of illegal "institutions" including the TRNC and IPC, seeks its toxic effects to taint the rule of law, the rights of Greek Cypriots and the sovereignty of the Republic of Cyprus. Unfortunately, any Greek Cypriot, despite his/her intention, who submits to the jurisdiction of Turkey through the IPC, voluntarily submits to the process of legitimizing not only the illegal pseudo-state and its laws but also the illegalities and atrocities of Turkey from the invasion of 1974 to the present day..."

On page 3 he writes: "... Greek Cypriot participation will recognize the sovereignty of Turkey and its puppet regime. Every time a Greek Cypriot voluntarily submits an application to the IPC (regardless of the ones who oppose it), the pseudo-state comes one step closer to becoming a sovereign nation while at the same time condoning the illegal occupation of Turkey on the territory of the ROC..."

On page 4 he writes: "... After the smoke screen created by the

compensation paid to a few has cleared, the IPC can delay payments to the masses that submitted applications "under the influence" believing their compensation would swiftly follow only to awaken into an endless cycle of misery with all the protections not afforded under the oppressive government of Turkey... Turkey committed the supreme crime of aggression against the ROC... these illegal and ultra vires acts will be legitimized if Greek Cypriots submit to the IPC because they are asking for a remedy from the very forces that created the violations against them, thereby submitting

and recognizing their power over their claim..."

Lastly on page 12 he writes: "... The simple question regarding the IPC remains: are the Greek Cypriots going to side with Turkey, the TRNC and IPC or side with history and the world's view that throughout time until today has admonished Turkey for its atrocities and conduct towards the ROC? Greek Cypriots also must be firm and consistent as "Dikaion" (justice) does not bow or submit to compensation or fear..."

As regards the rest of Mr. Tsimpides' article, it may be regarded a bid superficial containing may be some inaccuracies but on the

whole it gives the correct gist of the matter. However, one should also make it absolutely clear that recourse to the "IPC" means basically legitimisation not only of the illegal regime but also confiscation of one's property at undervalued prices. In addition to facilitating the well known Turkish policy of property and ethnic cleansing and lately president Christofias' unacceptable proposals. Lastly this article leaves exposed those lawyers in Cyprus - like Constantine Kantounas and Achilleas Demetriades - who support applications to the "IPC".

Fanoulla Argyrou

Israel will 'not be Turkey's punching bag', foreign minister claims

ISRAELI FOREIGN MINISTER AVIGDOR LIEBERMAN HAS COMPARED TURKEY WITH IRAN PRIOR TO THE 1979 ISLAMIC REVOLUTION, SAYING ISRAEL WILL "NOT BE TURKEY'S PUNCHING BAG".

By Mark Weiss in Jerusalem

Writing in Jerusalem Post, Mr Lieberman blamed the crisis in bilateral ties between Jerusalem and Ankara on internal developments in Turkey. "Unfortunately, recent events in Turkey are reminiscent of Iran before the Islamic Revolution led by Ayatollah Khomeini. Like Turkey, Iran was amongst Israel's closest allies and the two nations held good relations between both governments and people." Israel's hard line foreign minister has taken a militant stance against Turkey since the Israeli naval commando raid last May on a Turkish aid boat heading for Gaza, in which nine Turkish activists were killed. Mr Lieberman opposed the move, endorsed by prime minister Benjamin Netanyahu, to pay compensation to families of the victims and express regret over the loss of life. Mr Lieberman termed Ankara's demand for an apology "chutzpah", saying it should be Turkey that offers an apology to Israel. He accused Ankara of encouraging terrorism, and termed Turkish Prime Minister Recep Israel will 'not be Turkey's punching bag', foreign minister claims - T... <http://www.telegraph.co.uk/news/worldnews/middleeast/israel/82424.html>

Tayyip Erdogan a liar. However, in a conciliatory move, the Israeli foreign minister invited his Turkish counterpart, Ahmet Davutoglu, to Jerusalem for "an honest dialogue". According to a Turkish public opinion poll published on Thursday, more than 63 per cent of Turks said relations with Israel should be frozen. Mr Lieberman heads the right-wing Yisrael Beiteinu party, part of the Netanyahu coalition, but, as a sign of his increasing political power, takes independent positions on key policy issues. He has spoken out against the possibility of reaching a peace deal with the Palestinians and recently pushed through legislation demanding a loyalty oath for non-Jews seeking Israeli citizenship.

The Knesset parliament yesterday endorsed another controversial Yisrael Beiteinu bill, establishing a commission of inquiry into the funding of left-wing Israeli non-governmental organisations. The bill, initiated by Yisrael Beiteinu Knesset member Faina Kirshenbaum, accused a coalition of activist organisations of working under the guise of human rights advocacy in order to take away the army's legitimacy in the West Bank, encourage draft-dodging, and label soldiers and commanders war criminals. The sponsors of the bill said they would examine foreign funding of the NGOs, and the possibility that foreign governments were trying to influence Israeli affairs. Left-wing politicians described the measure as "McCarthyism" and "political persecution".

CELEBRATIONS FOR THE FEAST OF THE THREE HIERarchs AND HELLENO-CHRISTIAN LITERATURE

23 January – 2 February 2011

Sunday, 23rd January,

9.00 a.m. – 12.00 noon Divine Liturgy and Doxology with Archbishop Gregorios presiding. Cathedral of Hagia Sophia, London.

Monday, 24th January,

6.30 p.m. Great Vespers and Homily with Archbishop Gregorios. Cathedral of St Andrew, Kentish Town, London.

Tuesday, 25th January,

9.00 a.m. – 12.00 noon Feast of St Gregory the Theologian (Name Day of Archbishop Gregorios) Hierarchical Liturgy with Archbishop Gregorios presiding. Archdiocesan Chapel of the Annunciation, Thyateira House, London.

Wednesday, 26th January,

6.30 p.m. Great Vespers and Homily with Archbishop Gregorios presiding. Church of St Catherine, Barnet, London.

Thursday, 27th January,

7.00 p.m.



Lecture by Dr Ioannis Tafakou (Professor of Philosophy at the University of Cyprus) The Hellenic Centre, London.

Friday, 28th January,

6.30 p.m.

Great Vespers and Homily with Archbishop Gregorios presiding. Church of the Twelve Apostles, Hertfordshire.

Sunday, 30th January,

9.00 a.m. – 12.00 noon Hi-

archical Liturgy with Archbishop Gregorios presiding. Church of the Three Hierarchs, Leeds.

Monday, 31st January,

6.30 p.m. Great Vespers and Homily with Archbishop Gregorios presiding. Church of St Demetrios, Edmonton, London.

Tuesday, 1st February,

6.30 p.m. Great Vespers and Homily with Archbishop Gregorios presiding. Cathedral of the Nativity of the Mother of God, Camberwell, London.

Wednesday, 2nd February,

9.00 a.m. – 12.00 noon Hierarchical Liturgy with Archbishop Gregorios presiding. Cathedral of the Dormition of the Mother of God, Wood Green, London.

"The cultural life of the community in London started before the arrival of Dr. Katsaouni"

Dear Editor of "Eleftheria",

While I am in agreement with much of the letter published in the Dec 23rd issue of 'Eleftheria' regarding the efforts and accomplishments of Dr Katsaouni, with all due respect to the signatories, I beg to demur on one very significant point.

Dr Katsaouni has, indeed, organized a number of events of a very high calibre in which many of us took great pleasure but to claim that the cultural life of the community started with her arrival in London is an unmitigated hyperbole. Those of us who have enjoyed any of the countless events organized by The Cypriot Estia of London, The Greek Cypriot Brotherhood and The Hellenic Centre- to name but a few- are witness to the fact. Many of those events, spanning several decades, were also of a very high standard although organized by amateurs without much financial support. The aim was always to promote Cyprus and the cultural heritage and customs of its people.

I do not wish to undermine the achievements of Dr Katsaouni, they were greatly appreciated. She certainly is very capable and indefatigable and I wish her every success in her aspirations, but credit where credit is due, please.

Yours faithfully,
Loulla Christodoulou
Womens Committee,
Cypriot Estia of London

Edmonton university applications double over past decade

Numbers of Edmonton pupils winning university places has more than doubled over the past decade, fresh figures reveal.

In 1998, only 325 school leavers applied for higher education compared with 745 in 2009.

The leap represents an increase of 129.2 per cent, according to data published by the Higher Education Statistics Agency.

Pupils at sixth forms and colleges in neighbouring constituencies, Enfield Southgate and Enfield North, rose by 48 per cent and 46.6 per cent respectively. It supports a national trend of a boom in graduates from some of the poorest parts of the country.

NEPOMAK.uk, has launched its calendar of events for 2011

For more information about NEPOMAK and any of their events, check out at their website www.NEPOMAK.org.uk and join their facebook group by searching for NEPOMAK.uk, or if you would like to get involved email uk@NEPOMAK.org. The calendar below provides an outline and flavour of this year's upcoming events and activities:

January 1st - NEPOMAK Discover Cyprus Applications open - Education and Cultural 3 week summer residential stay in Cyprus, with overseas Cypriots aged 18-22 from over 8 countries!

January 1st - NEPOMAK Professionals online network launch - Connect with young pro-

fessionals in your industry or profession, building up your nationwide and global network.

- Search for NEPOMAK on www.linkedin.com

<http://www.linkedin.com/>

January 29th - NEPOMAK.uk presents Filakia - Club Night

February 1st - NEPOMAK Young Community Leaders Programme Applications Open - accredited distance learning programme focusing on the history of Cyprus, in collaboration with the Open University of Cyprus and the Ministry of Foreign Affairs.

February - Launch of weekly Dancing

Sessions*

March - Networking Event*

May - Boat Party*

June - Fashion Show*

July 4th - 21st - NEPOMAK Discover Cyprus Programme in Cyprus

July 17 - Annual Rally for Cyprus in central London - Join thousands of Cypriots and their friends marching through London demanding Justice for Cyprus

August - NEPOMAK Global Executive Committee Conference in Cyprus

September - Annual Ball*

November - Annual anti-invasion protest outside the Turkish Embassy in London

December 27th - 29th - NEPOMAK Global Executive Committee Conference in South Africa

NICHOLAS PRINTERS

LITHO & LETTERPRESS

ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

481A GREEN LANES, HARINGEY,

LONDON N4 1AJ.F

TEL: 020 8340 9958

FAX: 020 8348 0117

Proprietor: Tasos Achilleos

FOR YOUR:

WEDDING INVITATIONS;
LETTER HEADS;
BUSINESS CARDS;
INVOICES;
& PROGRAMMES.

English health officials hit back in flu jabs row

Health officials in England have hit back at Scottish accusations that they never asked for its spare flu vaccines to plug the shortfall.

Reports emerged in England this week of GPs running out of the jabs.

The Scottish government told the BBC on Friday it had "plenty" of jabs in an emergency pot and would have been willing to try to help out if asked.

But England's Department of Health said it was told in talks on Tuesday that Scotland could

not free up much.

Vaccination ordering differs in the two countries. In England, GPs order flu vaccines direct from manufacturers.

In Scotland, pharmacists order on behalf of GPs, but the government also gets in extra itself for a contingency pot.

It currently has 40,000 doses in that stockpile.

Contingency pot

A Scottish government spokeswoman said: "We would always consider helping England in any way appropriate should a request

be made, while our priority has to be public health in Scotland which is what we have planned for."

But even though there was no formal request, the BBC understands the issue of vaccines was brought up in discussions between civil servants straight after the bank holiday weekend.

The Department of Health said its understanding was that there was only a "nominal" amount that could be made available and even this would not be freed up straight-away. A spokeswoman

said that was why no formal approach was made.

English health officials have also spent time this week asking suppliers whether there are any available vaccines in Europe.

But with little on offer, they took the decision on Thursday to let GPs who have run out access the 12m stockpile of vaccine left over from 2009.

It is still in date, but only protects against the swine flu strain, just one of three circulating this winter albeit the dominant one.

Parthenon Marbles: Taking up the fight

Greek calls for the UK to return the Parthenon Marbles, nearly 200 years after they were removed from the Acropolis and shipped to London, have a new advocate leading the battle in the UK.

Former MP Eddie O'Hara, the new chairman of the British Committee for the Re-unification of the Parthenon Marbles (BCRPM), has told the BBC News website he is optimistic the campaign for the British Museum to return the sculptures, also known as the Elgin Marbles, will succeed.

However a spokesman for the Department for Culture, Media and Sport said government policy remained unchanged, and that there were no plans to return the Marbles to Greece. As a Labour MP from 1990 to 2010, Mr O'Hara was the "anchor man" for the BCRPM in Parliament.

"We did have a number of more or less fruitful meetings with ministers," he says. "Certainly under the Labour government there were a number of ministers who were hugely sympathetic."



Cypriot duo Slick and Magic

Slick and Magic aka Anthony and Michael Hannides are Cypriot brothers from London who've powerfully, hit the British music scene. The song-writers/producers are best known to the "parikia" through their successful stint on X Factor with boy-band 4Tune.

The lad's fresh collaboration with pop R&B singer Alesha Dixon had written three tracks for new set The Entertainer. The track-listing is as follows Every Little Part of Me featuring Jay Sean (No.3) The Entertainer (No.6) and Colour (No.7).

Anthony and Michael's brilliant efforts would score the maximum "10" when Alesha allocates the marks, with her other hat, on the Strictly Come Dancing judge's panel.

The Hannides brothers are proud to be of Cypriot extraction and appreciative of the

community's support to date.

Slick and Magic have kicked off 2011 quite



well too. They're helping to support newcomers in a girl-band and boy-band. For the girls, this will mean backing, Parade, write and produced six tracks for their album due

for release in February.

Elsewhere, are supporting boy-band, Encore, with three tracks.

They're explosive track in McLean My Name, last March, secured their first major release with Atlantic. They're signed to Sony AT V and Atlantic.

The boys go as Anthony and Michael for the writing rights. Slick and Magic for production for the two of them and now also The Fairground which is Anthony, Michael and Alan Sampson.

A few contacts details for the boys that people can follow are as follows:

Twitter: @SlickFairground @MAGIC-fairground @AlanFairground @The_Fairground and on Facebook: SLICK & MAGIC and The Fairground

EVENTS

MICHAEL MINAS

EXHIBITION

at

SIMON HARRISON L.t.d

54-58 Bartholomew Close, EC1A 7HP

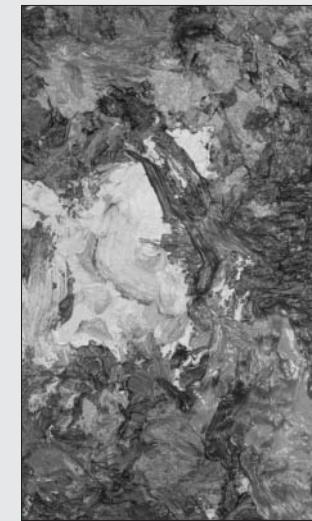
Michael Minas exhibition will now continue until

Thursday January 20th 2011

The exhibition will be open from Monday to Friday 11am- 5pm

For more information visit the website

www.michaelminas.co.uk or call tel: 07767826205



AWARD-WINNING PAUL ROBESON PLAY TO RAISE FUNDS FOR FIVE CAMPAIGNS AND CHARITIES

Tayo Aluko and Friends

PERFORMANCE AT THEATRO TECHNIS

Call Mr. Robeson, an award-winning play about the African American singer, actor and Civil Rights activist, Paul Robeson, is to be performed at Theatro Technis in Camden (26 Crowndale RD, London NW1), London from 4th to 23rd January 2011. Its writer and performer, Tayo Aluko will be donating proceeds from five of the twenty four performances to some London-based organisations that represent causes that Paul Robeson would have supported. The organisations are:

Anti-Slavery International, Fairtrade London, Stop the War Coalition, Think Global (Development Education Association) and Crossroads Women.

Aluko who has performed this play on stages across the UK, USA, Canada and Nigeria said, "Paul Robeson was an international superstar who decided to use his fame to champion causes that promoted peace, equality and justice around the world. Despite suffering at the hands of the Establishment because of his beliefs, his story is very inspiring, and I would like to think he would approve of money being raised for such causes today, as they often struggle for funding."

The play's synopsis reads: "Paul Robeson is a successful and famous actor and singer. When his political activism gets too radical and outspoken for the establishment's liking, he is branded a traitor to his country, is harassed, and denied opportunities to perform or travel. This rollercoaster journey through Robeson's life highlights how his views caused him to be disowned and dismembered, even by leaders and descendants of the civil rights movement. It features some famous songs and speeches, including a dramatic rendition of Ol' Man River, and a defiant testimony to the Senate House Un-American Activities Committee."



McKinney, 18, started her career with Homes for Haringey in September 2009 in the repairs depot based on Lordship Lane, Tottenham N17. In June, she was also shortlisted for the APSE National Housing and Building Apprentice of the Year award.

Over forty Awards for Excellence were presented to outstanding learners from each of the College's curriculum areas, including apprentices, partner employers and staff as well as special awards for Employer of the Year, Higher Education, Key

Stage 4, and Tutor of the Year.

Homes for Haringey Chief Executive, Paul Bridge, said: "It is a real honour to receive these awards on behalf of Homes for Haringey and Fiona McKinney. We have long recognised the value of investing in our workforce and a long term apprenticeship programme for Haringey."

Presenting the Awards, Paul Head, Principal and Chief Executive of the College, said: "The Awards are the College's opportunity to celebrate excellence, achievement, commitment and success. They highlight the skills and drive of our outstanding students, the commitment to workforce development of our partner employers, and the dedication and enthusiasm of our staff."

Matthew Johnson of Ocean Contract Cleaning London, which sponsored the Employer Excellence Awards, added "It was a pleasure for Ocean to be involved with this event and we are proud to have sponsored these awards which recognise the hard work, dedication and commitment to learning of employers such as Homes for Haringey. Our congratulations go to all the learners, teachers and employers whose achievements were recognised."

Chance for youngsters in Barnet to become stars at the National Youth Theatre

Youngsters in the borough can follow in the footsteps of current stars by joining the National Youth Theatre.

Young people interested in acting and backstage roles are invited to apply for membership at the National Youth Theatre (NYT) in Bermondsey Street, City of London, before Monday, January 17.

The theatre has produced many of today's stars including James Bond actor Daniel Craig, singer Sophie Ellis-Bextor and actress Dame Helen Mirren.

Anyone aged between 14 and 21 can apply for courses in acting, lighting and sound, scenery, prop-making, costume and stage management.

Everyone who applies will be offered the chance to try out regardless of previous experience. Interviews and auditions will be held at artsdepot in Nether Street, North Finchley, in January and

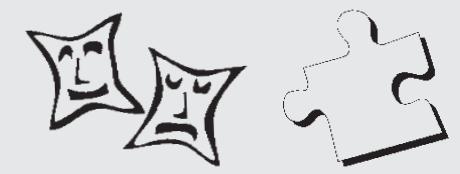
To advertise with

"ELEFTHERIA"

call: 0208 343 7524

To read our newspaper online
visit: www.Eleftheria.co.uk

Coffee Corner



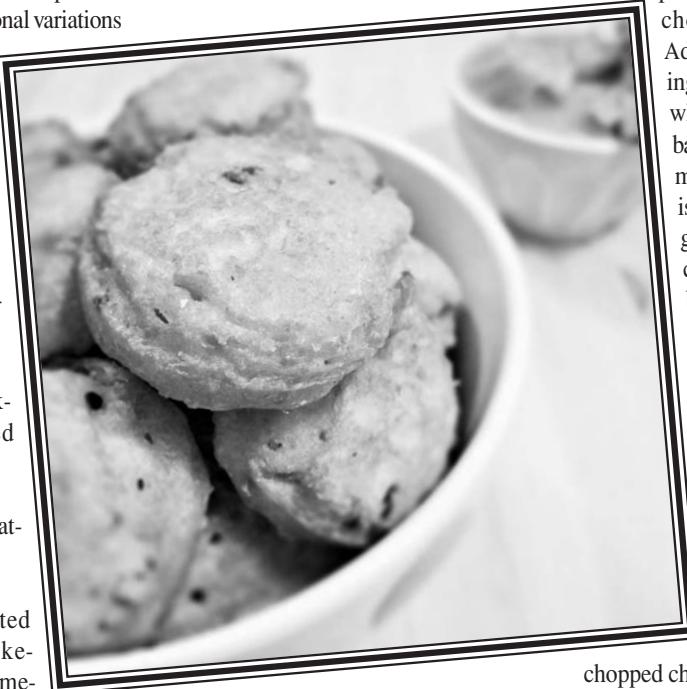
Revithokeftedes - chickpea balls

These are not to be confused with falafel, for which I have given a Greek Recipe earlier. Like many Greek Recipes there are numerous regional variations and every housewife has her family Greek Recipe. The following is good starting off point. Some cooks boil the chickpeas first but this can result in a gluey texture.

Ingredients

500 grams chickpeas, soaked overnight and drained
2 big onions, grated
salt and pepper
250 grams grated hard cheese like kefalgraviera or parmesan
20 ml finely chopped dill
20 ml finely chopped mint

20 ml finely chopped parsley
4 eggs
3 ml baking soda
Flour to bind.



Method

Peel the chickpeas by rubbing them between two clean cloths.

This is important as it affects the texture and the digestibility of the end product. Put them in a food processor and chop coarsely.

Add remaining ingredients and whizz to form a batter, adding as much flour as is necessary to give a dropping consistency batter. Fry spoonfuls in hot oil, drain and serve immediately with lemon wedges.

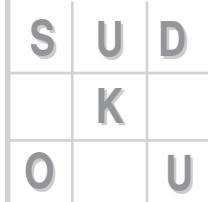
Variations. Replace the dill with finely

chopped chilli. A grated tomato can also be added. The hard cheese can be replaced with a white fresh cheese such as mizithra for a milder flavour.



Sudoku Challenge

Fill in the grid so that every row, every column, and every 3x3 box contains the digits 1 - 9.



								9		
1	7				3	5	2			
7		5	8							
9		6	2			4	7			
		4				8	9			
	2									
1	6		9	3				4		
	8		6	2		1				

P
R
E
V
I
O
U
S

W
E
E
K

>>

S	U	D
O	K	U
4	6	1
3	2	8
5	7	9
6	9	4
8	3	7
1	5	2
2	8	6
9	4	3
7	1	5
6	8	9
8	9	3
5	3	9
1	7	6
4	2	5
9	8	7
3	5	1
7	4	6
2	1	8
5	6	3
8	7	4
3	9	1
6	5	2
9	7	8
4	8	5
7	2	3
1	3	6
6	4	9
8	5	7
3	7	2
5	9	4
2	1	6
7	8	3
4	6	5
9	1	2
6	3	8
8	7	5
3	2	4
5	7	1
1	4	6
7	6	3
4	9	2
9	5	8
2	3	6
6	8	7
7	1	5
5	6	3
8	9	4
3	2	4
2	1	6
7	8	5
4	6	3
9	1	2
6	3	8
8	7	5
3	2	4
5	7	1
1	4	6
7	6	3
4	9	2
9	5	8
2	3	6
6	8	7
7	1	5
5	6	3
8	9	4
3	2	4
2	1	6
7	8	5
4	6	3
9	1	2
6	3	8
8	7	5
3	2	4
5	7	1
1	4	6
7	6	3
4	9	2
9	5	8
2	3	6
6	8	7
7	1	5
5	6	3
8	9	4
3	2	4
2	1	6
7	8	5
4	6	3
9	1	2
6	3	8
8	7	5
3	2	4
5	7	1
1	4	6
7	6	3
4	9	2
9	5	8
2	3	6
6	8	7
7	1	5
5	6	3
8	9	4
3	2	4
2	1	6
7	8	5
4	6	3
9	1	2
6	3	8
8	7	5
3	2	4
5	7	1
1	4	6
7	6	3
4	9	2
9	5	8
2	3	6
6	8	7
7	1	5
5	6	3
8	9	4
3	2	4
2	1	6
7	8	5
4	6	3
9	1	2
6	3	8
8	7	5
3	2	4
5	7	1
1	4	6
7	6	3
4	9	2
9	5	8
2	3	6
6	8	7
7	1	5
5	6	3
8	9	4
3	2	4
2	1	6
7	8	5
4	6	3
9	1	2
6	3	8
8	7	5
3	2	4
5	7	1
1	4	6
7	6	3
4	9	2
9	5	8
2	3	6
6	8	7
7	1	5
5	6	3
8	9	4
3	2	4
2	1	6
7	8	5
4	6	3
9	1	2
6	3	8
8	7	5
3	2	4
5	7	1
1	4	6
7	6	3
4	9	2
9	5	8
2	3	6
6	8	7
7	1	5
5	6	3
8	9	4
3	2	4
2	1	6
7	8	5
4	6	3
9	1	2
6	3	8
8	7	5
3	2	4
5	7	1
1	4	6
7	6	3
4	9	2
9	5	8
2	3	6
6	8	7
7	1	5
5	6	3
8	9	4
3	2	4
2	1	6
7	8	5
4	6	3
9	1	2
6	3	8
8	7	5
3	2	4
5	7	1
1	4	6
7	6	3
4	9	2
9	5	8
2	3	6
6	8	7
7	1	5
5	6	3
8	9	4
3	2	4
2	1	6
7	8	5
4	6	3
9	1	2
6	3	8
8	7	5
3	2	4
5	7	1
1	4	6
7	6	3
4	9	2
9	5	8
2	3	6
6	8	7
7	1	5
5	6	3
8	9	4
3	2	4
2	1	6
7	8	5
4	6	3
9	1	2
6	3	8
8	7	5
3	2	4
5	7	1
1	4	6
7	6	3
4	9	

Η βασιλόπιτα των ελληνικών σχολείων Μάνορ Χιλλ και Φίνσλεϋ

Έγινε το περασμένο Σάββατο η κοπή της βασιλόπιτας των Ανεξάρτητων Ελληνικών Σχολείων Μάνορ Χιλλ και Φίνσλεϋ του βορείου Λονδίνου, στην οποία παρευρέθησαν και πολλοί γονείς.

Η τελετή στο Μάνορ Χιλλ έγινε το πρωί και στο Φίνσλεϋ το απόγευμα κατά τις ώρες λειτουργίας των σχολείων.

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ: ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

Για το έθιμο μίλησε ο διευθυντής των σχολείων, Μιχάλης Έλληνας, εξηγώντας την πρόσλευση και τον συμβολισμό του.

Ακολούθως έκοψε τη βασιλόπιτα και όλοι πήραν από ένα κομμάτι, ευχόμενοι όπως η νέα χρονιά φέρει ευτυχία, ευημερία και πρόοδο στα μαθήματα του σχολείου. Οι τυχεροί μαθητές που βρήκαν το νόμισμα στις βασιλόπιτες, θα ανταμειφθούν με δώρο από το σχολείο.



Μάνορ Χιλλ



Φίνσλεϋ





Home and Away Estates



"Your home is where our heart is"



1,2 & 3 bed properties
WANTED IN ALL
LONDON AREAS!



LANDLORDS
WANTED!



Properties for
professional
tenants Only!

CALL NOW
020 8371 2999

**SALES , LETTINGS &
MANAGEMENT AT COMPETITIVE RATES**

www.homeandawayestates.com
165 Ballards Lane, London, N3 1LP

ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΜΕ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟ

Γ. Παπανδρέου: «Είχαμε ένα κράτος χαώδες, πελατειακό»

Στη σαφή γλώσσα που χρησιμοποίησε ο πρωθυπουργός στο Ερζερούμ, αλλά και στην πορεία της εκστρατείας για το ευρωμόλογο αναφέρθηκε ο Έλληνας Πρόεδρος της Δημοκρατίας Κάρολος Παπούλιας, υποδεχόμενος τον πρωθυπουργό Πιόργο Παπανδρέου.

«Βρισκόμαστε σε προσπάθεια μεγαλύτερης προσέγγισης, με τις γνωστές δυσκολίες και προκλήσεις, τα χρόνια ζητήματα, αλλά με κοινή βούληση», σημείωσε ο κ. Παπανδρέου, αναφερόμενος στην πρόσφατη επίσκεψή του στην Τουρκία.

«Ησαστανόμως πολύ σαφής στο λεξιλόγιο που χρησιμοποιήσατε», σχολίασε ο Πρόεδρος, για να συνεχίσει ο πρωθυπουργός, επισημάνοντας ότι είναι το κολύτερο, για να έχου-

με μια σχέση εμπιστοσύνης μεταξύ μας και να μπορούμε να λύσουμε τα προβλήματα που υπάρχουν.

Αναφερόμενος στην προσπάθεια εξασφάλισης της απαιτούμενης συναίνεσης για την έκδοση ευρωμολόγου, ο Πιόργος Παπανδρέου συνέδεσε άμεσα την συζήτηση για την ευ-

ρωποϊκή οικονομική διακυβέρνηση, με τα ελληνικά συμφέροντα.

«Η ουσιαστική διακυβέρνηση στην Ευρώπη θα συμβάλει πολύ στην σταθερότητα και θα βοηθήσει την Ελλάδα ώστε να κάνουμε αλλαγές για ένα κράτος δικαίου, γιατί αυτό ζητάει ο ελληνικός λαός», εξήγησε, για να προσθέσει: «Ένα κράτος ευνομίας, δικαιοσύνης, όπου όλοι συνεισφέρουν με τις δυνατότητές τους, με ισότιμο τρόπο και πραγματικά μαπορεία ανάπτυξης για τη χώρα».

«Και βοήθεια για τους αδύναμους», παρενέβη ο κ. Παπούλιας.

«Ακριβώς», απάντησε ο κ. Παπανδρέου και έκανε λόγο για «βασική προσπάθεια» της κυβέρνησης να ενισχυθεί το κράτος πρόνοιας, το οποίο ήταν «ανοργάνωτο, χαώδες, πελατειακό».

«Αυτή η προσπάθεια», συνέχισε ο πρωθυπουργός, είναι «όχι μόνο υποχρέωσή μας, αλλά μέσα στους βασικούς μας στόχους για την αναπτυξιακή πορεία της χώρας. Και ξέρω, κύριε Πρόεδρε, ότι αυτά τα στηρίζετε και εσείς πολύ».

«Απόλυτα», αποκρίθηκε ο κ. Παπούλιας.



Είχατε Ατύχημα ή Τραυματισμό; Διεκδικήστε την αποζημίωση σας μαζί μας!



- Θα εισπράξετε το 100% της αποζημίωσης που δικαιούστε
- Μπορούμε να σας επισκεφθούμε στο σπίτι, στη δουλειά ή στο νοσοκομείο σε όποια πόλη και αν βρίσκεστε
- Καμία κράτηση για δικηγορικά έξοδα

Οι υποθέσεις που αναλαμβάνουμε περιλαμβάνουν:
 • Τροχαία Ατυχήματα (οδηγοί, επιβάτες, πεζοί, ποδηλάτες)
 • Εργατικά Ατυχήματα
 • Τραυματισμούς σε μεταφορικά μέσα, καταστήματα, δημόσιους χώρους και πεζοδρόμια
 • Ασθένειες από ακατάλληλους εργασιακούς χώρους ή ελαττωματικά προϊόντα

Η ομάδα μας αποτελείται από έμπειρους και καταξιωμένους δικηγόρους που φέρουν εις πέρας με επιτυχία χιλιάδες υποθέσεις κάθε χρόνο.

Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με την Ανθή Κορελίδου



0208 8261210

Levenes
SOLICITORS

Offices in London and Birmingham

fly to larnaca from just £64 one way



up to 8 flights per week from luton

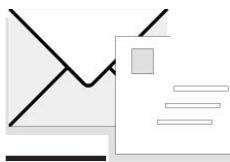
up to 9 flights per week from gatwick

flights holidays hotels + more

monarch.co.uk

call 08719 40 50 40

Conditions apply



Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:
757 High Road, Finchley, London N12 8LD, Tel: 020 8343 7522, Fax: 020 8343 7524

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

Ο νέος χρόνος 2011

Διώχνει τις έγνοιες των ανθρώπων και βιάζεται να προχωρήσει. Έρχεται ο νεότερός του. Αυτός, παλαιός. Θα μας αφήσει. Είχε λουστεί σ' αδιαφορία κι από πολέμους εκουφάθη. Είχε ξεπέσει και βουλιάξει στην πιο παράολη χλιδή. Φορτώθη το χυδαίο ψέμα, σίγε σ' ανέχεια σταθεί. Κι αναρωτιέται για τον νέο. Τι να του μέλλει; Τι θα ιδεί;

Αυτός που άθελά του γέρασε μέ' τον ανθρώπινο τον βίο. Ξέρει πώς είναι τυχερός. Πιο κερδισμένος απ' τους δύο. ...που φεύγει απ' της κοινωνίας τον υψηλό πολιτισμό... Τον ζούσε μ' άγρια θηρία της ζουγκλας τον ανθρωπισμό... και πια θα πάει να ξαποστάσει, στο έλεος της μοναξιάς.

Αφήνοντας τού νέου χρόνου μια συμβουλή παρηγοριάς, ...όταν οι ευθύνες σε δικάσουν, τότε που νοιώθεις κουρασμένος. Κουράγιο, κι αυτό θα περάσει. Δεν είσαι ο πρώτος ο διωγμένος.

Μερσίνη MacFarland

Κύπρος

Νησί στην άκρη του πελάγου, τ' αστέρια στην ανατολή, χαμογελούν στο άκουσμά σου, στη θεία σου γλυκιά φωνή.

Μελαχρινή ειν' η χροιά σου, τα πέλαγα τα γαλανά λούζουν την όμορφη ποδιά σου, τα μάτια σου τα φωτεινά.

Ζηλεύει η φύση τη μορφή σου, όταν ανθίζει την αυγή. Ζήλεψαν κάποτε οι εχθροί σου, σε χτύπησαν κάποια στιγμή

Και από τότε η καρτερία που σου έχει δώσει ο Θεός, υπομονή έσπειρε στο δάβα και άντεξεις να δείξει το φώς.

Και τώρα πάλι προσπαθούνε την ένωση με τους εχθρούς π' όρις η μοίρα γείτονες σου, μ' αυτούς να ζείς μες τους καινούς.

Ευνίκη Γιώτη-Τωμαδάκη
Φιλόλογος Λογοτέχνης

Της εποχής μας

Βουβάθηκε η λέξη ΛΕΥΤΕΡΙΑ.
Τρομοκρατήθη από θεριά κι είναι φιμωμένη.
Δώστε της αίμα και ψυχή, σημαία νά'χει να σταθεί.
Ηρώων φλόγες κι όνειρα, ρίζες σας ν' αντρειέψει.
ΔΥΝΑΜΗ ΠΟΥ Ν' ΑΝΤΕΞΕΙ.

ΑΜΕΡΣΑ



- Wedding Receptions • Engagement Parties
- Christening Celebrations or any other Special Occasion...

Our professional and helpful team are on hand to make your special day complete!

Packages include

- Seven Course Meal or Fork Buffet
- Unlimited Alcoholic or Non Alcoholic beverages • Chair Covers



470 Bowes Road, London N11 1NL
T: 020 8362 0881 E: info@thepenridge.co.uk
www.thepenridge.co.uk

«Οι... επιτυχίες Χριστόφια, η.. ανακάλυψη Αναστασιάδη, η ζιβανία της Πιτσιλιάς και ο... ντετέκτιβ Άντρος Κυπριανού»

Κύριε Διευθυντά,

Η ταχύτητα σκέψης και δράσης του Προέδρου της Κυπριακής Δημοκρατίας είναι παροιμιάδης. Θα θυμάστε ότι ανακάλυψε πως οι προσπάθειες για επανένωση του νησιού, πριν τις προεδρικές εκλογές, γίνονταν από τον Τάσσο με τρομερά αργό ρυθμό, μόλις έξι μήνες πριν τη λήξη της προεδρικής θητείας του, παρ' όλο που έβλεπε τον Πρόεδρο καθημερινά και είχε στην κυβέρνησή του τους περισσότερους υπουργούς.

Όταν έγινε Πρόεδρος, τακτοποίησε τα πάντα. Η «Τουρκική Δημοκρατία της Βόρειας Κύπρου» αναγνωρίστηκε ως φάκτο από τον ΟΗΕ και την Ευρωπαϊκή Ένωση, αφού οι «πρόεδροί» της αλλοίζουν Ευρώπη και Αμερική όπως θέλουν και, το χειρότερο, είναι ότι το Ευρωπαϊκό Δικαστήριο αναγνώρισε τα «δικαστήρια» και τις «επιτροπές» της, δηλαδή την ύπαρξη δύο «κρατιδίων» στην Κύπρο.

Έτσι, η Τουρκία, παρεμποδίζοντας τη λύση, αναγκάζει τους πρόσφυγες που καταλαβαίνουν τώρα ότι δεν πρόκειται να επιστρέψουν, να πωλούν όρον-άρον τις περιουσίες τους για να μη τα χάσουν όλα. Ο Πρόεδρος Χριστόφιας με την άπειρη σοφία του και τους αλάθητους χειρισμούς του (σύμφωνα με τον Αντρό Κυπριανού) έλυσε το Κυπριακό.

Υπάρχει όμως και άλλος ισάξιος του Προέδρου Χριστόφια ηγέτης, ο Νίκος Αναστασιάδης. Ύστερα από μερικές δεκαετίες ανακάλυψε ότι ο Τουρκοκύπριοι ηγέτες είναι απλώς κομιστές των σχεδίων της Τουρκίας, οι οποίοι εκτελούν τις οδηγίες που παίρνουν από την Αγκυρα. Ξέχασε τις ολοχρόνιες συνομιλίες Ντενκτάς και Γλαύκου Κληρίδη, που στην πραγματικότητα ήταν συμπόσια, όπου ο μεν Ντενκτάς κατανάλωσε μια αποθήκη ουίσκι και ο Κληρίδης ολόκληρη την παραγωγή ζιβανίας της Πιτσιλιάς.

Φυσικά, η μόνη παράλειψη είναι ότι δεν δημιουργήθηκε και «υπουργείο Δημόσιας Αταξίας», για να συμπληρωθεί η πραγματική κατάσταση, που επικρατεί στην Κύπρο. Δεν πρόβλεψε, λένε, η κυβέρνηση τους χουντικάνισμούς στον καλαθοσφαιρικό αγώνα του ΑΠΟΕΛ και της τουρκικής ομάδας. Ύστερα από κάθε ποδοσφαιρικό αγώνα, κατά κανόνα, δεν μένουν γερά αυτοκίνητα, πόρτες και παράθυρα έξω από τα γήπεδα. Ξέχασαν τις ομηρικές μάχες μεταξύ «φιλάθλων» της Ομόνοιας και του ΑΠΟΕΛ.

Το μόνο ενδιαφέρον τώρα είναι ότι οι λαθροκυνηγοί, οι χούλιγκαν και οι παρανομούντες συνήθως κουβαλούν μαζί τους και ελληνικές σημαίες, αποδεικνύοντας ότι την κατάντια του σημερινού Ελληνισμού...

Τώρα μοιάζουμε με κάποιον που κληρονόμησε μια τεράστια πε-

ριουσία από τους προγόνους του, αλλά την κατασπατάλησε και ζει δανειζόμενος υλικά και πνευματικά από αυτούς που ήταν πρώην βάρος του και φτωχοί πνευματικά και υλικά.

Ο Γενικός Γραμματέας του ΑΚΕΔ, Αντρός Κυπριανού, που ανεδείχθη σε πρώτης τάξης ντετέκτιβ, ανακάλυψε πριν λίγες μέρες νέα συνωμοσία αποδόμησης του Προέδρου Χριστόφια. Ο Πρόεδρος δεν χρειάζεται συνωμοσίες, αφού ο ίδιος με τις πράξεις του διέλυσε τα πάντα μαζί και τον εαυτό του.

Στην πραγματικότητα, ο Αντρός Κυπριανού ανησυχεί μήπως χάσει την καλοπέραση, γι' αυτό προσπαθεί ν' αναβάλει ό,τι μπορεί για μετά τις βουλευτικές εκλογές, με την ελπίδα να μην ξυπνήσουν τα κορόιδα που τους πιστεύουν, τουλάχιστον μέχρι το τέλος των εκλογών. Την ίδια στενοχώρια και προβληματισμό έχει και ο Νίκος Αναστασιάδης και οι φίλοι του («τα μεγάλα πνεύματα συναντώνται»).

Τώρα φαίνεται ότι επανέρχεται το... φάντασμα τού ανοίγματος του φακέλου της κυπριακής τραγωδίας του 1974 και για κάποιο λόγο, ο ΔΗΣΥ θέλει να εμποδίσει τις αποκαλύψεις που πρόκειται να γίνουν, λέγοντας ότι θα τον βλάψουν στις βουλευτικές εκλογές του Μάιου και ζητάει τη βοήθεια της ελληνικής κυβέρνησης, που ειδικεύεται στο κουκούλωμα. Ως γνωστόν, κανένας βασανιστής της Χούντας, κανένας χουντικός αξιωματικός, δεν τιμωρήθηκε από τις ελληνικές κυβερνήσεις. Κατάφεραν, μάλιστα, να ψηφίσουν και νόμους που προστατεύουν κλέφτες του δημοσίου χρήματος, εγκληματίες και προδότες.

Ο Πρόεδρος Χριστόφιας και ο Αντρός Κυπριανού έχουν άριστες σχέσεις με τους «ωραίους Έλληνες» που τα πράττουν αυτά. Ο κύριος Παπανδρέου τώρα βρίσκεται στο Ερζερόμη με τον Ερντογάν και περνάνε όμορφα και δεν ενδιαφέρεται αν η τουρκική κυβέρνηση προσπαθεί να καταστρέψει την Κύπρο.

Ο περίφημος αντιπρόεδρος της ελληνικής κυβέρνησης, κύριος Πάγκαλος, ως γνωστόν, υπεραπούνθηκε της πολιτικής της προστασίας των «κυρίων» που κατασπατάλησαν το δημόσιο χρήματα και έφεραν την Ελλάδα στην καταστροφή. Οχι μόνο δεν προσπάθησε αυτός και το κόμμα του να τιμωρήσουν τους αίτιους, αλλά παραδέχτηκε ότι και ο ίδιος «έφραγε» («κόρακας κοράκου μάτι δεν βγάζει»). Είναι παράξενο γιατί ο Πρόεδρος Χριστόφιας δεν είδε αυτούς τους «ωραίους Έλληνες», αλλά είδε μερικούς απλούς χούλιγκαν και το γεγονός ότι αυτός και ο Αντρός Κυπριανού δεν χάνουν την ευκαιρία να πηγαίνουν να τους βλέπουν στην Αθήνα ή να τους κουβαλούν στην Κύπρο με τιμές.

Διατελώ
Ζαννέττος Χριστόφορου

Ένα μεγάλο Εύγε στην Ακαδημία Αθηνών

Η Ακαδημία Αθηνών, το κορυφαίο Πνευματικό Ίδρυμα της πατρίδας μας, στην πανηγυρική συνεδρία της, την Τρίτη 28 Δεκεμβρίου 2010, παρασημόφορήσε την Φιλοπατρία και την Διαμόρφωση Θρησκευτικής και Εθνικής Συνέδησης, απονέμοντας το ΑΡΓΥΡΟΥΝ ΜΕΤΑΛΛΙΟΝ ΑΝΔΡΕΙΑΣ στην διδασκάλισσα Χαρά Νικοπούλου.

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περιοπές.

Μετά το Ισραήλ, επιβάλλεται οριοθέτηση AOZ Κύπρου - Ελλάδας

Η πρόσφατη υπογραφή συμφωνίας οριοθέτησης Αποκλειστικής Οικονομικής Ζώνης (AOZ) μεταξύ Κυπριακής Δημοκρατίας και Ισραήλ (μετά την Αιγύπτιο και το Λίβανο) συνιστά ένα ακόμη βήμα προς τη διεθνή κατοχύρωση κυριαρχικών δικαιωμάτων του Κυπριακού κράτους στην θαλάσσιες του ζώνες. Η συμφωνία αυτή έχει υπομονήσει την επιτακτική ανάγκη κατοχύρωσης των κυριαρχικών δικαιωμάτων της Κύπρου και Ελλάδας στην θαλάσσια περιοχή μεταξύ Κύπρου και Καστελορίζου.

Γράφει ο **ΧΡΗΣΤΟΣ ΙΑΚΩΒΟΥ**
Διευθυντής του Κυπριακού
Κέντρου Μελετών (ΚΥΚΕΜ)
www.geopolitics.gr.blogspot.com



Η απουσία συμφωνίας, μεταξύ Ελλάδας και Κυπριακής Δημοκρατίας, για τον καθορισμό Αποκλειστικής Οικονομικής Ζώνης δημιουργεί μία γκρίζα ζώνη με ορατό το ενδεχόμενο αυτό το κενό να καλυφθεί από μία συμφωνία καθορισμού της AOZ μεταξύ Τουρκίας και Αιγύπτου. Ήδη, η κυβέρνηση της Αιγύπτου αποφάσισε να αρχίσει διαπραγμάτευσης με την Τουρκία πάνω σε αυτό το θέμα αποδεχόμενη, εκ των πραγμάτων ότι το Καστελορίζο δεν έχει υφαλοκρηπίδα. Αυτή η πιθανότητα, σε περίπτωση που εξελιχθεί σε γεγονός θα έχει ως συνέπεια, εκτός από την απώλεια του φυσικού πλούτου νοτίων του Καστελορίζου και ανατολικών της Κρήτης, να αποτελέσει την αλυσίδα αμφισβήτησης ελληνικών κυριαρχικών δικαιωμάτων στο Αιγαίο, που είναι άλλωστε πάγια στρατηγική επιδίωξη της Τουρκίας.

Πριν από δύο χρόνια, όταν η Τουρκία προκάλεσε μία περιορισμένη κλίμακας κρίση με την ενέργειά της να κάνει έρευνα για πετρέλαια 80 μίλια νότια του Καστελορίζου, με νορβηγικό πλοίο, επεξέτεινε τη στρατηγική των διεκδικήσεων της στο Αιγαίο, και στην περιοχή μεταξύ Κύπρου και Καστελορίζου. Πρέπει να σημειωθεί ότι αυτές οι περιοδικές κρίσεις δεν πρέπει να εκλαμβάνονται ως πολιτικές συμπτώσεις ή σπασμαδικές αντιδράσεις κάποιων φιλοπολεμών κύκλων του στρατιωτικού κατεστημένου της Άγκυρας, αλλά προσχεδιασμένες κινήσεις τακτικής που εξυπηρετούν συγκεκριμένο στρατηγικό στόχο δηλαδή την διαρκή αμφισβήτηση κυριαρχικών δικαιωμάτων της Ελλάδας της Κύπρου επί συγκεκριμένων θαλασσών ζωνών.

Για την Ελλάδα το πρόβλημα του Αιγαίου περιορίζεται στην οριοθέτηση της υφαλοκρηπίδας, δηλαδή στο δικαίωμα εκμετάλλευσης του βυθού και του υπεδάφους του στο θαλάσσιο χώρο πέρα από τα ελληνικά χωρικά ύδατα και η διαδικασία που προτείνει είναι η προσφυγή στο Διεθνές Δικαστήριο της Χάρης, σε αντίθεση με την Τουρκία η οποία επιδώκει πολιτική λύσης, δηλαδή στην οριοθέτηση της υφαλοκρηπίδας πέρα από τους κανόνες του Διεθνούς Δικαίου, με βάση τη δικερή διαπραγμάτευση.

Το κομβικό σημείο της τουρκικής διεκδίκησης είναι ο ισχυρισμός ότι τα νησιά του Αιγαίου δεν έχουν υφαλοκρηπίδα και ως εκ τούτου η οριοθέτησή της θα πρέπει να γίνει με βάση τη μέση γραμμή από βορρά προς νότο, μεταξύ τουρκικών παραλίων και των παραλίων της ηπειρωτικής Ελλάδας. Σε περίπτωση υιοθέτησης αυτής της λύσης, συνεπάγεται ότι τα ελληνικά νησιά του ανατολικού Αιγαίου θα περιβάλλονται από τουρκική υφαλοκρηπίδα με τις όποιες συνέπειες για την ασφάλειά τους. Επιπλέον, τέτοια εξέλιξη δημιουργεί ένα ντόμινο τουρκικών διεκδικήσεων, όπως χωρικά ύδατα, εναέριος χώρος και αποκλειστική οικονομική ζώνη.

Σε ό,τι αφορά την περιοχή μεταξύ Καστελορίζου και Κύπρου, ο βραχυπρόθεσμος τακτικός στόχος της Τουρκίας είναι να αναγκάσει την Ελλάδα να αναδιπλώνεται για να δείξει τη θέση της για τις συντεταγμένες της υφαλοκρηπίδας. Ο λόγος είναι απλός. Η Τουρκία έχει ήδη οριοθετήσει αυθαίρετα την Αποκλειστική Οικονομική Ζώνη την οποία διεκδίκει μεταξύ Καστελορίζου και Κύπρου καθώς επίσης έχει ορίσει επί το χάρτο του τρεις περιοχές έρευνας για την Τουρκική Εταιρεία Πετρελαίου (ΤΡΑΟ). Μία εξ αυτών ήταν σε εκείνην που διεξήγαγε τις έρευνες, πριν από δύο χρόνια, το νορβηγικό σκάφος και η οποία εφάπτεται της υφαλοκρηπίδας του Καστελορίζου.

Μακροπρόθεσμα, η Άγκυρα επιχειρεί να εξασφαλίσει δύο τακτικά σημεία που θα τις επιπρέψουν να προχωρίσει σε υλοποίηση του στρατηγικού της στόχου:

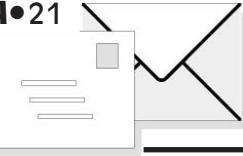
- α) την αποδοχή εκ μέρους της Ελλάδας της ύπαρξης περισσοτέρων της μίας διαφορών στο Αιγαίο,
- β) την αποδοχή εκ μέρους της Ελλάδας της ύπαρξης γκρίζων ζωνών και συγκατάθεσής της για παραπομπή του ζητήματος στο Διεθνές Δικαστήριο ως αποφανθεί για την κυριαρχία σε δεκάδες νησιά και βραχονήσεις που ανήκουν στην Ελλάδα, συμπεριλαμβανομένου και του Καστελορίζου.

Το βασικό επιχείρημα της Άγκυρας παραπέμπει στο «Σύνδρομο της Συνθήκης των Σερβών», ότι δηλαδή στρατηγικός στόχος της Ελλάδας είναι να εγκλωβίσει την Τουρκία στα δικά της χωρικά ύδατα, ούτως ώστε να ελέγχει τα τρία βασικά τουρκικά λιμάνια (Κωνσταντινούπολη, Σμύρνη, Μερσίνα), καθώς επίσης και τις ναυτικές οδούς που εξασφαλίζουν τη διασύνδεση της Τουρκίας με τον κόσμο και κατ' επέκταση να την μετατρέψει σε κράτος ξηράς, όπως επιχείρησαν οι δυτικές δυνάμεις με τη Συνθήκη των Σεβρών. Για δε τη θαλάσσια περιοχή μεταξύ Καστελορίζου και Κύπρου, η Τουρκία φοβάται ότι, αν Αθήνα και Λευκωσία επιβάλλουν ότι η εν λόγω περιοχή βρίσκεται εντός του τομέα θαλασσών αρμοδιοτήτων των χωρών-μελών της Ε.Ε., τότε, με αυτόν τον τρόπο, θα παραπτεί από τις διεκδικήσεις της σχετικά με τις οικονομικές ζώνες στην Ανατολική Μεσόγειο.

Συνεπώς, είναι στρατηγικής σημασίας να γίνει συντονισμός διπλωματικών ενεργειών στη βάση της Συνθήκης για το Δίκαιο της Θαλάσσης (1982) μεταξύ Αθήνας και Λευκωσίας, για να κατοχυρωθεί το δικαίωμα των δύο κρατών να έχουν κοινά θαλάσσια σύνορα. Είναι σημαντικό, επομένως, ότι η Ελλάδα να εγκαταλείψει το απηρχαιωμένο αίτημα για καθορισμό της υφαλοκρηπίδας και να υιοθετήσει αυτό που εισήγαγε η Συνθήκη για το Δίκαιο της Θαλάσσης, δηλαδή να προχωρήσει απ' ευθείας σε καθορισμό AOZ με την Κυπριακή Δημοκρατία. Έτσι θα ενισχυθεί η θέση της Ελλάδας για τις ελληνοτουρκικές διαφορές στο Αιγαίο, καθώς επίσης θα ενισχυθεί και η θέση της Κυπριακής Δημοκρατίας, που έχει δώσει άδεια έρευνας πετρελαίων σε διεθνείς εταιρίες στην Αποκλειστική Οικονομική Ζώνη της.

για τους Αναγνώστες μας

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ • 21



Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:

757 High Road, Finchley, London N12 8LD, Tel: 020 8343 7522, Fax: 020 8343 7524

ΑΝΟΙΚΤΗ ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΣΤΟΝ ΥΠΑΤΟ ΑΡΜΟΣΤΗ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ, κ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΟ ΖΗΝΩΝΑ

«Η αποχώρηση τής Νίκης Κατσαούνη θα ζημιώσει την Κύπρο»

Αγαπητέ κ. Ζήνων,

Με μεγάλη μου λύπη πληροφορήθηκα ότι η Δρ Νίκη Κατσαούνη αποχώρει από τη θέση της ως Μορφωτικός Σύμβουλος της Κυπριακής Υπάτης Αρμοστείας στη Βρετανία, διότι δεν ανανεώθηκε το συμβόλαιο της.

Θλίψομαι πραγματικά, εάν αυτό αληθεύει! Η Δρ Κατσαούνη έχει προσφέρει στην προβολή του πολιτισμού και της ιστορίας της Κύπρου σε πολλούς τους ξένους διπλωμάτες που πλημμυρίζουν τις εκδηλώσεις της, για τα δίκαια της Πατρίδας μας, όπως εσείς πολύ είσθε σε θέση να γνωρίζετε.

Με τις ωραίες και ενδιαφέρουσες εκδηλώσεις που διοργανώνεται, μας καθιστά υπερήφανους για την πατρίδα μας. Ουδείς άλλος από τη θέση αυτή, κατά το διάστημα των 60 χρόνων που διαμένω στο Λονδίνο, έχει ανεβάσει το πολιτιστικό κύρος της Κύπρου τόσο υψηλά.

Εξοχώτατε, κ. Πρέσβη, θα ζημειώσει σε μεγάλο βαθμό την υπόθεση της Κύ-

πρου και θα μας πάρει χρόνια η τυχόν απομάκρυνση της Δρος Κατσαούνη από την θέση την οποία κατέχει σήμερα. Με τις ευρύτατες γνώσεις της για τον πολιτισμό, την ιστορία και το πρόβλημα της συνεχίζουμενης κατοχής της Κύπρου, κινητοποιεί όλη την παροικία μας υπερκομματικά και διαφωτίζει τους Βρετανούς, και όλους τους ξένους διπλωμάτες που πλημμυρίζουν τις εκδηλώσεις της, για τα δίκαια της Πατρίδας μας, όπως εσείς πολύ είσθε σε θέση να γνωρίζετε.

Εν όψει της ανάληψης της ευρωπαϊκής προεδρίας από την Κύπρο το 2012, οι υπηρεσίες της Δρος Κατσαούνη θα είναι πολύτιμες και αναντικατάστατες. Παρακαλώ πολύ την υπηρεσία της Δρος Κατσαούνη να διαβιβαστεί προς την Α.Ε. τον Πρόεδρο της Κυπριακής Δημοκρατίας, κ. Δημήτρη Χριστόφια, ο οποίος, είμαι

ΠΕΜΠΤΟΝ

Οπότε ο Χρυσόστομος - Προκόπης άρχισε να πλέκει τον ιστό της παραπλάνησης του Μάκη, για να πέσει στην παγίδα τους:

«Σπουδασα φιλολογία και μεταπτυχιακό αργότερα στην πολιτική διπλωματία. Όμως μπλέχτηκα, σαν βλάκας, με την χούντα και την έπαθα! Κι όπου ψάχω για δουλειά, άλες είναι πια οι πόρτες και κλειστές κι εχθρικές. Σαν λεπρό με διώχνουν όλοι με την ρετσινιά του χουντικού χαραγμένη πια στην πλάτη μου να με κυνηγά σαν ερινύα. Ευτυχώς που ο Λοβέρδος - ήταν κι εκείνος χουντικός, μάθε το αν δεν το ξέρεις, όμως από τους κρυφούς κι αγνώστους - μου δώσε δουλειά να ζήσω. Μα καλύτερο, ακόμα, που έχω εσάς να μ' οδηγείτε να μην κάνω κι άλλα λάθη. Να σας πω και κάπι άλλο, αν μου επιτρέπετε, βεβαίως!»

«Μίλα μου άφοβα, Προκόπη! Κι όπως βλέπω, σου κι εγώ θα πετυχούμε πολλά, φτάνει, όπως σου χω πει, να μ' ακούς και να μην κάνεις κάπι που να μην θέλω και χωρίς την συμβουλή μου! Άλλωστε, εσύ κι εγώ, επιστήμονες που είμαστε, βάζουμε σε όλους ματογυάλια και κανένας δεν μπορεί να σταθεί απέναντί μας και να πει τάχα πως είναι πιο σπουδαίος από μας! Λέγε, το λοιπόν, και μη φοβάσαι!»

«Σαν φτηνός πολύ και μπόσικος φαίνεται να είναι ο Λοβέρδος! Δεν νομίζετε κι εσείς που τον ξέρετε καλύτερα; Τέοια εντύπωσε μου έδωσε απ' την ώρα που τον είδα! Και την επιχείρησή του, αν την πάρετε στα χέρια σας, μόνο εσείς θα καταφέρετε, με την πείρα και τις γνώσεις σας, να την κάνετε να γίνει δέκα κι είκοσι φορές πιο καλή και κερδοφόρα. Κι αν την αναλάβετε μονάχος σας, δίχως να 'χετε συνέταιρο που θα είναι τροχοπέδη, θα δουλέψω σαν σκύλο-αν μου το ζητήσετε, βεβαίως- να σας βοηθήσω σ' όλα, φτάνει εσείς ν' αποφασίσετε τι μπορώ να κάνω εγώ, άπειρος που είμαι της δουλειάς!»

Ένα ψάρι, πριν το βάλουμε να το ψήσουμε στη σχάρα, ρίχνουμε απόνω του αλάτι μην καεί από το λάδι του. Υστερά το σιγουρίνουμε και τ' αλείφουμε με λάδι και λεμόνι για να δέσει και να γίνει πολύ νόστιμο κι έτοιμο να τ' απολαύσεις, λένε οι καλές νοικοκυρές και οι μάργειροι που ξέρουν! Μαθημένος κι ο Προκόπης ν' αποσπάει καταθέσεις -με το μαλακό σαν λάδι, ή με αναμένο κάρβουνο και νερό που να τους πνίγει- από τους υπόδικους που τακτώνε και τους είχε πια στο χέρι, ξάπλωσε φαρδιά-πλοσιά στην πυρακτωμένη σχάρα του τον ανυποφίαστον Μάκη να τον ξεζουμίσει σαν σκυλόφιρο που το τύλιξε στο δίχτυ του.

Αλλά και ο Μάκης, που τα λέμε, δεν ήταν καθόλου εύπιστος κι ούτε τα 'χαβες σαν βλάκας όσα του 'λεγε ο Προκόπης. Θα παιζόταν, λοιπόν, θέστρο υπομονής, σαν κυνηγότη της γάτας μ' ένα έξυπνο ποντίκι.

Γ' αυτό κι αποφάσισε αμέσως - δίχως να το δείχνει, βέβαια - να περάσουν δυο βδομάδες ή και περισσότερες ακόμα, για να δοκιμάσει τον Προκόπη σαν μπορούσε, δίχως φόβο, να του έχει εμπιστοσύνη κι έτσι να το βάλει με τα ρούχα μέλος στα δικά

Ιστορίες αληθινές με ψευδώνυμα

Μια του ψεύτη, δυο του ψεύτη...

ΤΗΣ ΣΤΕΛΛΑΣ ΧΡΙΣΤΟΦΗ

του κόλπα. «Τρέξε, ρε Προκόπη!» κι έτρεχε. «Σήκω, κάτσε, κάνε τούτο, σκούπισε, καθάρισε, τραγούδα!»

Κι ο Προκόπης κατατίνοντας τον θυμό και το φιλότιμο που του μάτωναν τα στήθια, έπαιζε τον ρόλο του σωστά κι έκανε αυτά που του λέγε δίχως δεύτερη κουβέντα. Όμως συνεχώς μελέταρε όλων των λογιών τα κόλπα για να φέρει πια τον Μάκη στα δικά του τα νερά και να τον βυθίσει ως τον πάτο. Κι έπλαθε του κόσμου τις φευτίες κι έλεγε στον Μάκη παραμύθια, που τα έχαβε, ο βλάκας!

«Σήμερα πολύ πρώι, ο Λοβέρδος μ' έναν δένο, πρώτη μου φορά τον έβλεπα, λέγανε πώς να βρούνε κάποιο τρόπο για να σε ξεφορτωθούνε. «Πρέπει να τον διώξουμε τον Μάκη και να βάλουμε στην θέση του τον λεβέντη που μου σύστησε», ήταν η υπόσχεση που έδωσε ο Λοβέρδος, και τον άκουσα κι ήρθα για να σας τα πω και να τους προσέχετε κυρ-Μάκη!».

Άλλη μέρα πάλι του 'πε: «Είδα τον Λοβέρδο συντροφιά μ' ένα όμορφο κορίτσι να πηγαίνουν χέρι-χέρι σε μια πανσιόν στην γειτονιά μου. Ήταν μικρό κορίτσι και φαινόταν για ξένη και ντυμένη σαν μαθήτρια. Μου 'ρθε να τον καταγγείλω στην Αστυνομία, τον ανήθικο, να τις παρασύρει πις μικρούλες στα κακόφημα τα σπίτια, και δεν ντρέπεται καθόλου κι ούτε την δουλειά του σκέφτεται! Φανταστείτε να το μάθουν οι σκανδαλοθηρικές εφημερίδες! Τι θα γίνει, δεν το σκέφτεται; Όμως έρχομαι σ' εσάς που είστε καθώς πρέπει κύριος και που τον γνωρίζετε καλύτερα, κι αν με θέλετε για μάρτυρα, βάζω την υπογραφή μου όπου πείτε! Σεις αποφασίζετε στο τέλος πώς να χειριστείτε την υπόθεση, και ακολουθώ σε ό,τι πείτε!».

Αλλά κείνο που παράσυρε τον καυχηματία Μάκη κι από στρατηγός που ήταν κι έδινε σκληρές διαταγές σ' όσους θεωρούσε υφιστάμενους, μετατράπηκε σε λίγο σ' ένα χιμπατζή της πλάκας, δεν ήταν μονάχος του Προκόπη τα καλομελετημένα σχέδια και τα ξεπινά του κόλπα - πάντοτε με πλήρη γνώση του Πανάρετου Λοβέρδου, που 'παιζε κι αυτός τον ρόλο του - ήταν ένα λάθος αυσυγχώρητο που 'κανε αυτός ο ίδιος κι από κουταμάρα του και μόνο.

«Ρε Προκόπη, θα έλεγες να μου καθαρίζεις το δωμάτιο δυο φορές την εβδομάδα; Ο Λοβέρδος θα πιστεύει πως σε στέλνω για δουλειές που αφορούν την επιχείρηση και θα μένω εγώ στη θέση σου για να παρακολουθώ τι κάνει. Εύκολη δουλειά, για σένα! Να σκουπίζεις το δωμάτιο, να μου στρώνεις το κρεβάτι, να μου συγγρίζεις την κουζίνα, ώστε να τα

βρίσκω καθαρά όταν θα γυρνώ το βράδυ συντροφιά, πολλές φορές, και με κάποιο θηλυκό. Και δεν μου 'πες! Πώς τα πας συ με τις γυναίκες και τα τέτοια; Δεν φαντάζομαι να είσαι -μη χειρότερα, θεέ μου!- αδερφή κρυφή, πανάθεμά τες! Άντρας καθαρός, μου φρίνεσαι, και θα σε βιολέψω εγώ, να ξέρεις, με κοπέλα πρώτο πράμα, φτάνει να το θέλεις, βέβαια, και να το ζητά η όρεξή σου!»

Και το ίδιο κιόλας βράδυ κάλεσε ο Μάκης τον Προκόπη για να πάνε μαζί να φάνε και να πιούνε σε ταβέρνα λίγο έξω απ' την πόλη, όπου σύχναζε αυτός.

«Να με περιμένεις στη γωνία, μην μας δει κανένα μάτι και το μαρτυρήσει στον Λοβέρδο - όχι δηλαδή πως τον φοβάμαι, όμως φύλαγε τα ρούχα σου για να έχεις τα μισά! Και θα πάμε μ' αυτοκίνητο, απ' αυτά της εταιρείας, δήθεν για δουλειές δικές της, που θα οδηγώ εγώ». Πήρανε μαζί και την Χριστίνα, που ήταν, ελεγε, ξαδέρφη του, κόρη κάποιας αδερφής του. Όμορφη κοπέλα, κούκλα και γλυκολογη, ναζιάρα, και ντυμένη με την μόδα, μίνι πάνω απ' το γόνατο, ντεκολτέ βαθιά κομμένο, κι ένα βάψιμο αρτίστας κι ας δεν είχε κλείσει ακόμα τους δεκοιχτά Απρίλιδες. Έκλεισε το μάτι στον Προκόπη ο καλοπροσαίρετος ο θείος της, κι έδειξε με τρόπο το κορίτσι κλίνοντας κρυφά την κεφαλή του, σα να πρότεινε μεζέ σε καλοφαγά πελάτη.

«Αχ, ρε Μάκη ανεπτρόκοπε, προσπαθείς να με φαρέψεις και να πέσω μες στο δίχτυ σου, όπως έπεσε ο Λοβέρδος. Αμ, δεν σφάξαμε, κακούργε! Γιατί εγώ, να ξέρεις, μάγκα, όταν πήγαινες σχολείο να γραφτείς στην πρώτη τάξη, εγώ το είχα τελειώσει κι αριστούχος με πατέντα! Τον μεζέ που μου προσφέρεις θα τον απολάψω, να 'σαι σήγουρος, όμως πίσω απ' την πλάτη σου κι όταν θα κοιμάσαι συ με τη μούρη βυθισμένη στο σανό που θα σου ρίξω για να τρως και να χορτάσεις!» σκέφτηκε ο αμιλητός Προκόπης, ρίχνοντας κλεφτή ματιά, και με την καρδιά να στογιοβάζει, στην Χριστίνα την μαθήτρια, την ανεψιά του Μάκη.

Αφού φάγανε και ήτανε όσο τράβαγε η ψυχή τους, σηκωθήκανε κι φύγανε δίχως να πληρώσουν τον κάπτελα. Το κατάλαβε ο Μάκης για την απορία του Προκόπη κι είπε μ' ένα σαρκασμό: «Τον πληρώνων κάθε μήνα, κι όχι με λεφτά, για να ξηγίσαστε, μα με πράμα που του φέρνω απ' την επιχείρησή μας και που το μοσχοπούλαιε κείνος και κερδίζει περισσότερα». Και πιρινές μεγάλη προσοχή κι ειδες αμέσως ότι γράφτηκε πιρινές στην περίποια ένα χρόνο. Όμως, γιατί τάχα το σημείωσε στο δεφτέρι του ο Μάκης; Μήπως, άφογε, δεν ξέρει ότι ο σημειωμένος στο δεφτέρι «Αστυνόμος Τούμπας Π.», και η πόλη αυτή που βρισκόταν! Άρα κάποιος θα τον κάρφωσε και το γνώριζε ο Μάκης, κι έπαιζε κι αυτός τον ρόλο του τόσο ξέπινα κι ωραία! Ένα, επίσης, άλλο όνομα ήτανε κι αυτό της Τζένης, όμως δήλωνε ψευδώνυμο: Το πραγματικό της όνομα ήταν, όπως φαίνεται, βουλγάρικο, όπως κι άλλων κοριτσιών που ήταν γραμμένα στο δεφτέρι.

Κοίταξε και πάλι τ' όνομά του με μεγάλη προσοχή κι ειδες αμέσως ότι γράφτηκε πιρινές στην περίποια ένα χρόνο. Όμως, γιατί τάχα το σημείωσε στο δεφτέρι του ο Μάκης; Μήπως, άφογε, δεν φύγει ότι ο σημειωμένος στο δεφτέρι «Αστυνόμος Τούμπας Π.»; Έπρεπε, λοιπόν, να ξαναπεί, μάλιστα το γρηγορότερο, στον Λοβέρδο μην του φύγει κι αναφέρει πουθενά - και στον Μάκη προταντός - το ονοματεπώνυμό του.

Όμως και τον Μάκη θα 'πρεπε να γνωρίζει όλο το όνομα κι όχι το υποκοριστικό του. Γιατί «Μάκης» αποκλείται να είν

Εκλεκτές Συνεργασίες

ΤΟ ΙΣΤΟΡΙΚΟ ΤΗΣ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΗΣ ΘΥΑΤΕΙΡΩΝ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΗΣ ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ

Η Ελληνοκυπριακή Παροικία στη μεγαλούπολη Birmingham

Η ίδρυση δεύτερης εκκλησιαστικής ενορίας – της Αγίας Τριάδας και Αποστόλου Λουκά – στο Μπέρμιγχαμ

ΜΕΡΟΣ 217ον

Η επόμενη επιστολή-έκθεση του Μεθόδιου προς το Οικουμενικό Πατριαρχείο, δακτυλογραφημένη, όπως και η προηγούμενη σε μικρού μεγέθους επιστολόχαρτο με λογότυπο της Αρχιεπισκοπής, έχει τούτη την ιδιάτερη σπουδαιότητα, ότι καταφέρεται ευθέως εναντίον δύο από τους πλέον εξέχοντες Άγγλους Ορθοδόξους Ιερωμένους, οι οποίοι έχουν προσφέρει και εξακολουθούν να προσφέρουν ανταπογιστής αξίας υπηρεσίες στην Αρχιεπισκοπή Θυατείρων και στο Οικουμενικό Πατριαρχείο.

Παραθέτουμε δε την επιστολή αυτή όχι τόσο για να υπεραμυθούμε των δυο αυτών εξεχόντων Ιερωμένων, όσο για να καταδείξουμε την επιπολαιότητα με την οποία ο Αρχιεπίσκοπος Μεθόδιος διοικούσε την μεγάλη αυτή Επαρχία του Οικουμενικού Θρόνου και κατά συνέπεια τα τεράστια λάθη στα οποία είχε υποτέσσει:

«Τη Αυτού Θειοτάτη Παναγιότητι των Οικουμενικών Πατριάρχη Κυρίω Δημητρίω και τη Αγία και Ιερά Συνόδω Εις Φανάριον Τη 31η Μαρτίου 1980 Αριθ. Πρωτ. 309

Παναγιώτατε και Θειότατε Δέσποτα, Από των πρώτων ημερών της αφρίξεως μου εν Αγγλία αντελήθην ενεργείας τινάς Ορθοδόξων Αγγλών Κληρικών, υπαγομένων της Ιερά Αρχιεπισκοπή Θυατείρων, αι οποίας ενέχοντας ενδείξεις της δημιουργίας Ορθοδόξου τοπικής Εκκλησίας εν Μεγάλη Βρετανία. Αι προθέσεις αυτών εκδηλούνται εμφανώς εν τη νεκρολογία του αειμνήστου προκατόχου μου Αρχιεπισκόπου Αθηναγόρα, δημοσιεύεται εν τω συνημένω περιοδικώ Sobornost, VOL. 2 No 1 1980 Σλ.64.

Ο Αρχιμ. Κάλλιστος Ware (=ο σημερινός Μητροπολίτης Διοικείας Κάλλιστος) κρύπτεται όπισθεν όλης αυτής της κινήσεως εν τη οποία δένονται συγκαταριθμηθή ο Ιερομόναχος Συμεών Lash (=ο σημερινός Αρχιμανδρίτης του Οικουμενικού Θρόνου Εφραΐμ Lash), η Ιερά Σταυροπηγιακή και Πατριαρχική Μονή του Αγίου Ιωάννου του Βαπτιστού εν ESSEX,



Αναμνηστικό στιγμιότυπο από πρόσφατο εορτασμό της 25ης Μαρτίου από την Κοινότητα του Μπέρμιγχαμ

η Γυναικεία Ιερά Μονή του Ευαγγελισμού Βορείου Αγγλίας, το Ερημητήριον του Προφήτου Ηλίου εν Ουαλλία και τινές ημέρες ριποστρικτά αυτών.

Η Ιερά Μονή του Αγίου Ιωάννου του Βαπτιστού ισχυρίζεται ότι είναι international, καίτοι εδήλωσε, ίσως υποκριτικώς υποταγήν της Ιερά Αρχιεπισκοπή. Ομοίως και ο Αρχιμ. Κάλλιστος, αλλά νομίζω ότι κρυφίως συνεργάζεται μετά δυνάμεων αιτίνες αποβλέπουν εις την δημιουργίαν Ορθοδόξου Βρεταννικής Εκκλησίας.

Ο αριθμός των Ορθοδόξων Κληρικών της Αρχιεπισκοπής δεν επέτρεπαι (sic) τόσους πολλούς Αγγλικής προελεύσεως. Μ' όλα ταύτα ο αείμνηστος Αθηναγόρας εχειροτόνησεν αρκετούς.

Πληροφορούμαι εκ θετικής πηγής ότι η υπό τον Μητροπολίτην Antwonios Bloom μικρά Ορθοδόξος Κοινότης εν Βρεταννία πρόκειται να ανακηρυχθή Αυτοκέφαλος. Φυσικά η ίδια προκαλεί τον γέλωτα, διότι ο άνθρωπος αυτός και οι συνεργάται του δεν έχουν ιδέαν περί Αυτοκέφαλου. Η πληροφορία μου όμως είναι θετική.

Τα περί το θέμα αυτό συναφρή προβλήματα, Παναγιώτατε, με απασχολούν πολύ, διότι βλέπω ότι οι άνθρωποι αυτοί κάιτοι τη ημετέρα Αρχιεπισκοπή υπαγόμενοι, εργάζονται συστηματικώς διά την δημιουργίαν Αγγλικής Ορθοδόξου Εκκλησίας. Το παράδοξον είναι ότι συνεργάζονται μετά της ολγαρθρίου Ρωσικής Μητροπόλεως, τα μελή της οποίας δεν είναι όλα σύμφωνα διά το ανωτέρω Αυτοκέφαλον.

Η γνώμη μου είναι ότι πρέπει να καθορισθούν αι σχέσεις της ανωτέρω Σταυροπηγιακής και Πατριαρχικής Μονής μετά του Πατριαρχείου, διότι ως αύτα νοούνται υπό του Μοναστηρίου καθιστούν τούτο ασύδοτον.

Η Αρχιεπισκοπή Θυατείρων ουδένα κίνδυνον διατρέχει οιαδήποτε (sic) προφίλ και αν ακολουθήσουν οι ανωτέρω Αυτοκέφαλιστα, αλλά επισημαίνω

το γεγονός από τούδε διότι ενδέχεται να καταστή αναγκαία η λήψη μέτρων εν καιρώ.

Επεθύμουν τας λεπτομερείας να εκθέσω προφορικώς, εν καιρώ».

Θα θέλαμε να αποφύγουμε κι εδώ, όπως και στην προηγούμενη επιστολή του Μεθόδιου, οιδήποτε σχόλιο, επειδή όλα σχεδόν όσα γράφει είναι ως επί το πλείστον εξογκωμένα και χρειάζεται μεγάλη προσοχή ώστε να μην τα πάρει ο αναγνώστης τοις μετρητοίς. Όμως στην περίπτωση αφ' ενός του Κάλλιστου WARE, ο ιδιος ο Μεθόδιος μόλις δύο χρόνια αργότερα τον εισηγείται στο Οικουμενικό Πατριαρχείο για Επισκοπούση, πράγμα που επιτεύχθηκε στις 6 Ιουνίου 1982.

Επίσης, όσο αφορά την Ιερά Μονή του Αγίου Ιωάννη Βαπτιστή στο ESSEX, δεν πέρασε πολύς καιρός και βρίσκουμε τον Μεθόδιο να γίνεται δεκτός εκεί με πολλές τιμές, όπως ο ίδιος γράφει σε σχετική επιστολή του στο Οικουμενικό Πατριαρχείο.

Άλλα και στην περίπτωση της δεύτερης Εκκλησιαστικής Ελληνορθόδοξης Ενορίας στην πόλη του BIRMINGHAM το ίδιο ακριβώς είχε κάνει: Επίμονη και πεισματώδης άρνηση για τρία σχεδόν χρόνια και τελικά υπεραίρεται ότι από δικιά του πρωτοβουλία ιδρύσε την ενορία αυτή.

Όσο, τώρα, για την δήθεν σκέψη του Μητροπολίτη Σουρώζ Antwonios Bloom για κήρυξη της Μητρόπολής του σε Αυτοκέφαλη, κι εδώ ο πληροφορίες του ήταν αν μι ήταν οι εντελώς εσφαλμένες: Αυτό που σκεφτόταν ο Αντώνιος να κάνει ήταν να ανεξαρτητοποιήσει την Μητρόπολη του από το Πατριαρχείο Μόσχας και να την εντάξει στην δικαιοδοσία του Οικουμενικού Πατριαρχείου.

Και αυτό είναι το θετικό και όχι οι πληροφορίες που επικαλείται ο Μεθόδιος στην πιο πάνω έκθεσή του. Η θρησκευτικότης του λαού μας είναι ως και εις άλλα μέρη.

Αι σχέσεις της Αρχιεπισκοπής προς

Την ίδια χρονιά και συγκεκριμένα στις 11 Νοεμβρίου 1980 και Αριθ. Πρωτ. 330, ο Μεθόδιος υποβάλλει την επόμενη Έκθεση προς το Οικουμενικό Πατριαρχείο:

«Παναγιώτατε και Θειότατε Δέσποπο,

Επί τη συμπληρώσει έτους από της θεία συνάρτει, εγκαταστάσεως μου εν τη Ιερά Αρχιεπισκοπή Θυατείρων και Μεγάλης Βρεταννίας, υποβάλλω ευλαβώς της Μητρί Εκκλησία σύντομον έκθεσιν.

Η συνεργασία μου μετά των Θεοφιλεστάτων Βοηθών Επισκόπων υπήρξεν ειλικρινής και καθ' όλον το έτος ανέφελος. Ειδικότερον επισημαίνω την αφοσίωσήν των προς το Πατριαρχείον και την Εκκλησίαν.

Πολύτιμος υπήρξεν η προς το έργον μου συνδρομή των Θεοφιλεστάτων Επισκόπων Τροπαίου Γρηγορίου και Κυανών Χρυσοστόμου.

Ο Ιερός Κλήρος έχει ανάγκην πολλαπλής βελτιώσεως και προς τούτο λειτουργεί ικανοποιητικώς το Ιερατικόν Σεμινάριον. Η χειροτονία του κ. Γεωργίου Δράγα υπήρξεν επιτυχεστάτη και προσβλέπω εις το μέλλον του Κληρικού τούτου μετά πολλών διά το Πατριαρχείον επλόδων.

Οι ιεροί Ναοί είναι αρκετοί, αλλά σχεδόν όλοι είναι χρεωμένοι και δεν έχουν πολλά περιθώρια διά την ικανοποιητικήν μισθοδοσίαν του προσωπικού των, ουδέ διά την οικονομικήν υποστήριξιν της Αρχιεπισκοπής.

Η θρησκευτικότης του λαού μας είναι ως και εις άλλα μέρη.

Αι σχέσεις της Αρχιεπισκοπής προς το ποιμνιόν, τουλάχιστον προς το παρόν, είναι αρμονικά και ο Ελληνοκυπριακός τύπος συνεχών ασχολείται εξαιρών το έργον της Εκκλησίας.

Εις την Μεγάλην Βρεταννίαν και εις άλλα μέρη της Ευρώπης είχεν αρίστην απήχησην η έκδοσης του Ορθοδόξου Κήρυκος και της θεολογικής Επετηρίδος Εκ-



ΤΟΥ ΧΑΡΗ ΜΕΤΤΗ

κλησία και θεολογία. Η Αρχιεπισκοπή συνεχίζει επι πλέον να εκδόδη διάφορα φυλλάδια διά την οικοδομήν του θρησκευτικού και εθνικού φρονήματος του λαού μας.

Αι σχέσεις της Αρχιεπισκοπής και της Ελληνικής Πρεσβείας αφ' ενός και της Κυπριακής Αρμοστείας αφ' ετέρου είναι αρμονικά.

Αι σχέσεις της Αρχιεπισκοπής μετά των Εκκλησιαστικών Συμβουλίων των Ιερών ναών, μετά των Σχολικών Εφορειών και μετά των πολλών και ποικίλων Ελληνο



ΑΜΦΙΛΕΓΟΜΕΝΑ
από τον Αιδεσιμώτατο Ανδρέα Μιχαηλίδην

Σώμα ή σάρκα;

ΜΕΡΟΣ ΟΓΔΟΟΝ (ΤΕΛΕΣΤΑΙΟ)

Τέτοια χαρακτηριστική περίπτωση έχουμε με το μεταξοκάληκα. Ο μεταξοκάληκας βγαίνει από ένα αβγό. Αφού μεγαλώσει και μετά από μερικές εκδύσεις, γίνεται μια μεγάλη κάμπια ή προνύμφη. Αρχίζει τότε να φτιάχνει, θα μπορούσαμε, κινδυνεύοντας, να πούμε, το νυφικό της, ή καλύτερα το σάβανό της, μέσα στο οποίο θα αυτοθαψτεί. Αφού θαψτεί καλά-καλά μέσα στον τάφο της (που το λέμε κουκούλι), μεταμορφώνεται σε χρυσαλλίδα. Μετά γίνεται αυτό που λένε οι βιολόγοι ακμαίο, το οποίο μεταμορφώνεται σε πεταλούνδα. Από το κουκούλι, λοιπόν, σε λίγο θα δούμε να βγαίνει μια πεταλούνδα. Η πεταλούνδα σε λίγο γεννά αβγά και από τα αβγά βγαίνουν οι μικροσκοπικοί μεταξοκάληκες. Και ο κύκλος συνεχίζεται χωρίς ποτέ να σταματά.

Με τα πιο πάνω, δεν θέλουμε να πούμε ότι ακριβώς το ίδιο συμβαίνει με τον άνθρωπο. Εκείνο που θα πρέπει να προσέξουμε είναι ότι εδώ έχουμε μια βιολογική συνέχεια. Δεν υπάρχει εξαφάνιση του είδους. Αντίθετα, μάλιστα. Αν, λοιπόν, για τα κατώτερα αυτά πλάσματα, υπάρχει μια βιολογική και υπαρξιακή συνέχεια, πώς είναι δυνατό να μην υπάρχει αυτή η συνέχεια (άλλου είδους, βέβαια,) με εμάς τους ανθρώπους, για τους οποίους ο Πατέρης έστειλε τον Υιόν Του για να μας σώσει από τον αληθινό θάνατο που είναι ο χωρισμός μας από την Πηγή της Ζωής της αληθινής που είναι ο Θεός;

Και μάλιστα σ' αυτό το έργο της θείας Οικονομίας, έχουμε άμεσο συνεργό και το τρίτο πρόσωπο της Αγίας Τριάδας, το Αγιο Πνεύμα. Όστε, εμείς οι άνθρωποι είμαστε προορισμένοι για την αιωνιότητα και μάλιστα σαν κληρονόμοι της οιώνιας Βασιλείας του Θεού.

Αυτή, όμως, η ζωή δεν αρχίζει από κάποια μελλοντική στιγμή, αλλά από τώρα. Από αυτή τη ζωή. Δεν αρχίζει με αυτό που λέμε θάνατο. Ο οποίος, για τον χριστιανό, δεν είναι τέρμα ζωής, αλλά αρχή μιας άλλης αληθινής και οιώνιας ζωής. Αυτό το βιολογικό φαινόμενο που λέγεται θάνατος δεν είναι πια κατάρα για τους χριστιανούς, αλλά ύψιστη ευλογία. Πατέρης; Διότι από αυτή τη ζωή, την πρόσκαιρη, των συνεχών αγώνων για τη σωτηρία μας, περνάμε στην ατελεύτητη ζωή, πολύ πιο κοντά τώρα στην Αληθινή Ζωή που είναι ο Θεός, στο Αληθινό Φως που είναι ο Θεός.

Είναι αδιανότη να δεχτούμε ότι αυτή η ζωή που αρχίζει με την όγδοη μέρα (σύμφωνα με τους Πατέρες της Εκκλησίας μας), από αυτή κιόλας τη ζωή, να τερματίζεται η συνεκτική ύπαρξη του ανθρώπου (δηλ. ως ένωση δύο στοιχείων: ώλης και πνεύματος). Ή να πάνει (έστω και προσωρινά) να υπάρχει ή να υπάρχει μεν, αλλά όχι συνεκτική (ώλη και πνεύμα) ή ακόμα και σε κατάσταση κάποιου είδους λήθαργου ή ύπνου. Όταν αυτό που περιμένουμε είναι ακριβώς το αντίθετο: πραγματική ζωή και πλήρης κατάσταση εγρήγορσης, γιατί εκεί (στην οιώνια Βασιλεία του Θεού) και να σου επιτρέπεται, δεν θα θέλεις ποτέ να κοιμηθείς. Πώς είναι δυνατόν να κοιμάσαι με το αληθινό Φως να βρίσκεται μπροστά σου;

π. Ανδρέας Μιχαηλίδης
Νότιγχαμ

Ο πως όλοι γνωρίζουμε και πρέπει να γνωρίζουμε, η Εκκλησία μας στηρίζθηκε και στηρίζεται στη ζωτανή πίστη και τις θυσίες και τα μαρτύρια των μεγάλων Αγίων Πατέρων Αντής.

Ναι μεν θεμέλιο της Εκκλησίας είναι ο Κύριος ημών Ιησούς Χριστός διότι όπως είπε «θεμέλιον γαρ ἀλλον ουδείς δύναται θεῖναι παρά τον κείμενον, ος εστίν Ιησούς Χριστός» (Α' Κορινθ. γ' 16), ολλά για να στηρίζεται, να μεγαλώνει και να ζωτανεύει συνεχώς χρειάζεται και τη δική μας πίστη, όχι τη φαινομενική, αλλά τη ζωτανή, την προγματική, τη γήσια, την απροσποίητη. Και εδώ υπενθυμίζω τους λόγους του Κυρίου που απήγινε προς τον Πέτρο, όταν ο Πέτρος ο μαθητής Του ομολόγησε τι πιστεύει περί του προσώπου του Κυρίου – «συ ει ο Χριστός ο νιός του Θεού του ζώντος» (Ματθ. ιστ' 16). Τότε, αποκρίθηκε ο Ιησούς: «μακάριος ει Σίμων» και παρακάτω «συ ει Πέτρος και επι ταύτη τη πέτρα οικοδομήσω μου την Εκκλησίαν και πύλαι άδου ου κατισχύσουσιν αυτής» (Ματθ. ιστ' 18). Σ' αυτήν την πίστη του Πέτρου, που ήταν πραγματική και ζωτανή και γήσια, ως η πέτρα, ζήτει ο Κύριος να οικοδομηθεί η Εκκλησία Του, για να μη μπορούν οι δυνάμεις του κακού να τη βλάψουν.

Γράφει ο
Δαμασκηνός
Ιωαννίδης,
θεολόγος

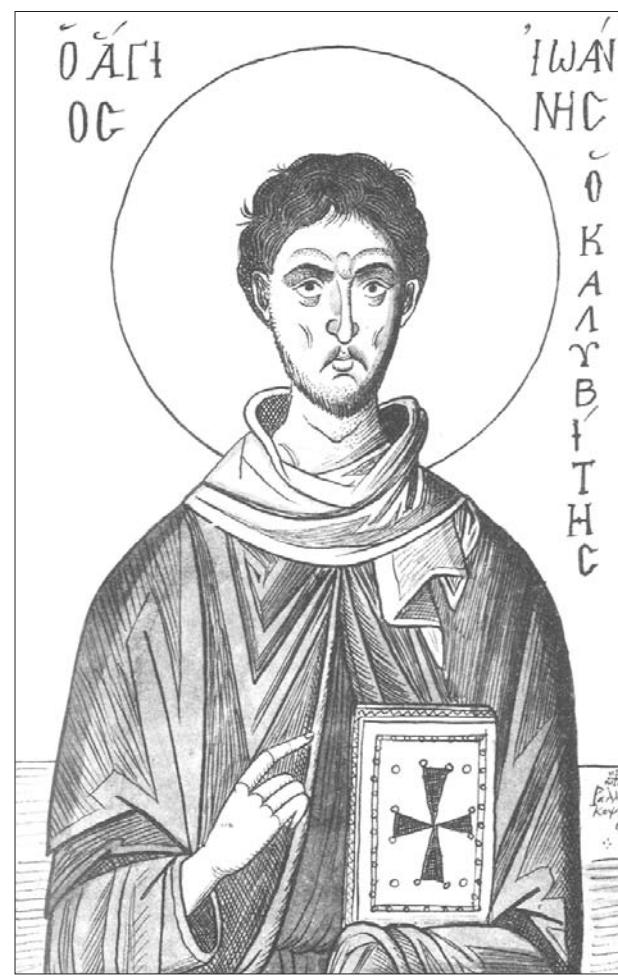
Αυτήν την πίστη του Πέτρου είχαν οι άγιοι, οι ομολογητές, οι δύσιοι, οι μάρτυρες και γήσιοι χριστιανοί τής Εκκλησίας μας, που με πίστη ως την πέτρα οικοδομήσαν και οικοδομούν το στερέωμα της Εκκλησίας. Πα τον λόγον αυτόν, καθημερινά μνημονεύνται στα βιβλία της Εκκλησίας τα ονόματα των αγίων αυτών ανδρών και γυναικών. Μεταξύ αυτών και ο Ιωάννης ο Καλυβίτης.

Ο όσιος πατέρης Ιωάννης ο Καλυβίτης

Ούτος κατήγετο από την Κωνσταντινούπολη. Έζησε περί τα μέσα του 5ου μ.Χ. αιώνος. Γονείς του ήταν ο Ευτρόπιος, συγκλητικός το αξιώμα και η Θεοδόρα.

Ο Ιωάννης από μικρός ενεπέσθη από την πίστη του Χριστού και δεν ηθέλησε να ακολουθήσει τον δρόμο των δύο μεγαλυτέρων αδελφών του, οι οποίοι είχαν καταλάβει λαμπρά κοσμικά αξιώ-

ΕΟΡΤΑΖΕΙ ΣΤΙΣ 15 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ



ματα. Προτίμησε να αφιερωθεί στην υπηρεσία της πίστεως. Επειδή, όμως, οι γονείς του επέμεναν προς εξένυρεση κοσμικής εξουσίας, ο Ιωάννης φοβούμενος μήπως χάσει την πίστη του στον Χριστό και έτσι τη σωτηρία της ψυχής του, έφυγε από το σπίτι και πήγε στη Μονή των Ακοιμήτων, όπου και έγινε μοναχός.

Η λαχτάρα για τους γονείς

Μετά παρέλευση αρκετών ετών, θέλησε να δει και πάλι τους γονείς του, διότι η αγάπη προς αυτούς ουδέποτε εγκαταλείπεται. Μάλιστα, όταν πληροφορήθηκε ότι η μητέρα του ήταν απαργόρητη για την εξαφάνισή του, επιθύμησε πολύ να τους δει. Γνώριζε βεβαίως ότι ο πατέρας του εξακολουθούσε να ζει κοσμική ζωή και να ξοδεύει όλα τα πλούτη του σε ανωφελή και μάταια πράγματα, χωρίς να επιτελεί έργα φιλανθρωπίας, άξια χριστιανικής ζωής. Ήθελε, λοιπόν, να τους δει, για να καθημερινάσει τη μητέρα του, που αγωνιούσε για την εξαφάνισή του, αλλά και για να προσπαθήσει ίσως ν' αλλάξει και τον τρόπο ζωής του πατέρα του. Σκεπτόταν, όμως, πώς είχε επιτυχία στο θέμα του πατέρα

Παρουσάστηκε, λοιπόν, σ' αυτούς ως μένας μοναχός, με πολλή ευηγένεια, καλή συμπεριφορά και με επιδειξιότητα απηγινώντας λόγια παρηγορητικά προς τη μητέρα του, ώστε εκείνη βρίσκοντας ανακούφιση, τον παρακάλεσε να έρχεται καθημερινά στο σπίτι. Ο πατέρας του, παρόλο που δεν έδινε προσοχή στους μοναχούς, τον συμπάθησε και έδειξε κατανόηση. Αρχισε να τον πλησιάζει κι εκείνος και ζητούσε τη γνώμη του μοναχού επί πολλών θεμάτων. Σιγά σιγά έδειχνε πιο πολλή κατανόηση ο πατέρας, ώστε τον παρακάλεσαν να δεχτεί στέγαση κοντά τους.

Ο μοναχός Ιωάννης εδέχθη την πρόσκληση, με μοναδικό όρο να

του κατασκευάσουν καλύβη στο πίσω μέρος του περιβολίου της πατρικής του οικίας. Δεν τους αποκάλυψε, όμως, την ταυτότητά του, αφού με τον τρόπον αυτόν ήλπιζε να πετύχει το σκοπό του.

Τρία έτη μετά την εγκατάστασή του στην καλύβη εκείνη και με τη βοήθεια της θείας χάριτος, το σχέδιό του άρχισε να καρποφορεί. Ο πατέρας του σιγά - σιγά και με τη συνεχή προτροπή της συζύγου του, άρχισε ν' απαλλάσσεται από τους κοσμικούς φίλους και να επιδεικνύει ενδιαφέρον στα θρησκευτικά ζητήματα και τη χριστιανική ζωή. Τότε ο Ιωάννης αποφάσισε ότι πλησίαζε η ώρα να αποκαλυφθεί στους γονείς του.

Ο θάνατος του Ιωάννη

Ο Κύριος, γνώστης των πάντων, έκρινε ότι ήταν η κατάλληλη ώρα να καλέσει τον Ιωάννη κοντά Του. Ο θάνατός του θα συμπλήρωνε το όλο έργο της ζωής του. Προσιθανθείς το θάνατό του, ο Ιωάννης κάλεσε κοντά του τους γονείς του και τους φανέρωσε ότι ήταν ο γιός τους. Εκείνοι τον κοίταξαν με δυσπιστία και ταραχή. Τότε ο Ιωάννης ήρεμος έλαβε ένα Ευαγγέλιο χρυσόδετο που το τοίχων δωρίσει εκείνοι στην παιδική τους ηλικία και τους ανέφερε και στοιχεία που τους έπεισαν εντελώς.

Τότε διαδραματίστηκε συγκινητικότητα σκηνή. Πατέρας και μητέρα των αγκάλιασαν και των καταφιλούσαν συνεχώς.

Την ίδια ημέρα παρέδωσε το πνεύμα. Αποχαιρέτησε τους γονείς του με γαλήνη και τους παρακάλεσε να μείνουν αφοσιωμένοι στον Θεό και να ευεργετούν τον πλησίον, τον έχοντα ανάγκη βοηθείας. Να γίνουν ελεήμονες προς κάθε πάσχοντα, κινδυνεύοντα και στερούμενο των αναγκών της ζω

Τα Θεοφάνεια στην Κύπρο

Την Πέμπτη, 6 Ιανουαρίου 2011, εορτάστηκαν τα Αγια Θεοφάνεια με βυζαντινή μεγαλοπρέπεια σε όλους τους ιερούς ναούς της Κύπρου και πραγματοποιήθηκε ο Καθαγιασμός των Υδάτων.

Επίκεντρο των εορτασμών ήταν ο Ιερός Ναός Αγίων Αναργύρων στην Κάτω Πάφο. Η Α.Μ. ο Αρχιεπίσκοπος Κύπρου κ.κ. Χρυσόστομος προέστη της Θείας Λειτουργίας και του Μεγάλου Αγιασμού, συμπαραστατούμενος από τους Πανιερώτατο Μητροπολίτη Πάφου κ. Γεώργιο, Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη Ναυκράτιδος κ. Κύριλλο και τον Θεοφιλέστατο Επίσκοπο Μεσαρούριας κ. Γρηγόριο.

Στη συνέχεια πραγματοποιήθηκε λιτάνευση της Ιερής Εικόνας της Βαπτίσεως του Κυρίου και του Τιμίου Σταυρού από την Εκκλησία των Αγίων Αναργύρων έως το λιμάνι.



Ακολούθως, τελέσθηκε από τον Μακαριώτατο και από ειδική εξέδρα στο λιμάνι της Πάφου, η κατάδυση του Τιμίου Σταυρού στη θάλασσα.

Στη Θεία Λειτουργία καθώς και στην



ΕΠΙΦΥΛΑΞΙΔΑ

από τον Αλέξανδρο Χριστοδούλου
alexandros@talktalk.net

Αλέξανδρος Παπαδιαμάντης

Πόλος επιφυλλίδος: Μέσα από περιστατικές αφορμές να συντηρεί κριτήρια κριτικής εγρήγορσης έστω σε μια ελάχιστη κοινωνική «μαγιά». Να μην εξαληφθεί ολοκληρωτικά ο εντοπισμός των συμπτωμάτων παρακμής, η διάκριση της αλλοτρίωσης από την γνησιότητα.

Σημερινή περιστατική αφορμή: Η συμπλήρωση εκατόν εξήντα χρόνων από τη γέννηση (1851) και εκατόν χρόνων από την κοίμηση (3 Ιανουαρίου 1911) του Αγίου της Ρωμιούνης, του Αγίου των ελληνικών γραμμάτων, του «κοσμοκαλόγερου» της άσκησης στο άθλημα εκκλησιαστικής κοινωνίας, του «ειμού πνευματικού πατρός διδασκάλου φιλοσόφου» Αλέξανδρου Παπαδιαμάντη. Μνήμη δικαίου μετ' εγκώμιων.

Παράλληλα με τη φθίνουσα πρόσδο - της αλλοτρίωσης, του αφελληνισμού, της παραλυτικής καχεζίας που οδηγούν φανερά και αναπότρεπτα το ελλαδικό κρατικό σχήμα στο ιστορικό του τέλος – αναλαμπές συνειδήσης ελληνικής παρουσίας επιβιώνουν απρόσμενα μέσα από ανερμήνευτες κυροφορίες και με απροσμέτρητη πάντα δυναμική.

Θα μπορούσε να μιλήσει κανείς για αραιούς, αλλά οργανικούς κρίκους μιας αλιστιδής διαδοχής που διατρέχει τους αιώνες, από την εποχή του Γρηγορίου Παλαμά ως σήμερα. Και να συγκαταριθμήσει στους κρίκους αυτούς το πατερικό ήθος των Διδαχών του Κοσμά Αιτωλού, τη μορφή και το έργο του Μακάριου Νοταρά, τα «απελέκτηα» κείμενα του στρατηγού Μακρυγιάννη. Για να φτάσει στο μέγα πνευματικό κεφάλαιο της ελληνικής και ορθόδοξης εκκλησιαστικής αυτοσυνειδήσιας, τον «άγιο των ελληνικών γραμμάτων» Αλέξανδρο Παπαδιαμάντη – έσχατη τομή αποκαλύψεων του τομάτου ελληνικού λόγου.

Ο Αλέξανδρος Παπαδιαμάντης είναι έκπληξη το ίδιο απρόσμενη όσο και οι προγενέστεροι «κρίκοι» στη διαδοχή των αναλαμπών ελληνικής παρουσίας. Καταρχήν ξαφνιάζει το μέγεθος της συγγραφικής ιδιοφυΐας, σίγουρα το σημαντικότερο στη νεώτερη ελληνική λογοτεχνία. Ελεύθερος από τον παρακμακό διχασμό των κωδικών αντιθέσεων λόγιας και δημιώδους γλώσσας, αναχωνεύει τρεις χιλιάδες χρόνια ελληνικής έκφρασης σε μιαν ενάργεια αιφηγηματικού λόγου πραγματικά μοναδική. Με διαφορετικές προϋποθέσεις πολιτιστικής αυτοσυνειδήσιας, η γλώσσα του Παπαδιαμάντη θα λειτουργούσε για το Γένος ως αλφαριθμητή παιδείας, όπως στους βυζαντινούς αιώνες της Ρωμιούνης ο Όμηρος.

Με τα δεδομένα όμως της αφελληνισμένης συνείδησης των Νεοελλήνων, τιμήθηκε και αναγωρίστηκε το έργο του μόνο σαν κορύφωμα ποιητικής «θεογραφίας». Δηλαδή, έμεινε ανερμήνευτος και ακατανόητος ο Παπαδιαμάντης. Θεωρήθηκε ότι ρομαντικά «ιστορεῖ» και αποτυπώνει τις έσχατες επιβιώσεις του παραδοσιακού λαϊκού ήθους στο μεταίχμιο δύο κόσμων: της απερχόμενης γραφικότητας του αγροτοποιευτικού «φρόλκλόρ» και της επερχόμενης και μη παγιωμένης ακόμα αστικοποίησης. Άλλα μια τέτοια συρρίκνωση του Παπαδιαμάντη σε μόνη την θηρογραφία είναι καθαρά μωατική.

Μέσα στη θεολογική αφασία των ορθόδοξων Εκκλησιών τους τελευταίους αιώνες, ο Παπαδιαμάντης μαζί με τον Ντοστογιέφσκυ, αυτοί οι δύο «κοσμικοί» συγγραφείς, είναι τα μόνα μάλλον παραδείγματα απρόσμενης εύρεσης και καταγραφής των κριτηρίων για τη διάκριση της Εκκλησίας από τη Θρησκεία, της αίρεσης από την ορθοδοξία.

Εδώ να σημειώσουμε, μόνο ως ένδειξη, ένα τέτοιο κριτήριο:

Είναι η εμμονή του Παπαδιαμάντη (και του Ντοστογιέφσκυ) στη διακινδύνευση που προϋποθέτει η σχέση με τον Θεό. Η διακινδύνευση βεβαιώνει ότι πρόκειται πραγματικά για προσωπική σχέση, για άθλημα κοινωνίας. Αρνείται ο Παπαδιαμάντης να υποκαταστήσει τη σχέση με την απομική αυτάρκεια, την τεκμαρτή καταμέτρηση αρετών, ηθικών επιτευγμάτων, αξιόμισθου κύρους. Γ' αυτό και καταφάσκει την τόλμη της αποτυχίας. Ολόκληρη η ιστορική πορεία της Εκκλησίας είναι, «αντικειμενικά», μια πελώρια αποτυχία, αλλά αποτυχία που συνιστά ευ-αγγέλιο σωτηρίας.

Ο Παπαδιαμάντης μάς αποκαλύπτει εναργέστατη τη ζωαποίο δύναμη της Εκκλησίας που πάντοτε «ελειούται εν ασθενείᾳ». Δύναμη μετάπλασης της απομικής και σύλλογης αποτυχίας σε πίστη-εμπιστοσύνη ερωτήσεων αυτοπαράδοσης στον Νυμφίο και Εραστή των ανθρώπων Θεό. Μετάπλασης της θητητής φύσης σε υπαρκτή σχέση, του θανάτου σε ζωή.

Ο Παπαδιαμάντης είναι η σημαντικότερη και γνησιότερη θεολογική φυσιογνωμία του ελλαδικού χώρου, ακριβώς γιατί επανευρίσκει – μόνος αυτός μέσα στη γενική λησμούνη – τον άξονα και την αφετηριακή προϋπόθεση του εκκλησιαστικού ευαγγελισμού: Ότι γνωρίζουμε τον Θεό καλλιεργώντας μια σχέση, όχι κατανοώντας ένα νόημα. Η σχέση με τον Θεό γίνεται άμεση και αισθητή με την ασκητική πράξη της εκκλησιαστικής κοινωνίας: την άσκηση στην έκ-σταση από τη φαντασιώδη αυτάρκεια της απομικής τέρψης, προκειμένου να ψηλαρθήσουμε το κάλλος της φύσης ως ενεργούμενο λόγο ερωτικής παραφοράς του Θεού για την προσωπική μοναδικότητα του κάθε ανθρώπου.

Στην κατερχήν θεολογική διηγηματική πεζογραφία του Αλέξανδρου Παπαδιαμάντη ο φυσικός συντονισμός των δύο φύλων στην κοινή ειρουργία της Ευχαριστίας βρίσκει τον εναργέστερο ίσως εικονισμό του: Οι «όμιλοι των φιλέόρτων γυναικών» που συνοδεύουν τον ιερέα να τελέσει την Ευχαριστία στα διάφορα ναϊδικά και εξωκλήσια προσώπων της εκκλησιαστικής κοινωνίας: την άσκηση στην έκ-σταση από τη φαντασιώδη αυτάρκεια της απομικής τέρψης, προκειμένου να ψηλαρθήσουμε το κάλλος της φύσης ως ενεργούμενο λόγο ερωτικής παραφοράς του Θεού για την προσωπική μοναδικότητα του κάθε ανθρώπου.

Ο Παπαδιαμάντης δεν χωράει στα μεταπρατικά σχήματα επιστημονισμού, του πιετισμού και του φωταδισμού, είναι αλάτι στην πιττικό, δεν αντέχεται. Ξεμασκερέυει αμείλικτα τα «φώτα» των απομιμήσεων της δυτικότροπης καχεζίας, προϋποθέτει μέτρα ουσιωδών επιγνώσεων απρόσιτα σε νηπίους. Γ' αυτό και οι τέτοιες απορρίψεις – του θεολογικού ακαδημαϊσμού, του ηθικιστικού ευσεβισμού και των νεοελλήνων «φωταδιστών» λόγιων – τον αποδείχνουν εξαικολουθητικά μέτρο αψεγάδιαστο γνησιότητας.

Αλέξανδρος Παπαδιαμάντης το μέγα πνευματικό κεφάλαιο της ελληνικής και ορθόδοξης εκκλησιαστικής αυτοσυνειδήσιας. Η ελληνική εκκλησιαστική ορθόδοξη μαγά που «όλον το φύραμα ζυμοί», ο φίλος του Θεού ο άγιος.

ΠΑΠΑΣ ΒΕΝΕΔΙΚΤΟΣ: «Βαφτίστε μέχριστια ονόματα τα παιδιά σας»

Έμφαση στην έκκληση του Πάπα Βενεδίκτου ΙΙ^{ου} προς τους Καθολικούς γονείς να βαφτίζουν τα παιδιά τους μόνο με χριστιανικά ονόματα, έδωσε ο Αρχιεπίσκοπος Χρυσόστομος δήλωσε ότι το συνέδριο θα πραγματοποιηθεί από τις 16 μέχρι τις 18 Φεβρουαρίου και έχουν προσκληθεί να συμμετάσχουν οι χριστιανικές Εκκλησίες της Ευρώπης, της Μέσης Ανατολής, της Ρωσίας και το Βατικανό, καθώς και οι θρησκευτικοί εκπρόσωποι της Συρίας, του Λιβάνου, αλλά και της Τουρκίας και των Τουρκοκυπρίων.

Του διαθρησκευτικού συνεδρίου θα ακολουθήσει συνέδριο των Εκκλησιών της Μέσης Ανατολής, που θα πραγματοποιηθεί στη Λευκωσία.

ντρο Ντέλ Πιέρο που κατέληξε για το γιο του στο ρωτικό Σάσα, και η Μόνικα Μπελούντσι, η οποία βάφτισε Ντέβα την πρωτότοκη κόρη της.

Τι είναι η Πολλαπλή Σκλήρυνση και ποιους προσβάλλει;

Η Σκλήρυνση κατά Πλάκας (ΣΚΠ) ή Πολλαπλή Σκλήρυνση είναι μια αυτοάνοση και εκφυλιστική νόσος του Κεντρικού Νευρικού Συστήματος (ΚΝΣ), που προσβάλλει κυρίως νέους ενήλικες, χωρίς να αποκλείεται και η συμμετοχή παιδιών ή/και μεγαλύτερων ενήλικων και αφορά κυρίως καταστροφή της μειλίνης σε όλον τον άξονα του ΚΝΣ, δηλαδή εγκέφαλο και νευριαίο μυελό. Προηγείται διέγερση του ανοσοποιητικού συστήματος εκτός ΚΝΣ, που έχει ως αποτέλεσμα μια πολύπλοκη φλεγμονώδη διεργασία σε όλο το ΚΝΣ, που καταλήγει στην καταστροφή της μειλίνης, την απομελίνωση, και στη δημιουργία απομελινωτικών πλακών και σύντομα και στην καταστροφή νευρικών αξόνων.

Το αποτέλεσμα είναι ανάλογα με την περιοχή της βλάβης να έχουμε αντίστοιχα οπικές, αισθητικές, κινητικές, ορθοκυστικές και γνωστικές διαταραχές. Παράλληλα με την απομελίνωση υπάρχει και δραστηρότητα επαναγέννησης της μειλίνης, δηλαδή επαναμελίνωση, που δυστυχώς δεν είναι επαρκής ποσοτικά και ποιοτικά για να καλύψει έγκαιρα και αποτελεσματικά τις βλάβες στο ΚΝΣ.

Ποια είναι τα κυριότερα συμπτώματα της Πολλαπλής Σκλήρυνσης:

Τα κυριότερα συμπτώματα της ΣΚΠ είναι η οπτική νευρίτιδα, με θάμψος όρασης, ή δυπλωτία, οι αισθητικές διαταραχές, με μυρηγκάσματα, βελονιάσματα ή και υπαισθήσια σε κάποιο μέλος ή και σε όλο το μισό του σώματος, κινητικές διαταραχές με αδυναμία σε κάποιο μέλος ή και αστάθεια, και διαταραχές από την ούρηση και την αφδεύση. Βέβαια η ΣΚΠ μπορεί να εμφανισθεί με μεγάλο φάσμα διαταραχών και σε όλους τους πιθανούς συνδυασμούς και είναι επιβεβλημένη η διενέργεια μαγνητικής τομογραφίας εγκεφάλου ή νωτιαίου μυελού, ανάλογα με τα συμπτώματα, όπως και η διενέργεια οσφυονταίας παρακεντητης από νευρολόγο, που θα θέσει τελικά τη διάγνωση.

Ποιες είναι σήμερα οι διαθέσιμες θεραπείες και τι προσφέρουν:

Οι θεραπείες που σήμερα έχουμε στη διάθεσή μας είναι α' ενός τα κορτικοειδή για την αντιμετώπιση των υποτροπών της ΣΚΠ και αφ' επέρου τα συνεχίζονται θεραπείες φάρμακα που ανήκουν στα ανοσοτροποιητικά ή στα ανοσοκαταστατικά φάρμακα. Στην πρώτη κατηγορία ανήκουν οι διάφορες ιντερφερόνες (β-1β και β-1α) και το Glatiramer Acetate ενώ στη δεύτερη, η αζαθειοπρίνη, η μιτοχανθρόνη, η κυκλοφασφαμίδη και η μεθοτρεζάτη. Προ διετίας κυκλοφόρησε και ένα μονοκλωνικό αντίσωμα, το natalizumab, το οποίο διεθνώς έδειξε να βοηθά σχετικά σημαντικότερα από τα προηγούμενα φάρμακα τους ασθενείς με ΣΚΠ, αφ' ενός στην αποτροπή νέων ώσεων και αφ' επέρου στην αποτροπή κινητικής επιβάρυνσης από τη νόσο και αναπτηρίας, με αυξημένο όμως κίνδυνο σοβαρών επιπλοκών σε κάποιες περιπτώσεις. Οι μελέτες για την ασφάλεια του natalizumab συνεχίζονται διεθνώς.

Ποιες είναι οι κυριότερες προσδοκίες των ασθενών και των γιατρών από τις μελλοντικές θεραπείες;

Πλειάδα νέων φαρμάκων είναι στα πρόθυρα της κυκλοφορίας τους μετά το πέρας των κλινικών δοκιμασιών που ολοκληρώνονται στο πιθανό διάστημα ενός έτους από σήμερα, τουλάχιστον για μερικά από αυτά. Ούτε όμως και τα νέα φάρμακα προσφέρουν πλήρη ίσαση για τη ΣΚΠ, αφού η βασική αιτιοπαθογένεια της νόσου παραμένει άγνωστη. Οπωσδήποτε όμως αναμένεται να προσφέρουν σαφώς καλύτερη ανταπόκριση από τα άνω τώρα κυκλοφορούντα, με αποτέλεσμα την καλύτερη γενικά κλινική κατάσταση των ασθενών, αλλά κυρίως να απαλύνουν το ψυχικό και πρακτικό φορτίο των ασθενών λόγω της διαφορετικής συχνότητας ή της διαφορετικής οδού χορήγησης τους. Πράγματι, δύο από τα νέα φάρμακα που αναμένεται να κυκλοφορήσουν περίπου στα τέλη του νέου έτους θα είναι χρηγούμενα από τους στόματος.

Το ένα από αυτά, η cladribine, θα χορηγείται μόνο για μερικές ημέρες (!) τον χρόνο, ενώ το άλλο, το fingolimod, μία φορά την ημέρα. Αν σκεφθεί κανείς ότι οι θεραπείες για τη ΣΚΠ είναι μακροχρόνιες, οι τελευταίες εξελίξεις στον χώρο του φαρμάκου για τη νόσο, θεωρούνται σημαντικότες, προς όφελος των ασθενών και της ποιότητας ζωής τους.

ΠΑΡΑΔΙΔΟΝΤΑΙ ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΣΕ ΟΛΑ ΤΑ ΕΠΙΠΕΔΑ ΑΠΟ ΕΜΠΕΙΡΗ ΦΙΛΟΛΟΓΟ

**Μαθήματα από το Σεπτέμβρη για
αρχάριους και προχωρημένους**

Τάξεις Ελληνικών σε επίπεδο
pre GCSE και GCSE,
A/s & A'Level

Για εγγραφές τηλεφωνήστε τώρα!

07939 057 165

Παπούτσια: Πώς να αποφύγετε την κακοσμία των παπουτσιών

Η κακοσμία των παπουτσιών οφείλεται στην ανάπτυξη βακτηριδίων που λατρεύουν τα υγρά, σκοτεινά σημεία όπως τα παπούτσια μας. Η πιο βασική προφύλαξη που μπορούμε να πάρουμε για να αποφύγουμε την κακοσμία των παπουτσιών είναι να φροντίζουμε συστηματικά την υγειείνη των ποδιών μας.

Πλένετε καλά τα πόδια σας, επιμένοντας ίδιαίτερα στις πτυχές μεταξύ των δακτύλων. Χρησιμοποιείτε χλιαρό νερό και σαπούνι. Πάντα να σκουπίζετε καλά τα πόδια σας μετά το πλύσιμο και ίδιαίτερα αν πρόκειται να φρέσετε φρέσες τα παπούτσια σας.

Αν ανήκετε σε εκείνους που τα πόδια τους είναι πάντα ιδρωμένα, χρησιμοποιείτε κάποιο από τα φαρμακευτικά σκευασμάτα που ελέγχουν τον ιδρώτα και



έχουν και αντιβακτηριδιακές ιδιότητες. Εναλλακτικά, μπορείτε να προσθέσετε λίγο τάλκ μέσα στα παπούτσια πριν το φορέσετε ώστε το πόδι σας να μην ιδρώνει τόσο πολύ.

Προσπαθείτε να φοράτε κάλτσες και προτιμήστε τις βαμβακέρες γιατί κρατούν τα πόδια πιο δροσερά και απορροφούν τον ιδρώτα. Οι συνθετικές κάλτσες κάνουν τα πόδια να ιδρώνουν ακόμη περισσότερο. Άλλαζετε

ακόμη περισσότερο τα πόδια σας κάθε μέρα. Δώ-

νεται όσο καλά θα έπρεπε. Όταν η αιμφιβλητροειδοπάθεια φτάσει σε προχωρημένο στάδιο, μπορεί να αναπτυχθούν νέα αιμοφόρα αγγεία, καθώς το σώμα προσπαθεί να βελτιώσει την αιμάτωση. Τα νέα αυτά αγγεία είναι εύθραυστα και μπορεί να σπάσουν και να προκαλέσουν μεγάλη αιμορραγία. Η κατάσταση αυτή, που είναι γνωστή ως αιμορραγία στο υαλοειδές υγρό, μπορεί να βλάψει σοβαρά την όραση.

Επιπλοκές του διαβήτη

Ο διαβήτης είναι μια ασθένεια που όλο και περισσότερο επηρεάζει τον πληθυσμό του πλανήτη μας.

Βασικά Σημεία

— Ο διαβήτης μπορεί να επηρεάσει τα μάτια προκαλώντας καταρράκτη ή βλάβη στο οπίσθιο τόμημα των ματιών - που ονομάζεται αιμφιβλητροειδοπάθεια.

— Η έγκαιρη διάγνωση και αντιμετώπιση συμβάλλουν στην πρόληψη της έξιλητης και της απτώσεως.

— Η νεφροπάθεια παρουσιάζεται σε μία μειονότητα των ασθενών και μπορεί να διαγνωσθεί έγκαιρα μεσάν με εξέτασης ούρων για λευκωματίνη.

— Βλάβη μπορεί να προκληθεί επίσης και στα νεύρα. Τα χέρια και τα πόδια χρειάζονται τακτικό έλεγχο.

Η θεραπεία είναι πιο αποτελεσματική, όταν η διάγνωση των επιπλοκών είναι έγκαιρη. Γι, αυτό και θα σημειώσει να κάνετε τακτικά ιατρικά τοσκανά.

Το γεγονός ότι έχετε διαβήτη δεν σημαίνει ότι αναπόφευκτα θα αναπτύξετε επιπλοκές. Μελέτες έχουν δείξει ότι σύντομα καλύτερα ρυθμίζετε το σάκχαρο σας τόσο λιγότερες πιθανότητες έχετε να αντιμετωπίσετε οποιοδήποτε πρόβλημα. Μία μεγάλη αμερικανική μελέτη για τον διαβήτη (που ονομάστηκε Melέτη για τη Ρύθμιση και τις Επιπλοκές του Διαβήτη) έδειξε ότι κάθε βελτίωση του ελέγχου των επιπλοκών σακχάρου στο άιμα μειώνει τον κίνδυνο ανάπτυξης επιπλοκών. Η γνώση αυτή βοηθά πολλά άτομα να προσπαθήσουν την προσπάθεια. Εκτός από τον σωστό έλεγχο του διαβήτη, το να κόψετε (ή να μην αρχίσετε) το κάπνισμα είναι ένας άλλος τρόπος για να μειωθούν οι πιθανότητες επιπλοκών. Το κάπνισμα και ο διαβήτης σίγουρα δεν μπορούν να συνδυαστούν.

Όλες οι πιθανές επιπλοκές που αναφέρονται στη συνέχεια εμφανίζονται πιο συχνά στα άτομα που καπνίζουν και οποιοσδήποτε έχει ήδη αναπτύξει κάποια από αυτές πρέπει να κόψει το κάπνισμα πάραστα.

Τα μάτια σας

Ο διαβήτης μπορεί να επηρεάσει τα μάτια σας με διάφορους τρόπους, προκαλώντας από μία προσωρινή διαταραχή της όρασης μέχρι αιμφιβλητροειδής χτιώνας. Το κεντρικό τόμημα (η ωχρά κηλίδα) σάρισε επιτρέπει να βλέπετε χρώματα και μικρές λεπτομέρειες, ενώ το εξ

Το ωροσκόπιο της εβδομάδας

ΚΡΙΟΣ



(21 Μαρτίου - 21 Απριλίου)

Μην προσπαθείτε να κάνετε παρά πολλά, πάρα πολύ γρήγορα. Ακόμα κι αν είστε από αυτούς τους λόγους που πετυχαίνουν πολλά σε σύντομο χρονικό διάστημα, αξίζετε τον κόπο να θυμάστε ότι «ό, τι κερδίζεται γρήγορα χάνεται και γρήγορα».

ΤΑΥΡΟΣ



(22 Απριλίου - 21 Μαΐου)

Αρχίστε να γυμνάζεστε, αλλά μην φοβάστε τους πρώτους πόνους. Εργατικοί όπως είστε, ξέρετε ότι όλα τα αγαθά χρειάζονται κόπο και χρόνο για αποκτηθών. Το Σάββατοκύριακο εκμεταλλευθείτε το για γνωριμίες.

ΔΙΔΥΜΟΙ



(22 Μαΐου - 21 Ιουνίου)

Δεν προσέχετε καθόλου τη διατροφή σας και για αυτό έχετε τάσεις παχυσαρκίας. Αντιδράτε άσχημα στα φάρμακα και στο αλκοόλ και δεν πολυσυμπαθείτε τη γυμναστική. Μην τα βάλετε κάτω γιατί έρχονται γιορτές. Τυχεροί σας αριθμοί το 4 και 9.

ΚΑΡΚΙΝΟΣ



(22 Ιουνίου - 22 Ιουλίου)

Στην πραγματικότητα, δεν είστε σε τόσο άσχημη κατάσταση όσο νομίζετε. Κάντε νέες γνωρισμίες και χαρέτε τη ζωή σας. Σκεφτείτε τις χαρές με συντροφιά τους φίλους σας και κάντε σχέδια για το Σάββατοκύριακο.

ΛΕΩΝ



(23 Ιουλίου - 23 Αυγούστου)

Είστε από τους τύπους που εγκαταλείπουν ό, τι τους κουράζει. Για να μην σας κουράσει αυτό που «πρέπει» να αρχίστε, από τη μία ας μην έχει αυξημένες απαίτησεις κι από την άλλη να έχει πολύ αυξημένες δόσεις μυστικοπάθειας.

ΠΑΡΟΕΝΟΣ



(24 Αυγούστου - 23 Σεπτεμβρίου)

Εκμεταλλευτείτε τη φαντασία σας με σωστότερο τρόπο. Αξιοποιήστε την πνευματική σας ικανότητα και θέστε τις βάσεις της επιτυχίας σε σταθερά σπηλίγματα κι όχι στα αδύναμα πόδια σας. Τυχερή σας μέρα η Τρίτη.

ΖΥΓΟΣ



(24 Σεπτεμβρίου - 23 Οκτωβρίου)

Θα καταφέρετε να επιτύχετε τις οικονομικές σας ισορροπίες, μέσα από την αποδοχή ευρύτερων επαγγελματικών σας εξελίξεων. Σε πιο προσωπικό επίπεδο, θα πρέπει να χειριστείτε με επιδειξότητα κάποιο οικογενειακό σας πρόβλημα που φαίνεται να βρίσκει, μια ισορροπημένη λύση....

ΣΚΟΡΠΙΟΣ



(24 Οκτωβρίου - 22 Νοεμβρίου)

Έχετε πολλά περιθώρια να προωθήσετε τους στόχους και τις επιθυμίες σας. Ένα γκρίζο διάστημα αρχίζει σταδιακά να δίνει τη θέση του σε μια πιο εποικοδομητική περίοδο, αλλά όχι εύκολη ακόμα. Τυχερή σας μέρα το Σάββατο.

ΤΟΞΟΤΗΣ



(23 Νοεμβρίου - 21 Δεκεμβρίου)

Κάποιες αποφάσεις σας που οριστικοποιούνται στις αρχές του μήνα, θα αποτελέσουν τη βάση πάνω στην οποία θα στηρίξετε τις προσπάθειές σας. Ερωτικά σκηνήματα σας προβληματίζουν. Θα πρέπει να φανείτε πιο προσεχτικοί στη διαχείριση ευαίσθητων μέσα του μήνα.

ΑΙΓΑΚΕΡΩΣ



(22 Δεκεμβρίου - 20 Ιανουαρίου)

Συζητήσεις που γίνονται αυτή την περίοδο και αφορούν επαγγελματικά και οικονομικά θέματα, καλό είναι να αντιμετωπιστούν με ρεαλισμό και επιφυλακτικότητα. Το ίδιο ισχύει και για τον συναισθηματικό τομέα. Βάλτε τα δυνατά σας για να πραγματοποιήσετε τα σχέδιά σας.

ΥΔΡΟΧΟΟΣ



(21 Ιανουαρίου - 18 Φεβρουαρίου)

Ο έντονος επαγγελματικός φόρτος αλλά και ανατροπές, εκνευρισμός και αντιπαραθέσεις φορτίζουν τη σημερινή μέρα. Το ίδιο ισχύει και στον προσωπικό και οικογενειακό τομέα, και το κλειδί ώστε να αποφύγετε σημαντικές διαρροές ενέργειας είναι η ψύχραιμη αντιμετώπιση των καταστάσεων.

ΙΧΟΥΣΣΑΣ



(19 Φεβρουαρίου - 20 Μαρτίου)

Σημαντικές κινήσεις που αφορούν πρακτικά ζητήματα θα έχουν θετική εξέλιξη, αν αποφύγετε αναβολές και πάρετε δυναμικά την κατάσταση στα χέρια σας. Το περιβάλλον σας είναι απόλυτα θετικό στο να σας στηρίξει, αλλά καλείστε να ανοίξετε το δρόμο εσείς.

Γυναίκα & Ζωή

Τα πιο σέξι χτενίσματα παντός καιρού

Αγαπητές φίλες,

Κότσος ή αλογούοντρά σας ταιριάζει; Το βασανιστικό αυτό δίλημμα μπορεί πολύ εύκολα να λυθεί! Φτιάξε πολύ γρήγορα το χτένισμα που θα σε βγάλει ασπροπόρτροσωπη από το πρώιμο ως το βράδυ αλλά και που είναι ιδιαίτερο όσο αέρα, ζέστη ή υγρασία και να έχει, μέσα σε λίγα μόνο λεπτά ακολουθώντας τα παρακάτω βήματα!

Λατρεμένη μου αλογούοντρά: το απόλυτα σέξι χτένισμα ειδικά αν έχεις μακριά μαλλάκια όχι μόνο είναι πολύ απόλυτα να το πετύχεις αλλά και δε θα σε κουράσει καθόλου ενώ θα αντέξει μέχρι και στις πιο δύσκολες καιρικές συνθήκες.

Πώς θα πετύχεις την τέλεια αλογούοντρά: αφού λουστείς, στέγνωσε τα μαλλάκια σου και με μια μεγάλη (στρογγυλή) βούρτσα δώσε μια κλήση στις άκρες των μαλλιών σου προς τα έξω. Στη συνέχεια πάσε τα μαλλάκια σου και τύλιξε τα με το λαστιχάκι σου όταν τα φέρεις στο ύψος των ματιών σου. Για ακόμη πιο κομψό και σέξι αποτέλεσμα φρόντισε τα μαλλάκια σου να είναι πολύ καλά πιασμένα, δηλαδή πάσε τα όσο πιο σφιχτά μπορείς! Μετά πάσε τα ίδια συνθήκες την πιο σέξι πλευρά σου.

Τον κότσο και τα μάτια σου: η τηλεόραση γέμισε κότσους, το Χόλυγουντ έχει αρχίσει να δένεται κότσο και εσύ κάθεσαι και παρακολουθείς αποσβολωμένη το απόλυτο τρέντ να καθηλώνει; Μέγα σφάλμα! Πλέξε τώρα το πιο σέξι κότσο και κέρδισε τους όλους!



και «γύρισε» το γύρω από το λαστιχάκι. Αν θέλεις να ιστιώσεις κάποιο τσουλούφι δεν έχεις παρά να χρησιμοποιήσεις το ισιωτικό σου για το τέλειο αποτέλεσμα!

Τιπ: η χαλαρή αλογούοντρά είναι ότι πιο σέξι «κυκλοφορεί» αντί την εποχή και δεν έχεις παρά να τη λανσάρεις και εσύ αναδεικνύντας την πιο σέξι πλευρά σου.

Τον κότσο και τα μάτια σου: η τηλεόραση γέμισε κότσους, το Χόλυγουντ έχει αρχίσει να δένεται κότσο και εσύ κάθεσαι και παρακολουθείς αποσβολωμένη το απόλυτο τρέντ να καθηλώνει; Μέγα σφάλμα! Πλέξε τώρα το πιο σέξι κότσο και κέρδισε τους όλους!

Γενικά: ο κότσος είναι ένα χτενίσμα που θα σε συγκλονίσει όσο λίγα αντή την εποχή αφού έχει τη μαγική ικανότητα να σε μεταμορφώνει είτε πηγαίνεις την παρολία για μια βουτιά ή πηγαίνεις στο talk of the town event! Χαλαρός ή ψηλός, στολισμένο ή όχι πρόκειται για το χτένισμα που θα αναδείξει τα χαρακτηριστικά του προσώπου σου όσο κανένα άλλο χτένισμα αλλά και πρόκειται να μείνει το ίδιο τέλειο ακόμη και να είσαι στο καράβι με 10 μποφόρ

Πώς θα πετύχεις τον τέλειο κότσο: πιάσε τα μαλλάκια σου και φτιάξε τον κότσο σου όπως ακριβώς τον θέλεις. Αν θέλεις ένα χαλαρό κότσο, πιάστε τα περίπου από τη μέση του κεφαλιού και άφησε τον να πέφτει ανάλαφρα από την πλευρά του σε ένα κοκαλόκι ή ακόμη καλύτερα από την πλευρά του σε ένα λουλούδι για να προσθέσεις μια καλοκαιρινή νότα στο λουκ!

Πια τον ψηλό κότσο πιάσε τα μαλλά σου ψηλά – σαν σε αλογούοντρά – και γύρισε τα μια φορά αν είναι μεσαία και 2 φορές αν είναι μακριά. Αν έχεις αρέλειες, το καλύτερο που έχεις να κάνεις είναι να τις αφήσεις να πέφτουν ανάλαφρα στο μέσο της περιοχής σας. Πια τον κότσο πιάστε τα μαλλά σου ψηλά – σαν σε αλογούοντρά – και γύρισε τα μια φορά αν είναι μεσαία και 2 φορές αν είναι μακριά.

Αν έχεις αρέλειες, το καλύτερο που έχεις να κάνεις είναι να τις αφήσεις να πέφτουν ανάλαφρα στο μέσο της περιοχής σας. Πια τον κότσο πιάστε τα μαλλά σου ψηλ



ANT 1

Από Δευτέρα μέχρι Παρασκευή

- 04.00 ANT News
- 04.30 Γεύση από Ελλάδα
- 05.00 Καλημέρα Ελλάδα
- 08.00 10 με 1 μαζί
- 11.00 **Τα νέα του ANT 1**
- 12.00 Δεληγιάνειο παρθεναγωγείο
- 12.50 Λόδα
- 13.35 Έρωτας
- 15.15 Κάρμα
- 16.00 Το καφέ της Χαράς
- 16.50 Με αγάπη
- 17.00 Deal
- 18.00 Τα νέα του ANT 1**
- 19.00 Χωρίς όρια
- 19.50 Top chef
- 21.30 Non stop music
- 22.00 Δεληγιάνειο παρθεναγωγείο
- 22.45 Το καφέ της Χαράς

Πέμπτη 13 Ιανουαρίου

- 04.00 ANT News
- 04.30 Γεύση από Ελλάδα
- 05.00 Καλημέρα Ελλάδα
- 08.00 10 με 1 μαζί
- 11.00 **Τα νέα του ANT 1**
- 12.00 Φίλα το βάτραχό σου
- 13.00 Λόδα
- 13.35 Έρωτας
- 15.15 Κάρμα
- 16.00 Το καφέ της Χαράς
- 16.50 Με αγάπη
- 17.00 Deal
- 18.00 Τα νέα του ANT 1**
- 19.00 Χωρίς όρια
- 19.50 Top chef
- 21.30 Non stop music
- 22.00 Καλημέρα Ελλάδα
- 01.00 10 με 1 μαζί

Παρασκευή 14 Ιανουαρίου

- 08.00 10 με 1 μαζί
- 11.00 **Τα νέα του ANT 1**
- 12.00 The X Factor
- 16.00 Το καφέ της Χαράς
- 16.50 Με αγάπη
- 17.00 Deal
- 18.00 Τα νέα του ANT 1**
- 19.00 The X Factor
- 22.10 Πρωτάθλημα Ελλάδος
- 23.45 Έρωτας
- 01.15 Το καφέ της Χαράς

Σάββατο 15 Ιανουαρίου

- 08.15 Πρωτάθλημα Ελλάδος
- 12.30 Γεύση από Ελλάδα
- 13.15 Next top model
- 14.30 Με το δεξί
- 15.15 Χωρίς όρια
- 16.00 Ονειροπαγίδα
- 16.45 Τεν τεν

- 17.30 Its all Greek
- 18.00 **Τα νέα του ANT 1**
- 19.00 Κρυψά μονοπάτια
- 19.50 Η αγάπη προσέρχεται
- 22.20 Βαλκανιζτέρ
- 00.00 Πρωτάθλημα Ελλάδος

Κυριακή 16 Ιανουαρίου

- 04.20 Ιδιαίτερα για κλάματα
- 05.10 Non stop music
- 05.30 Ένα κι ένα
- 05.30 Extreme dinosauro
- 06.25 Roswell conspiracies
- 06.50 Άλικη
- 07.35 No stop music
- 08.15 Πρωτάθλημα Ελλάδος
- 12.30 The X Factor
- 15.30 Top chef
- 17.10 Gate ANT 1
- 18.00 Τα νέα του ANT 1**
- 19.00 Μη μου λες αντίο
- 19.50 Κλεμμένη ζωή
- 20.40 Γουγκερέμαν
- 22.00 Καλημέρα Ελλάδα
- 01.00 10 με 1 μαζί

Δευτέρα 17 Ιανουαρίου

- 12.50 Λόδα
- 13.35 Έρωτας
- 15.15 Κάρμα
- 16.00 Το καφέ της Χαράς
- 16.50 Με αγάπη
- 17.00 Deal
- 18.00 Τα νέα του ANT 1**
- 19.00 Next top model
- 20.35 Ραδιό αρβύλα
- 21.40 ΟΛΑ 11
- 23.30 Καλημέρα Ελλάδα

Τρίτη 18 Ιανουαρίου

- 12.50 Λόδα
- 13.35 Έρωτας
- 15.15 Κάρμα
- 16.00 Το καφέ της Χαράς
- 16.50 Με αγάπη
- 17.00 Deal
- 18.00 Τα νέα του ANT 1**
- 19.00 Συχνασία
- 20.35 Ραδιό αρβύλα
- 22.00 Καλημέρα Ελλάδα

Τετάρτη 19 Ιανουαρίου

- 16.00 Τα καφέ της Χαράς
- 16.50 Με αγάπη
- 17.00 Deal
- 18.00 Τα νέα του ANT 1**
- 19.00 Με το δεξί
- 19.50 Ονειροπαγίδα
- 20.35 Ραδιό αρβύλα
- 21.40 Non stop music
- 22.00 Καλημέρα Ελλάδα

Πέμπτη 13 Ιανουαρίου

- 08.00 10 με 1 μαζί
- 11.00 **Τα νέα του ANT 1**
- 12.00 The X Factor
- 16.00 Το καφέ της Χαράς
- 16.50 Με αγάπη
- 17.00 Deal
- 18.00 Τα νέα του ANT 1**
- 19.00 The X Factor
- 22.10 Πρωτάθλημα Ελλάδος
- 23.45 Έρωτας
- 01.15 Το καφέ της Χαράς

Σάββατο 15 Ιανουαρίου

- 08.15 Πρωτάθλημα Ελλάδος
- 12.30 Γεύση από Ελλάδα
- 13.15 Next top model
- 14.30 Με το δεξί
- 15.15 Χωρίς όρια
- 16.00 Ονειροπαγίδα
- 16.45 Τεν τεν



STAR

Πέμπτη 13 Ιανουαρίου

- 11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 13.45 Μανταλένα
- 13.30 Ο γάτος
- 15.15 Ταινία
- 17.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.00 Ταινία
- 21.15 Σε απόσταση αναπνοής
- 22.15 Ανεξίχνιαστες υποθέσεις
- 23.15 Medium
- 00.15 Ταινία

Παρασκευή 14 Ιανουαρίου

- 10.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 11.30 Super star
- 13.45 Αξίζει να το δεις
- 15.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ στη νοηματική
- 15.50 Φώτης και Μαρία Live
- 17.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.00 Ταινία
- 21.15 Σε απόσταλή αναπνοής
- 22.15 Ανεξίχνιαστες υποθέσεις
- 23.45 Medium
- 00.15 Ταινία

Σάββατο 15 Ιανουαρίου

- 04.00 Παιδικά προγράμματα
- 11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 11.45 Ταινία
- 13.40 Τα φιλαράκια
- 14.50 Gossip girl
- 15.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ** στη νοηματική
- 15.50 Φίλοι για παντά
- 16.50 Ιστορικές υποθέσεις
- 17.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.00 Ταινία
- 21.45 Ταινία
- 00.00 Ταινία

Κυριακή 16 Ιανουαρίου

- 04.00 Παιδικά προγράμματα
- 11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 11.30 Ταινία
- 13.40 Τα φιλαράκια
- 15.00 Two and a half men
- 15.55 Ντετέκτιβ Mok
- 16.50 Επτά
- 17.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.00 Ταινία
- 21.00 Ταινία
- 23.15 Ταινία

Δευτέρα 17 Ιανουαρίου

- 10.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 11.30 Super star
- 13.45 Αξίζει να το δεις
- 15.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ στη νοηματική
- 15.50 Φώτης και Μαρία Live
- 17.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.00 Ταινία
- 21.15 Σε απόσταση αναπνοής
- 22.15 Ανεξίχνιαστες υποθέσεις
- 23.45 Medium
- 00.15 Ταινία

Τρίτη 18 Ιανουαρίου

- 10.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 11.30 Super star
- 13.45 Αξίζει να το δεις
- 15.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ στη νοηματική
- 15.50 Φώτης και Μαρία Live
- 17.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.00 Ταινία
- 21.15 Σε απόσταση αναπνοής
- 22.15 Ανεξίχνιαστες υποθέσεις
- 23.45 Medium
- 00.15 Ταινία

Πέμπτη 13 Ιανουαρίου

- 10.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 11.30 Super star
- 13.45 Αξίζει να το δεις
- 15.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ στη νοηματική**
- 15.50 Φώτης και Μαρία Live
- 17.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.00 Ταινία
- 21.15 Σε απόσταση αναπνοής
- 22.15 Ανεξίχνιαστες υποθέσεις
- 23.45 Medium
- 00.15 Ταινία

Σάββατο 15 Ιανουαρίου

- 04.00 Παιδικά προγράμματα
- 11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 11.30 Ταινία
- 13.40 Τα φιλαράκια
- 15.00 Two and a half men
- 15.55 Ντετέκτιβ Mok
- 16.50 Επτά
- 17.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.00 Ταινία
- 21.00 Ταινία
- 23.15 Ταινία



ALTER

Πέμπτη 13 Ιανουαρίου

- 17.30 Its all Greek
- 18.00 **Τα νέα του ANT 1**
- 19.00 Κρυψά μονοπάτια
- 19.50 Η αγάπη προσέρχεται
- 22.20 Βαλκανιζτέρ
- 00.00 Πρωτάθλημα Ελλάδος

Κυριακή 16 Ιανουαρίου

- 04.20 Ιδιαίτερα για κλάματα
- 05.10 Non stop music
- 05.30 Ένα κι ένα
- 05.30 Extreme dinosauro
- 06.25 Roswell conspiracies
- 06.50 Άλικη
- 07.35 No stop music
- 08.15 Πρωτάθλημα Ελλάδος
- 12.30 The X Factor
- 15.30 Auto Alter
- 17.10 Gate ANT 1
- 18.00 Τα νέα του ANT 1**
- 19.00 Μη μου λες αντίο
- 19.50 Κλεμμένη ζωή
- 20.40 Γουγκερέμαν
- 22.00 Καλημέρα Ελλάδα
- 01.00 10 με 1 μαζί

Παρασκευή 14 Ιανουαρίου

- 12.50 Λόδα
- 13.35 Έρωτας
- 15.15 Κάρμα
- 16.00 Το καφέ της Χαράς
- 16.50 Με αγάπη
- 17.00 Deal
- 18.00 Τα νέα του ANT 1**
- 19.00 Next top model
- 20.35

ΟΙ ΩΡΕΣ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΕΙΝΑΙ ΤΟΠΙΚΕΣ • ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΚΑΙ ΓΙΑ ΤΥΧΟΝ ΑΛΛΑΓΕΣ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΕΙΤΕ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΜΕ ΤΑ ΚΑΝΑΛΙΑ

PIK 1



00357-2286-2147

Παρασκευή 14 Ιανουαρίου

- 11.00 Από μέρα σε μέρα
- 13.30 Στην άκρη του παραδείσου
- 14.30 Συν πλήγη
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.15 Γυρίσματα
- 16.20 Φωνή πατρίδας
- 17.20 Εγώ κι εσύ
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.05 Η λίμνη
- 19.40 Βόλει
- 21.45 Εντέχωνς
- 22.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 23.15 Εμείς
- 00.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

Σάββατο 15 Ιανουαρίου

- 06.00 Ιστορίες του χωρού
- 07.00 Η χώρα του γιατί
- 07.30 Κάτω από τον ίδιο ουρανό
- 08.00 7 μέρες Κύπρος
- 08.30 Η Κύπρος κοντά σας
- 09.30 Ντοκιμαντέρ
- 10.30 Οι γενιές της σιωπής
- 11.00 Αθλητικά
- 12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 12.40 Έδεσε τη Βουλή
- 13.45 Κύπρος ένα ταξίδι
- 14.35 Ειμαστε εδώ
- 15.15 Βήματα στην άμμο
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.15 Βήματα στην άμμο
- 17.20 Στην άκρη του παραδείσου
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.30 Διαγωνισμός κυπριακού τραγουδιού
- 21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 22.00 Κύπρος ένα ταξίδι
- 23.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 00.30 Διαγωνισμός κυπριακού τραγουδιού

Κυριακή 16 Ιανουαρίου

- 05.00 Θεία Λειτουργία
- 08.00 Ευαγγέλιο και ζωή
- 09.00 Οι γενιές της σιωπής
- 10.00 Ύπαθρος
- 10.30 Κυπρώτικο σκετς
- 11.00 Η Κύπρος κοντά σας
- 12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 12.30 Κυπρίων νόστος
- 13.30 Ειμαστε εδώ
- 14.10 7 μέρες Κύπρος
- 14.40 Τρεις και ο Κόκος
- 15.30 Αμύνεσθαι περί πάτρης
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.15 Κυπρώτικο σκετς
- 16.50 Εγώ κι εσύ
- 17.20 Στην άκρη του παραδείσου
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.40 Πατάτες αντιναχτές
- 20.15 Αθλητικό ρετρό
- 21.00 Κυπρώτικο σκετς
- 21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 22.00 Εγώ κι εσύ
- 22.30 Κυπρίων νόστος

Δευτέρα 17 Δεκεμβρίου

- 11.00 Από μέρα σε μέρα

ΕΤ 1



0030210-60.66.000

Παρασκευή 14 Ιανουαρίου

- 13.30 Τρεις κι ο Κόκος
- 14.00 Ιστορίες του χωρού
- 14.30 Συν πλήγη
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.15 Γυρίσματα
- 16.50 Φωνή πατρίδας
- 17.20 Ιστορίες του χωρού
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.05 Βήματα στην άμμο
- 19.45 Πατάτες αντιναχτές
- 20.30 Το συζητάμε
- 21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 21.45 Παρασκήνιο
- 22.15 PIK σπορ
- 23.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

Τρίτη 18 Ιανουαρίου

- 11.00 Από μέρα σε μέρα
- 13.35 Τρεις και ο Κόκος
- 14.00 Ιστορίες του χωρού
- 14.30 Συν πλήγη
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.15 Γυρίσματα
- 17.00 Φωνή πατρίδας
- 17.20 Ιστορίες του χωρού
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.05 Βήματα στην άμμο
- 19.45 Πατάτες αντιναχτές
- 20.30 Το συζητάμε
- 21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 21.45 Παρασκήνιο
- 22.15 PIK σπορ
- 23.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

Σάββατο 15 Ιανουαρίου

- 08.00 Εκπαιδευτικά προγράμματα
- 09.00 Παιδικό πρόγραμμα
- 09.30 Χρυσές συνταγές
- 10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 10.30 Μουσική παράδοση
- 11.30 Διασπορά
- 13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 14.00 Υγεία για όλους
- 15.00 Pre game
- 15.15 Super league
- 17.30 Ελληνική ταινία
- 19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 20.00 Στην υγεία μας
- 23.00 Ελληνικό ντοκιμαντέρ
- 00.00 Μουσικό κούτι

Κυριακή 16 Ιανουαρίου

- 06.00 Θεία Λειτουργία
- 08.30 Αρχονταρίκι
- 09.30 Χρυσές συνταγές
- 10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 10.30 Βήματα στην άμμο
- 21.40 Κωδικός Ευρώπης
- 20.40 Λίμνη
- 21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 21.45 Κυπρίων νόστος
- 22.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.15 Γυρίσματα
- 17.00 Φωνή πατρίδας
- 17.20 Τρεις και ο Κόκος
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.05 Βήματα στην άμμο
- 21.40 Κωδικός Ευρώπης
- 20.40 Λίμνη
- 21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 21.45 Κυπρίων νόστος
- 22.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.00 Ιστορίες
- 17.00 Φωνή πατρίδας
- 17.20 Τρεις και ο Κόκος
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.05 Βήματα στην άμμο
- 21.40 Κωδικός Ευρώπης
- 20.40 Λίμνη
- 21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 21.45 Κάτω από τον ίδιο ουρανό
- 22.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 22.30 Ιστορίες του χωρού

Πέμπτη 20 Ιανουαρίου

- 10.00 Ιστορίες του χωρού
- 11.00 Από μέρα σε μέρα
- 13.30 Ιστορίες του χωρού
- 14.00 Ο δάσκαλος
- 14.30 Συν πλήγη
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.15 Γυρίσματα
- 17.00 Φωνή πατρίδας
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.05 Βήματα στην άμμο
- 21.40 Κωδικός Ευρώπης
- 20.40 Λίμνη
- 21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 21.45 Κάτω από τον ίδιο ουρανό
- 22.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.00 Ιστορίες
- 17.00 Φωνή πατρίδας
- 17.20 Τρεις και ο Κόκος
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.05 Βήματα στην άμμο
- 21.40 Κωδικός Ευρώπης
- 20.40 Λίμνη
- 21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 21.45 Κάτω από τον ίδιο ουρανό
- 22.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 22.30 Ιστορίες του χωρού

Δευτέρα 17 Ιανουαρίου

- 08.00 Συμβαίνει τώρα
- 10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 11.00 Μένουμε Ελλάδα
- 13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 14.00 Παιδικό πρόγραμμα
- 15.00 Νησιώνικο αρκούδι
- 15.30 Mediterranean
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.30 Αθλητικά
- 17.00 Ντοκιμαντέρ
- 18.00 Αληθινά σενάρια
- 19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 20.00 Συμβαίνει τώρα
- 21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 22.00 Οι Έλληνες
- 23.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

Τρίτη 18 Ιανουαρίου

- 08.00 Συμβαίνει τώρα
- 10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 11.00 Μένουμε Ελλάδα
- 13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 14.00 Παιδικό πρόγραμμα
- 15.00 Νησιώνικο αρκούδι
- 15.30 Mediterranean
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.30 Αθλητικά
- 17.00 Ντοκιμαντέρ
- 18.00 Αληθινά σενάρια
- 19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 20.00 Συμβαίνει τώρα
- 21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 22.00 Οι Έλληνες
- 23.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

Σάββατο 15 Ιανουαρίου

- 08.00 Εκπαιδευτικά προγράμματα
- 09.00 Συναντήσεις
- 21.00 Αθλητική Κυριακή
- 10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 10.30 Μουσική κούτι
- 11.30 Διασπορά
- 13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 14.00 Ο τόπος και το τραγούδι του
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.30 Ελληνικό ντοκιμαντέρ
- 17.30 Super league
- 19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 20.00 Στην υγεία μας
- 23.00 Ελληνικό ντοκιμαντέρ
- 00.00 Μουσικό κούτι

Κυριακή 16 Ιανουαρίου

- 06.00 Θεία Λειτουργία
- 08.30 Αρχονταρίκι
- 09.30 Χρυσές συνταγές
- 10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 10.30 Βήματα στην άμμο
- 21.40 Κωδικός Ευρώπης
- 20.40 Λίμνη
- 21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 21.45 Κυπρίων νόστος
- 22.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.00 Ιστορίες
- 17.00 Φωνή πατρίδας
- 17.20 Τρεις και ο Κόκος
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.05 Βήματα στην άμμο
- 21.40 Κωδικός Ευρώπης
- 20.40 Λίμνη
- 21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 21.45 Κυπρίων νόστος
- 22.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 22.30 Ιστορίες του χωρού

Πέμπτη 20 Ιανουαρίου

- 08.00 Συμβαίνει τώρα
- 10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 11.00 Μένουμε Ελλάδα
- 13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 14.00 Παιδικό πρόγραμμα
- 15.00 Νησιώνικο αρκούδι
- 15.30 Mediterranean
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.30 Αθλητικά
- 17.00 Εικόνα σου είμαι
- 18.00 Ελληνικό ντοκιμαντέρ
- 19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.45 Σαν σήμερα τον 200 αιώνα
- 20.00 Εναλλάξ
- 21.00

Αθλητική ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

Πέμπτη 13 Ιανουαρίου 2011

ΡΕΠΟΡΤΑΣ - ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ: ΝΙΚΟΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ ΧΩΡΓΟΣ YVA SOLICITORS

A' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

ΟΜΑΔΕΣ	A.	N.	I.	H.	T	ΔΤ	Β
1. ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ	9	8	1	0	32-7	25	25
2. ΠΑΝΘΕΑ	11	8	1	2	29-15	14	25
3. ΔΥΝΑΜΟ	11	8	0	3	29-14	15	21
4. ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ	9	6	0	3	22-14	8	18
5. ΤΡΥΠΗΜΕΝΗ/ΑΡΗΣ	9	5	1	3	19-10	9	16
6. ΤΣΕΤΙΝΚΑΓΙΑ	10	4	1	5	25-25	0	13
7. ΡΙΖΟΚΑΡΠΑΣΟ	9	3	1	5	10-18	-8	13
8. ΑΝΟΡΩΣΗ	12	4	0	8	20-35	-15	12
9. ΑΠΟΕΛ	8	0	1	7	13-30	-17	1
10. ΠΕΝΤΑΓΑ	10	0	0	10	6-37	-31	0

Κυριακή 16 Ιανουαρίου 2011

Αγώνες εξ αναβολής

ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ - ΤΡΥΠΗΜΕΝΗ/ΑΡΗΣ

12.15μ, Market Road Islington

ΠΕΝΤΑΓΑ - ΑΠΟΕΛ

10.30π, Hazelwood rec (p3)

ΡΙΖΟΚΑΡΠΑΣΟ - ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ

11.00πμ, Cockfosters FC

ΠΑΝΘΕΑ - ΤΣΕΤΙΝΚΑΓΙΑ

11.00πμ, Wadham Lodge, Walthamstow

B' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

ΟΜΑΔΕΣ	A.	N.	I.	H.	T	ΔΤ	Β
1. ΟΜΟΝΟΙΑ	11	10	1	0	37-5	32	28
2. ΑΕΛ	11	7	1	3	39-20	19	22
3. ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ	11	6	3	2	35-18	17	21
4. ΠΑΝΤΕΑ	11	5	3	3	18-12	6	18
5. ΑΓΙΟΙ ΠΑΝΤΕΣ	11	3	3	5	24-23	1	15
6. ΚΑΝ	11	4	2	5	40-31	9	14
7. ΜΑΡΩΝΙΤΕΣ	8	3	2	3	15-15	0	11
8. ΑΡΑΧΝΗ	11	2	4	5	31-29	2	10
9. ΚΩΜΗ ΚΕΠΙΡ	12	2	3	7	18-35	-17	9
10. ΟΛΥΜΠΙΑ	9	0	0	9	3-72	-69	0

Κυριακή 16 Ιανουαρίου 2011

Αγώνες εξ αναβολής

ΟΛΥΜΠΙΑ - ΜΑΡΩΝΙΤΕΣ

12.00μ, Bullsmoor Lane

ΟΜΟΝΟΙΑ - ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ

11.00πμ, Broomfield Park

Λίβερπουλ: έφυγε ο Χόνγκοσον, τα «ηνία» στον Νταλγκλίς

Η Λίβερπουλ απέλυσε τον Ρόι Χόνγκοσον και τον αντικατέστησε με τον πρώην πάικτη και προπονητή της Κένι Νταλγκλίς, που θα μείνει στον πάγκο μέχρι το τέλος της σεζόν.

Η Λίβερπουλ διανύει μία άσχημη πορεία στην Premier League και όχι μόνο έχει ξεχάσει προ πολλού τη πιθανότητα να διεκδικήσει το πρωτάθλημα στη Premier League, αλλά είναι μόλις τέσσερις βαθμούς πάνω από τη ζώνη του υποβιβασμού.

Ο Χόνγκοσον, που εντάχθηκε στους "κόκκινους" από την Φούλαμ τον περασμένο Ιούλιο, ήταν κάτω από έντονη πίεση από τους οπαδούς, μετά τις ήπτες στην Γουλβς και την Μπλάκμπερ.

«Οι τελευταίοι μήνες αποτέλεσαν μία από τις μεγαλύτερες προκλήσεις της καριέρας μου. Λυπάμαι που δεν κατάφερα να βάλω τη σφραγίδα μου στην ομάδα, που δεν είχα το χρόνο να φέρω νέους παίκτες κατά την τρέχουσα μεταγραφική περίοδο και που δεν μπόρεσα να γίνω μέρος της διαδικασίας ανοικοδόμησης της Λίβερπουλ», δήλωσε ο Χόνγκοσον, που έγινε ο πρώτος προπονητής στην ιστορία του συλλόγου που αποχώρει μεσούντης της χρονιάς.

Η έλευση του Νταλγκλίς προκαλεί ενθουσιασμό στους πολυπληθείς φίλους της ομάδας, που ήδη από πέρυσι -όταν είχε διαφανεί το τέλος της συνεργασίας με τον Μπενίτεθ- ζητούσαν την επιστροφή του Σκοτσέζου στην τεχνική ηγεσία.

ΚΥΠΕΛΛΟ ΚΥΠΡΟΥ

Χθες το απόγευμα έγιναν οι ακόλουθοι αγώνες Κυπέλλου Κύπρου.

Δόξα Κατωκοπιάς-ΑΕΚ Λάρνακας 0-1

Ερμής Αραδίππου-Εθνικός Άχνας 0-1

ΑΕΔ-Αρης 0-1

ΑΕ Πάφου-Ολυμπιακός 0-0

Στο πρώτο ημίχρονο: Ανόρθωση-ΑΠΕΠ Πιτσιλιάς 1-0, ΑΠΟΕΛ-Απόλλωνας 0-1



Τις Αθλητικές Σελίδες
σάς προσφέρει το εστιατόριο
Panieri
Greek Taverna
Open 7 days a week
340 High Rd Wood Green N22
020 8888 3111



ΣΤΟ ΒΑΡΩΣΙΩΤΙΚΟ ΝΤΕΡΜΠΙ

Η ΣΑΛΑΜΙΝΑ διέλυσε 6-0 την ΑΝΟΡΘΩΣΗ

ΝΙΚΗΣΑΝ ΟΛΑ ΤΑ ΦΑΒΟΡΙ ΣΤΗΝ Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

Με καλοκαιρία και με πλήρες σχεδόν μόνο παιγνίδια στη Β' Κατηγορία) διεξήχθη την Κυριακή η πρώτη αγωνιστική του 2011 στο παροικιακό μας πρωτόθημα ΚΟΠΑ. Στην Α' Κατηγορία νίκησαν και τα τέσσερα φαβορί έτσι δεν υπάρχει καμία αλλαγή στον βαθμολογικό πίνακα.

Η ΔΥΝΑΜΟ εκτός έδρας νίκησε την ΠΕΝΤΑΓΙΑ 2-0 και παραμένει στην 3η θέση της βαθμολογίας. Το παιγνίδι ήταν αρκετά καλό και από τις δύο ομάδες, όμως η πολύ καλή άμυνα των νι-

κητών τους έδωσε τη νίκη. Το σκορ διαμορφώθηκε από το πρώτο ημίχρονο με τέρματα του Στηβ Βιολάρη στο 30' και 41'.

Η πρωταθλήτρια ΤΡΥΠΗΜΕΝΗ/ΑΡΗΣ κέρδισε την πολύ καλή ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ με 1-0 και την πλήσιασε στη βαθμολογία, έχοντας δύο βαθμούς λιγότερους. Το μοναδικό τέρμα του αγώνα σημειώσε στο 65' ο αειθαλής Τζορτζ Σιφονίδης.

Η 2η στη βαθμολογία ΠΑΝΘΕΑ νίκησε χωρίς καμία δυσκολία το ΡΙΖΟΚΑΡΠΑΣΟ με 3-0 και παραμένει στη σκιά της πρωτόπουρου ΣΑΛΑΜΙΝΑΣ, περιμένοντας κάποιο παραπάτημα της οι

ΣΤΗ Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

Αήττητη συνεχίζει και το 2011 η ΟΜΟΝΟΙΑ

Στη Β' κατηγορία αναβλήθηκαν οι αγώνες ΑΕΛ - ΜΑΡΩΝΙΤΕΣ και ΠΑΝΤΕΛ-ΚΛΑΝ, ενώ η πρωτόπουρη ΟΜΟΝΟΙΑ πέτυχε άνετη νίκη επί της ΚΩΜΗΣ ΚΕΠΙΡ με 3-0.

Το "Τριφύλλι" κέρδισε χωρίς δυσκολία και παραμένει χωρίς ήττα στην κορυφή της βαθμολογίας. Το ήταν έδηξε χωρίς τέρματα, αλλά στη συνέχεια οι πράσινοι

έβαλαν μπρος τις μηχανές τους και πέτυχαν τρία τέρματα με τους Κρις Φιλίππου, Νηλ Τόμσον και Χάρη Ηλία.

ΑΡΑΧΝΗ και ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ στάθηκαν στο ισόταλο 3-3, ύστερα από ένα πολύ καλό παιγνίδι με εναλλασσόμενες φάσεις μπροστά στις δύο εστίες. Οι φίλαθλοι απόλαυσαν θέσμα αλλά και αρκετά γκολ και στο

τέλος ένα αποτέλεσμα που θεωρείται δίκαιο.

Άλλη μια βαριά ήττα υπέστη η ΟΛΥΜΠΙΑ. Αυτή τη φορά από τους ΑΓΙΟΥΣ ΠΑΝΤΕΣ με σκορ 7-0.

Η συμπαθής ομάδα των Λυμπιών δυστυχώς δεν μπρέσει για ακόμη μια φορά να αντισταθεί μπροστά στην ανωτερότητα των αντιπάλων της και η βαριά ήττα ήρθε φυσιολογικά.

Ο ΑΠΟΕΛ αποκλείσθηκε από το Hertfordshire County Cup

Για το Hertfordshire County Cup ο ΑΠΟΕΛ στάθηκε άπουχος και έχασε 2-0 από την Comets Sports και αποκλείσθηκε από τη συνέχεια του θεσμού. Η ομάδα της παροικίας μας πάρα την καλή της απ

ΣΤΟ ΠΑΓΚΥΠΡΙΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ

Η ΑΝΟΡΘΩΣΗ... αναγεννήθηκε

Με το δεξί ξεκίνησε τις υποχρεώσεις της για το 2011 η Ανόρθωση, που επικράτησε 2-0 του ΑΠΟΕΛ στο ντέρμπι της 16ης αγωνιστικής και έσπασε το αίτημα σερί των 14 αγώνων πρωταθλήματος που είχαν οι «γαλαζοκίτρινοι», οι οποίοι συνεχίζουν να οδηγούν την κούρσα του πρωταθλήματος. Μεγάλες νίκες πέτυχαν Ομόνοια, ΑΕΚ και Ολυμπιακός, ενώ ΑΕΔ και Απόλλωνας έχασαν βαθμούς.

● Με τον καλύτερο τρόπο ξεκίνησε το 2011 για την Ανόρθωση, που επικράτησε με 2-0 του ΑΠΟΕΛ στο ντέρμπι στο ΓΣΠ και πανηγύρισε την πρώτη της νίκη ύστερα από 10 αγωνιστικές, ενώ με το τρίποντο αυτό σκαρφάλωσε στην 4η θέση του βαθμολογικού πίνακα.

Στο 31ο λεπτό η Ανόρθωση κατάφερε να ανοίξει το σκορ με τον Λαμπάνη να πλασάρει τον Χιώτη και να στέλνει την μπάλα στα δίχτυα. Μετά την ανάπτυξη του ημιχρόνου, οι παίκτες του Ιβάν Γιοβάνοβιτς πίεσαν για την ισοφάριση, αλλά ο Κοζάτσικ διατήρησε ανέπαφη την εστία του, όπως στην φάση του 85ου λεπτού, που είπε «όχι» στον Μαντούκα.

Στο 90' ο Καφούς έχασε την ευκαιρία να κάνει το 2-0 για τους γηπεδούχους, όταν το δοκάρι του χάλασε τα σχέδια, αλλά τέσσερα λεπτά αργότερα ο Λαζόρδε με εκπληκτική ατομική ενέργεια διαμόρφωσε το τελικό 2-0.

● Υστερά από δύο ήττες και μία ισοπαλία, η ΑΕΚ επέστρεψε στις νίκες με τον καλύτερο μάλιστα τρόπο, καθώς επιβλήθηκε με 4-1 της Δέξιας Κατοκοπίας στο Μακάρειο.

Ο Λίνσεν με δυνατό σουν άνοιξε το σκορ για τους φιλοξενούμενους στο 7ο μόλις λεπτό, ενώ στο 15ο ο Φαν Ντάκι με απευθείας εκτέλεση φάουλ διπλασίασε τα τέρματα τους. Η ΑΕΚ συνέχισε στο γρήγορο ρυθμό και στο 23' ανέβασε τον δείκτη του σκορ σε 3-0 με τον Πιντάδο, ενώ ο ίδιος παίκτης στο 63' έκανε τέσσερα τα τέρματα της ομάδας του.

Η Δέξια, που είχε και χαμένο πέναλτι στο 30', το μόνο που κατάφερε ήταν να πετύχει το γκολ της τιμής στο 64ο λεπτό με τον Ενρίκε.

● Χωρίς νικητή και γκολ έληξε η αναμέτρηση στο Τσίριο, με τον Απόλλωνα να αναδεικνύεται ισόπαλος 1-1 με τον Εθνικό Αχναού. Ο Μπαγκούρα στο 29' άνοιξε το σκορ για την ομάδα της Λεμεσού από το σημείο του πέναλτι, αλλά στο 67' ο Ιγνάτοφ ισοφάρισε σε 1-1.

● Δεν τα κατάφερε η ΑΕΔ να σκοράρει στο «Αμμόχαστος» και έχασε την ευκαιρία να πα-

ΚΕΡΔΙΣΕ 2-0 ΣΤΟ ΝΤΕΡΜΠΙ ΤΟΝ ΠΡΩΤΟΠΟΡΟ ΑΠΟΕΛ



τήσει στην πρώτη τετράδα της βαθμολογίας, καθώς με τον βαθμό που πήρε ισοβαθμεί στους 22 βαθμούς με τον Απόλλωνα και την Ανόρθωση. Η ΑΕΔ δεν δικιάστηκε τις προσδοκίες των οπαδών της, που έδωσαν βροντέρι παρόν στην Λάρνακα, και απώλεσε δύο πολύτιμους βαθμούς, ενώ κινδύνευσε και με ήττα, αφού ο Ερμής είχε ευκαιρίες για να σκοράρει, κυρίως με τις ευκαιρίες του Ρονκάτο, ωστόσο το τελικό σφύριγμα του αγώνα βρήκε τις δύο ομάδες στην λευκή ισοπαλία.

● Ισόπαλο χωρίς τέρματα έληξε και το ντέρμπι της Πάρου, μεταξύ Α.Ε.Πάφος και ΑΠΟΠ/Κινύρα. Σκορ που δεν ικανοποιεί την ομάδα του Γιώργου Πολυβίου που ήταν καλύτερη στο μεγαλύτερο διάστημα του αγώνα, όμως δεν μπόρεσε να βρεί τον δρόμο προς τα δίχτυα. Στο 66' η ομάδα της Πάφου έχασε την μεγαλύτερη ευκαιρία του αγώνα, όταν ο Σαμψών με δυνατό σουν έστειλε την μπάλα στο οριζόντιο δοκάρι.

● Μεγάλη νίκη πέτυχε ο Ολυμπιακός στο Παραλίμνι, όπου επικράτησε με 3-1 της Ενωσης, σε αγώνα που έγινε στο «Τάσος Μάρκου». Αυτή είναι η πρώτη εκτός έδρας νίκη για την ομάδα του Πάμπου Χριστοδούλου, που πλέον ήταν βαθμολογική συγκομιδή τής επιτρέπει να έχει βλέψεις ακόμη και για πρώτη τετράδα.

Σαφώς καλύτερος παρουσιάστηκε ο Ολυμπιακός στην μεγαλύτερη διάρκεια του αγώνα, και πέτυχε τρία γκολ με τους Ζοάο Πάσολι (59'), Σάνοντα (75'), Καριάδο (90'), ενώ η Ενωση, που συνεχίζει να προβληματίζει, πέτυχε γκολ με τον Ιμπούντ (85'), με το

οποίο κατάφερε να μειώσει προσωρινά.

● Η Ομόνοια, με κορυφαίο και σκόρερ τον Μιχάλη Κωνσταντίνου που σημείωσε δύο γκολ, κέρδισε 2-0 στο ΓΣΠ την Αλκή και μείωσε στους τέσσερις βαθμούς την απόσταση από την κορυφή της βαθμολογίας και τον ΑΠΟΕΛ. Ο Κύπριος διεθνής επιθετικός έδειξε και πάλι την μεγάλη του κλάση, ανοίγοντας το σκορ στο 38' με κοντινό σουν, ενώ στο 79' μετά από σέντρα του Εσπασαντίν με κεφαλιά έκανε το 2-0 που έμελλε να είναι και το τελικό σκορ.

Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

● Για την 15η αγωνιστική του παγκυπρίου πρωταθλήματος Β' Κατηγορίας σημειώθηκαν τα ακόλουθα αποτελέσματα: Νέα Σαλαμίνα - Αρης 1-0, Οντιστόλος Σωτήρας-Ακρίτας Χλώρακας 2-1, Ατρόμητος Γεροσικήπου-ΑΣΙΛ 2-0, Θεόλλος-ΑΠΕΠ Πιτσιλιάς 1-1, Ομόνοια Αραδίπου-Άδωνης 3-1, Χαλκάνορας-Αναγέννηση Δερύνετας 0-0, Διγενή Ακρίτα Μόρφου - ΠΑΕΕΚ 2-3

ΕΠΙ: Τέλος ο Τσεντομίρ Γιανέσκι

Η Ενωση αποφάσισε να τερματίσει την συνεργασία της με τον Τσεντομίρ Γιανέσκι, ο οποίος απέτυχε να παρουσίασε θετικά αποτελέσματα στην φετινή σεζόν, με συνέπεια η ομάδα να κινδυνεύει με περιπτέτεις διαβάθμισης, αφού βρίσκεται κοντά στην επικίνδυνη ζώνη.

ΣΤΗ ΣΟΥΠΕΡ ΛΙΓΚΑ

Ο ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ παραμένει στους +5

● Ο Ολυμπιακός διατήρησε την διαφορά των πέντε βαθμών, κερδίζοντας εκτός έδρας 2-0 την Κέρκυρα στον αγώνα με τον οποίο έπεισε η αυλαία της 17ης αγωνιστικής της Σούπερ Λίγκας. Τα γκολ για τους ερυθρόλευκους πέτυχε ο Τσίγκα στο 55' με αυτογκόλ και ο Μιραλάς διπλασίασε το σκορ στο 70'.

● Σημαντική ήταν η νίκη που πήρε ο Παναθηναϊκός, καθώς νίκησε με 1-0 τον Αρη, Ο.Σωτήρης Νίνης στο 19' πέτυχε το γκολ για τους «πράσινους» που παραμένουν στη 2η θέση.

Ο Μάρκος αποσύρθηκε από το τουρνουά του Σίδνεϊ, λόγω τραυματισμού

Ο Μάρκος Παγδατής αποσύρθηκε από το διεθνές τουρνουά τένις, που διεξάγεται στο Σίδνεϊ της Αυστραλίας. Ο Κύπριος τενίστας αντιμετωπίζει πρόβλημα τραυματισμού και προτίμησε να μην αγωνιστεί στο τουρνουά του Σίδνεϊ, το οποίο είχε κατακτήσει πέρσι, για να είναι έτοιμος για το μεγάλο ραντεβού, το Οπεν της Αυστραλίας, που θα διεξαχθεί σε μια εβδομάδα στη Μελβούρνη.

«Θελα να υπερασπιστώ τον τίτλο μου, αλλά προτίμησα να μη ρισκάρω με τον τραυματισμό μου και να είμαι έτοιμος για τη Μελβούρνη», δήλωσε σχετικά ο 25χρονος τενίστας, που βρίσκεται στην 20η θέση της παγκόσμιας κατάταξης.

ΠΑΓΚΥΠΡΙΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ

Α' Κατηγορία

Αποτελέσματα

ΑΠΟΛΛΩΝ - ΕΘΝΙΚΟΣ	1-1
ΔΟΞΑ - ΑΕΚ	1-4
ΑΝΟΡΘΩΣΗ - ΑΠΟΕΛ	2-0
ΑΕ ΠΑΦΟΥ - ΑΠΟΠ/ΚΙΝΥΡΑΣ	0-0
ΕΝ ΠΑΡΑΛΙΜΝΙΟΥ - ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ	1-3
ΕΡΜΗΣ ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ - ΑΕΛ	0-0
ΟΜΟΝΟΙΑ - ΛΑΚΗ	2-0

Βαθμολογία

ΟΜΑΔΕΣ	A.	N.I.H.	T.	B.
1. ΑΠΟΕΛ	16	12-2-2	33-10	38
2. ΟΜΟΝΟΙΑ	16	10-4-2	26-12	34
3. ΑΕΚ	16	9-3-4	27-18	30
4. ΑΠΟΛΛΩΝ	16	6-4-6	24-23	22
5. ΑΕΛ	16	5-7-4	21-20	22
6. ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ	16	5-7-4	25-26	22
7. ΑΝΟΡΘΩΣΗ	16	6-4-6	25-21	22
8. ΕΘΝΙΚΟΣ ΑΧΑΝΣ	16	4-7-5	16-18	19
9. ΑΠΟΠ/ΚΙΝΥΡΑΣ	16	4-5-7	15-24	17
10. ΕΝ ΠΑΡΑΛΙΜΝΙΟΥ	16	4-4-8	11-17	16
11. ΑΕ ΠΑΦΟΥ	16	3-7-6	18-20	16
12. ΕΡΜΗΣ ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ	16	3-6-7	16-26	15
13.				

e DITORIAL



It comes as no real surprise that Barcelona's Leo Messi was crowned the FIFA Ballon d'Or winner this week. The Argentine is rightly hailed and regarded as one of the best players of his generation. There will be those who will extol the virtues of Cristiano Ronaldo, among others. However, with Messi playing in a team that is domestically dominant and a European power and playing a brand of football that is accurately considered as among the best there has ever been, Messi stands out among his peers for his technical skills and sheer goalscoring prowess; 34 league goals in 35 La Liga appearances is an astounding return.

However, the award seeks to recognise not the most technically gifted footballer; otherwise it can be argued that Messi would win it every year as long as his performance level does drop, but the player that over the year has performed the best.

There is little argument that Messi has been outstanding but there are other contenders and the runners-up Iniesta and Xavi arguably have more claim to have won the award.

Both had outstanding seasons for Barcelona and in World Cup year were part of the team that stood out, played football at a level above anyone else and went on to lift the trophy.

Iniesta scored the winning goal in the final while Xavi's performance in South Africa were as influential as anyone's. Contrast this with Messi's largely disappointing World Cup. It's true that for Argentina he is not surrounded by players of the same quality, calibre and depth as both his Barcelona team mates have with Spain.

In stand out game of 2010, where Barcelona tore into Real Madrid and humiliated their eternal rivals, Messi was not even the best player on the pitch. Xavi, ably assisted by Iniesta again proved their influence in the game where they orchestrating a rout of their nearest domestic rivals.

Iniesta and Xavi do not hog the headlines like Messi. They do not score goals, in quality or abundance like Messi. Their greatest gift is facilitating. The way they play the game, the way they dictate tempo they make everyone around them look better. They never give the ball away; possession in king and in this respect they are royalty. Of the two Xavi edges it in 2010 for his incredible level of consistency and it is a surprise that neither picked up the award.

But there is one other player who never got a look in. Why was Inter Milan's Wesley Sneijder not even shortlisted for the award?

In the two major competitions of the year, the Champions League and World Cup, the Dutchman was a class above and arguably his performances, his goals dragged a team an inferior to one title and another to the brink.

Inter Milan, guided by Mourinho were not considered favourites for the Champions League, yet not only did they beat Barcelona in the semi-final but they went on to lift the trophy. At the World Cup Holland, while one of the fancied teams, were not expected to reach the final and yet they did and for both Inter and Holland, Sneijder was the determining factor in both successes. Indeed, in South Africa Sneijder was voted man of the match four times and ended the tournament joint top scorer.

As mentioned already, the award is not about being a great player, it is for having a great year. Xavi and Iniesta can consider themselves unlucky not to have walked away with the prize but they have been acknowledged. Sneijder was the defining factor on the pitch for an Inter Milan side which swept all before it, winning the treble. His goals, assists and influence ensured Inter won the Coppa Italia, Serie A title, and the Champions League. With his national team, Sneijder's goals and ability led his team to the World Cup final.

The old Ballon d'Or was voted for by journalists. The old FIFPA award was voted for by national coaches and captains. This year's merged award is an accumulation of all three. For the record, the journalists voted for Sneijder as winner. A moral victory? Maybe. As for Xavi and Iniesta, they won the greatest prize in the sport on the pitch, where real trophies are won.

While Messi is an incredible footballer with incredible ability, I bet he would swap his personal accolade for World Cup glory. Messi was fantastic last year, but in my opinion there were players who had a better year and it is a shame they have not got the individual recognition they deserve.

STOP PRESS...

••• **LARISSA SACK COACH AFTER 24 DAYS:** Greek Super League strugglers Larissa have sacked coach Jorn Andersen after just 24 days in charge, replacing him with Nikos Kostenoglou ••• **GREEK COURT AGAIN POSTPONES TRIAL OF KENTERIS AND THANOU:** A Greek court decided on Wednesday to postpone the perjury trial of disgraced Olympic sprinters Kostas Kenteris and Katerina Thanou again for the seventh time ••• **UEFA WARNING OVER PLAYER SALARIES:** UEFA have held up Arsenal as a shining example of a well-run club, but warned Europe's other top sides they must comply with the footballing body's "indirect salary cap" or face the music.

FINANCIAL SUPPORT FROM THE STATE TO AID THE ACROPOLIS RALLY'S BID TO RETURN TO THE TOP OF THE SPORT

Acropolis Rally returns to WRC schedule for 2011

Organisers of the Acropolis Rally are aiming to ensure the race returns as one of the World Rally Championship's (WRC) best through a major revamp with support from a Greek government looking to boost tourism revenues.

After the race was cancelled in 2010 partly due to the financial crisis in Greece, it is returning to the WRC calendar in 2011 as a fully-fledged professional event, organised by Celeritas, a company set up by former Greek driver Aris Vovos.

The rally, which will be the 57th edition and will take place on June 16-19, has been boosted by the Greek state's decision to support the event officially - along with the Athens Classic Marathon - as vehicles to promote Greek culture and tourism.

"All manufacturers and drivers are delighted to be back to Greece," Vovos, 46, said in an interview. "They all missed the Greek round of the WRC and are looking forward to the 2011 Acropolis Rally."

"Our objective is clearly to return to the top level of the WRC rallies. Acropolis Rally was voted Best Rally of 2005 and we want to regain that spot."

Vovos said his team's investment in the Acropolis Rally was "a big risk" given the current financial climate in Greece but with greater support from the state, going against the widespread cutbacks across other areas of sport, he is confident the project will be a success.

"All investments are risky under these difficult economic circumstances but we have a three-year plan that hopefully will enable us to make Acropolis Rally an event that will not only be self-financed, but also produce revenue that will give us the opportunity to help young talented Greek drivers to seek



The Acropolis Rally returns to the World Rally Championship in 2011

an international career through the WRC Academy," Vovos said.

"We have an excellent co-operation with the government and the Ministry of Culture and Tourism," he added.

"Acropolis Rally will be present in international exhibitions in collaboration with the Greek National Tourism Organisation and will be included in all tourism campaigns of the Ministry."

The Acropolis Rally has been held for 51 years by the Greek motorsports organisation Automobile and Touring Club of Greece, making it one of the longest-standing in world rallying.

Due to its dusty, rough and rocky mountain roads during the sweltering summer period in Greece, the rally is widely regarded as the toughest by drivers.

Vovos said this was something that worked in the Acropolis Rally's favour.

"WRC events, according to the new FIA president Jean Todt, should try to go back to their roots. Each rally has to be unique to secure its presence on the WRC calendar and Acropolis is without doubt a unique event," he said. "It is, as our mission statement says, 'A mythical motorsport experience, where technology meets history in the Land of the Gods. The world's greatest drivers and machines face each other on the world's roughest surface'."

One of the most significant changes expected in 2011 is ensuring live television coverage of the event, with state broadcaster ERT being the favourite at this stage.

"There will be live coverage of the last special stage of the Rally," said Vovos. "This is a new feature of the TV coverage that is introduced by North One Sport (global promoters of the WRC) on all 13 rounds of the WRC."

Messi wins Ballon d'Or

Lionel Messi has won the inaugural Fifa Ballon d'Or award at a star-studded ceremony in Zurich, pipping Barcelona teammates Xavi and Andres Iniesta to the coveted prize. The 23-year-old Argentine was the first recipient of the new award, a merger of the Fifa Player of the Year prize and Ballon d'Or, and it was reward for his stellar performances with Barcelona throughout last season.

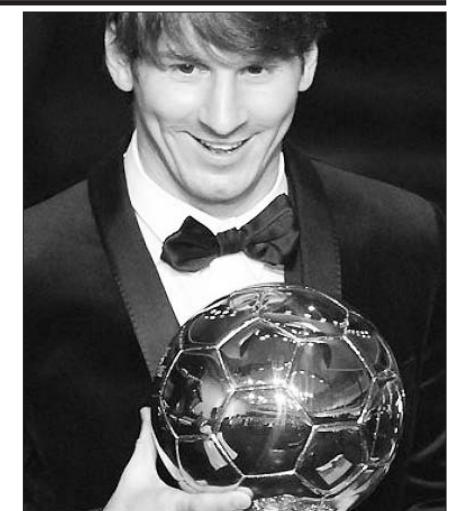
"I'm surprised to win but pleased to be here with my friends," said Messi, who also scooped both the old awards last year. "To win it makes it even more special. I want to share it with all of my friends, my family, all the Barcelonistas and the Argentinians."

Messi joins a small but illustrious list of players to have won football's most prestigious awards in consecutive seasons. Another South American, Ronaldinho, was named Fifa Player of the Year in 2004 and 2005, while Dutchman Marco van Basten was the last player to win the Ballon d'Or twice in

a row, in 1988 and again in 1989.

Messi obtained 22.65% of the votes cast by coaches and captains of national teams plus invited journalists. The original shortlist featured 23 players. Andres Iniesta finished second with 17.36% and Xavi received 16.48% to finish third for the second straight year. All three candidates honed their craft at Barcelona's celebrated La Masia Youth Academy. Barcelona has now provided eight winners in the 20-year history of the Fifa honor. Messi follows former Brazil internationals Romario (1994), Ronaldo (1996 and '97), Rivaldo (1999) and Ronaldinho (2004 and '05).

In other awards, Jose Mourinho was named the Coach of the Year for his role in guiding Inter Milan to an unprecedented treble in 2010, the Italian side winning a domestic league and cup double as well as beating Bayern Munich in the Champions League final.



"Obviously for me, the most important are the collective titles, not the individual ones, but it's an historic trophy, historic for me, historic for Portuguese football as well and obviously I feel great pride," he said.

Blatter expects 2022 World Cup to be held in winter

FIFA PRESIDENT ADMITS THAT QATAR WILL BE TOO HOT FOR PLAYERS

Fifa president Sepp Blatter has confirmed that he expects the 2022 World Cup to be staged in the winter rather than the summer.

Ever since Qatar was controversially awarded the finals for 2022, many have questioned the feasibility of playing football in the Middle East during the summer, due to the soaring and stifling temperatures.

Blatter has now admitted that he expects the finals to be moved from its usual summer date to the winter.

"I expect it will be held in the winter," said Blatter, who was speaking from Qatar ahead of the Asian Cup which began last Friday.

"We have time to look at this question, it is still 11 years away but we must decide the most adequate period for a successful world cup which means January or the end of the year."

"Do not forget there is still 11 years to go and

although we have the basic conditions of their bid for a June and July World Cup, the Fifa executive committee is entitled to change anything that was in the bid.

"When you play football you have to protect the main people, the players."

Awarding Qatar the 2022 World was controversial enough but to move the World from its traditional end of season summer place to the middle of the European season in winter is bound to cause uproar. Indeed several high profile figures in the game have already expressed their displeasure at Blatter's comments.

Germany coach Joachim Low has made it clear he is against the idea of staging the 2022 World Cup in Qatar during winter.

Low is concerned about the impact switching the tournament from its traditional summer would have on fans. The last few major tournaments have seen fans flock to the streets to

watch their national team's games broadcast on giant screens and Low reckons a winter World Cup would make it impossible to generate the same atmosphere.

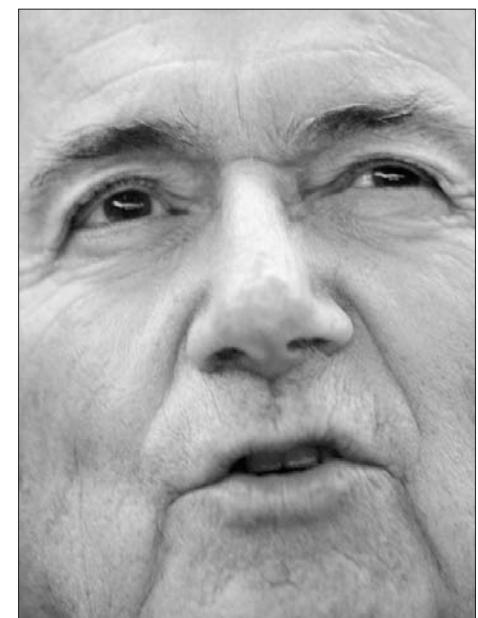
Asked if the 2022 tournament should be played in January, he said: "I really do not think that can be done because I also see the tournament from another point of view: that of the fans."

"At the World Cup in 2006, the European Championships in 2008 and the World Cup in 2010, there were millions on the streets."

"If the World Cup in 2022 takes place in winter, no fan is going to be on the street if it's minus five degrees."

Arsenal manager Arsene Wenger also blasted Blatter's proposal to change to a winter World Cup.

Wenger said: "It looks like an idea that has come out of nowhere because nobody was told that when the bid was voted for. That is a bit of



a surprise and certainly it would mean that the whole world of football has to be reorganised. "As you know we have a Christmas period which is quite busy here. It would demand a complete reorganisation of the whole world's fixtures and I cannot see that happening. Certainly it would create many problems, yes, between clubs and countries and countries and FIFA."

Roddick easily defeats Baghatis



World No. 8 Andy Roddick was too good for Cypriot tennis star Marcos Baghatis last Thursday in the Brisbane International quarter-finals as he cruised to a 6-2, 6-3 victory.

Baghatis fought back from an early break down against the defending champion, but could not keep the American at bay in the later stages of the set as he reeled off four straight games to clinch a one-set lead.

Both players withstood break point threats at the start of the second set, but Roddick broke down Cypriot's in the eighth game as he won the final eight points of the match to seal victory in 74 minutes.

After a quarter-final showing to open the 2011 ATP World Tour season, and the chance to test himself against a Top 10 player, Baghatis will now travel to Sydney for the Medibank International, where he is the defending champion.

Is Torosidis on Manchester United's transfer radar?

With the January transfer window now officially open, there are strong rumours emanating from Manchester that Manchester United have set their sights on Olympiakos and Greece defender Vassilis Torosidis. Olympiakos are already rumoured to have lined up Panionios' Yiannis Maniatis as a replacement.

The Manchester *Evening News* has reported that United have been following the progress of the Greece utility man as a candidate to take the place of Gary Neville when he retires.

Speaking to a Greek newspaper, an *Evening News* reporter cited a source from Athens revealing that United have already sent someone to watch Torosidis, al-

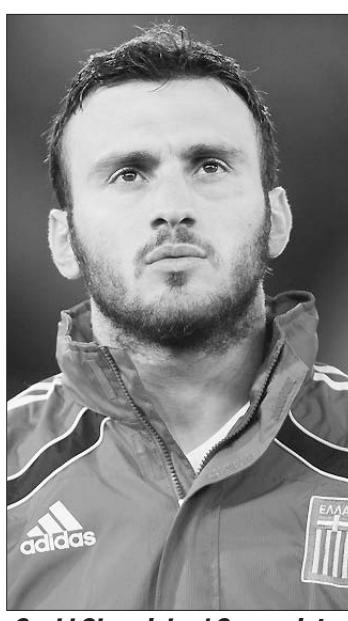
though the Premier League leaders have not confirmed anything at this stage.

The reporter did add, however, that the replacement of Neville is not the priority for United at the moment.

Olympiakos are already preparing a bid for Maniatis, expecting to land the Greece right-back during the January transfer window.

The Reds are likely to offer striker Costas Mitroglou to Panionios on a loan deal to aid the completion of the Maniatis transfer.

Olympiakos are also reported to be monitoring Xanthi midfielder Thodoris Vassilakakis, while agents have further suggested Manchester City's Jo as a possible target.



Could Olympiakos' Greece international defender be swapping the Karaïskaki for Manchester United's Theatre of Dreams?

Swansea's Pintado off to AEK Larnaca

Gorka Pintado has linked up with Jordi Cryuff after joining Cypriot club AEK Larnaca on loan for the rest of the season.

The Swansea City striker was in Cyprus last Thursday to discuss terms and completed the deal later that night.

Pintado, who still has 18 months left on his contract, has only featured once for Swansea this season, having been sidelined with a shoulder problem which required surgery following the opening-day defeat at Hull City.

The 31-year-old, known as El Toro, links up with former Barcelona and Manchester United midfielder Cryuff — who is director of football at Larnaca.

Pintado is familiar with Cryuff via his link with former Swansea boss Roberto Martinez, and is keen to get some games under his belt after failing to find the kind of form that earned him a £100,000 move from Granada in 2008.

The Spaniard, once labelled a potential £7

million player by Martinez, has failed to hit the heights despite scoring on his debut against Nottingham Forest before a mesmerising display against Hull in the League Cup promised much. He has scored nine goals in 80 appearances for the Championship club and now joins a Larnaca side that is currently third in the nation's top division.



Bulgaria's Angelov joins Anorthosis

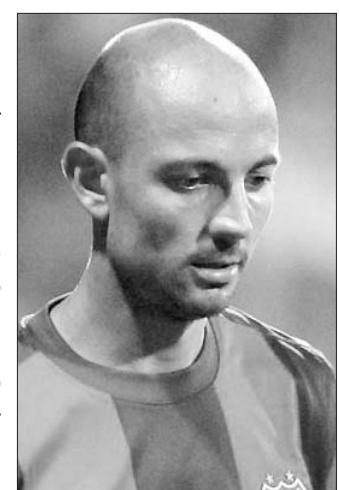
Bulgaria international midfielder Stanislav Angelov joined Cypriot club Anorthosis Famagusta from Steaua Bucharest on Tuesday.

"I'm very pleased that Angelov decided to join us," new Anorthosis coach Stanimir Stoilov told Bulgarian Darik radio. "I know him very well and I'm sure he'll help the club."

Anorthosis, the first Cypriot club to reach the group stages of the Champions League in 2008, turned to Stoilov last month following the resignation of Slobodan Krcmarevic.

Stoilov resigned as Bulgaria coach after their 1-0 home defeat by Montenegro in a Euro 2012 qualifier in September.

Angelov, 32, has been capped 37 times by Bulgaria.



KOPA Sports Round-up

34 • ELEFTHERIA



- APOEL HIT BY COMET
- ARADIPPOU FIGHT BACK
- SEVEN UP SAINTS RISE

BY MIKKOS CHRYSOSTOMOU

KOPA LEAGUE IS SPONSORED by YVA SOLICITORS

Thursday 13th January 2011

LEADERS' CLEAR MESSAGE

With the Xmas festivities out of the way it was great to get out on the open spaces again.

On a cold but sunny day the leaders of both Division One and Two put up performances that sends a clear message to the rest of the teams.

SALAMINA hit ANORTHOSIS for six, to stay top leaving their victims staring relegation, while in the lower tier OMONIA set sail for promotion with a 3-0 win over KOMI KEBIR.

The chasing group in Division One are led by PANTHEA who beat RIZOKARPASO 3-0 and are now level with the leaders but played two games more.

Rizo have a tough time ahead but with games in hand could escape.

DYNAMO are steadily creeping back after a recent setback. They beat bottom of the table PENDAYA 2-0.

BROTHERHOOD put up another fine display but unfortunately went down by the only goal of the game against TRIPIMENI-ARIS.

APOEL had the day off the domestic scene but went down to COMET SPORTS in the Hertfordshire Cup.

OMONIA look untouchable in Division Two but who will follow them?

AEL occupy second place and may well stay there but the last place is up for grabs. ARADIPPOU are staggering after their 3-3 with ARACHNE but there is still hope after their second half fight back. ALL SAINTS are finding the net again with 7-0 win over OLYMPIA, but PANTEL and KLN still have a lot to do.

Results in detail



NEA SALAMINA CRASHED ANORTHOSIS WITH SIX

DIVISION ONE

Anorthosis 0 Salamina 6

Salamina have started the season with a clear message to their rivals. Catch us if you can. They showed no mercy against old rivals Anorthosis who are struggling in the drop zone. They were kept out for 40 minutes but once the first goal went in it was curtains for Anorthosis. The visitors goals came from Geoff Hammond 2, Alex Xiouris 2, Justin and Steve Valentia.

Anorthosis are in real trouble now having played three games more than their nearest relegation rivals.

Panthea 3 Rizokarpaso 0

Rizo may be just above the drop zone but points are hard to come by. They just could not find a way through the

solid panthea defence. The home side took the lead with Shuan Jackson and midfielder Toby took time off from providing the ammunition to score twice himself and put the game beyond Rizo.

Pendaya 0 Dynamo 2

Dynamo are steadily climbing up the table after their 2-0 win over Pendaya who are rooted at the bottom of the table.

Back from injury Alex Vioraris got both goals.

Tripimeni-Aris 1

Brotherhood 0

Brotherhood worked very hard to get a result against the experienced Tripimeni.

They held their own in the first half but a defensive error involving their keeper let in George Sifonios to score. Tripimeni created a lot of chances but the keeper redeemed himself with some superb saves to stop Tripimeni increasing their lead.

DIVISION TWO

Omonia 3 Komi Kebir 0

Omonia may be stone cert for promotion but they had to work very hard to overcome Komi.

In fact manager Tony Philippou had to give his players a good talking to at half time to wake them up, because Komi matched them in every department in the first 45 minutes.

The leaders responded to dominate the second half with goals from Chris

SUNDAY GAMES

DIVISION ONE

Brotherhood v Tripimeni -Aris
Draw 1-1
Pendaya v APOEL
Away win 3-1
Rizokarpaso v Salamina
Away win 3-0
Panthea v Cetinkaya
Home win 4-2

DIVISION TWO

Omonia v Aradippou
Home win 3-1
Olympia v Maronites
Away win 5-1

Philippou, Neil Thompson and Harry Elia.

Olympia 0 All Saints 7

Saints needed this win to lift them in a position to mount a challenge along with the chasing group.

Olympia kept the score down to 2-0 in the first half but the Saints soon took control and go on to win comfortably 7-0.

Their goals came from Koray Campos 3, Cos Chrysostomou 2, Makendo and Alex Eldridge.

Arachne 3 Aradippou 3

Aradippou came back from 3-0 to salvage a point and keep their chances of promotion alive. Tasos Anastasi scored twice the other coming from Jade.

Arachne's goals came from Adonis, Mario and Chris Constantinides.

Aradippou lost striker Chris Petrou early on with suspected broken leg.

A E K T E A M S N E W S

MATCH REPORT

AEK BLACK U10.....2

HADLEY RANGERS U101

Having last played on 21 November AEK Eagles Black U10 were looking forward to playing Hadley Rangers U10 in the Challenge Cup first round.

The game started off very brightly with both teams going for the win.

AEK created a very good move with Constatinou playing in Marios Charalambous who then passed the ball to Daniel on the left edge of the box who beat two players and passed the ball to Chris Anayiotou to slot home.

After many chances in the first half and a missed penalty AEK came in at half time 1-0 up. In the second half Hadley Rangers started very strongly and were kept at bay thanks to some great saves from George Kyriacou the AEK goalkeeper.

However after failing to clear a corner AEK let in Hadley Rangers to equalise with a good effort to make it 1-1. AEK responded with a good shot from Luke following a good move and attack which brought a good save from the Hadley Rangers keeper on to the bar and over. Finally Daniel broke free from his marker and smashed the ball into the roof of the net to make it 2-1 and take AEK in to the next round.

AEK: George Kyriacou, George Koublis-Georgiou, Firas Rizk, Ronaldo Bajaktari, Alex Charalambous, Constantino Michael, Chris Anayiotou, Luke Goody Bonner, Daniel Duncan, Marios Ttozis, Marios Charalambous

Goal Scorers: Chris Anayiotou, Daniel Duncan



Man of the Match – Jointly – Chris Anayiotou, George Kyriacou

OTHER RESULTS:

U10's AEK Gold (4) - (3) Enfield Rangers

AEK Scorers: Xane Safdar (3), Michael Kyriacou

U12's AEK Warriors (0) - (4) Borehamwood Youths

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ †

Γιαννάκης Κλεάνθους

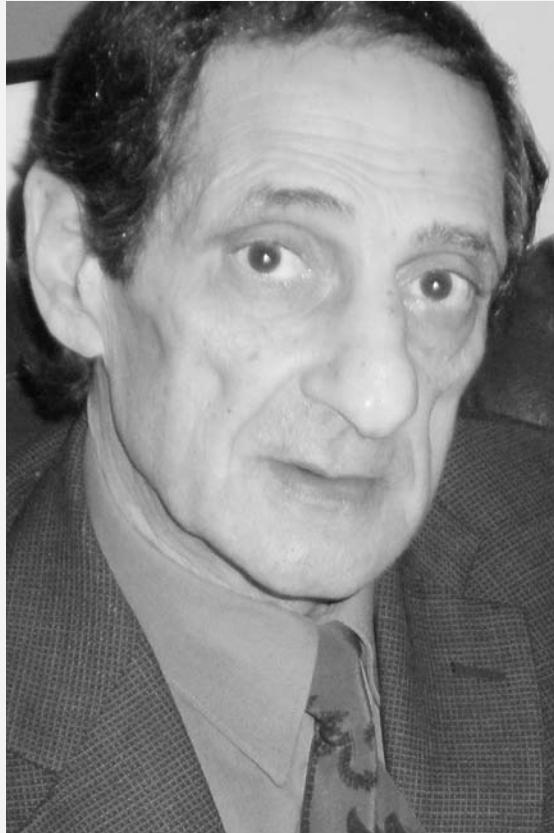
(Από το Νικήτα Μόρφου)

Απεβίωσε την Πέμπτη, 7 Ιανουαρίου 2011, ο συμπατριώτης μας, Γιαννάκης Κλεάνθους, σε ηλικία 79 ετών. Καταγόταν από το χωριό Νικήτας της Μόρφου. Ο θάνατος τον βρήκε στο νοσοκομείο, όπου νοσηλευόταν πάσχοντας από την επάρατη νόσο.

Εγκαταλείπει τα παιδιά του Άννα και Κλεάνθη, τα εγγόνια του Μάζη και Νικήτα, ως και τα αδέλφια του Λούκα, Χρυστάλλα, Αθανασία και Σωτήρη.

Ο μακαριστός Γιαννάκης μετανάστευσε στο Λονδίνο το 1961. Στη συνέχεια μετέβη στην Αθήνα, όπου σπούδασε Αγγλική Λογοτεχνία και Μουσική και επέστρεψε πάλι στο Λονδίνο. Παντρεύτηκε με τη Χέλεν Καλλή και εγκαταστάθηκε μόνιμα στην Αγγλία.

Ήταν ένας αξιαγάπητος άνθρωπος, έντιμος και ειλικρινής, ήπιος χαρακτήρας, που αγαπούσε με πάθος τη γενέτειρά του.



Η κηδεία του θα τελεστεί την Πέμπτη, 20 Ιανουαρίου 2011, στις 10.00 π.μ., από την εκκλησία Αγίου Ιωάννου του Βαπτιστού (Wightman Road, London N8 0LY).

Θα ακολουθήσει η ταφή (γύρω στις 12 το μεσημέρι) στο Κοιμητήριο του New Southgate.

Αμέσως μετά θα δοθεί «παρηγοριά» στην Κοινοτική Αίθουσα της εκκλησίας του Αγίου Ιωάννου.

Κατόπιν επιθυμίας του μακαριστού Γιαννάκη, οντί ανθέων, να γίνουν εισφορές υπέρ του «MacMillan Cancer Trust». Θα υπάρχει ειδικό κιβώτιο εισφορών στην εκκλησία.

Τηλέφωνο οικείων: 07753 740 303

Οι Τεθλιμένοι

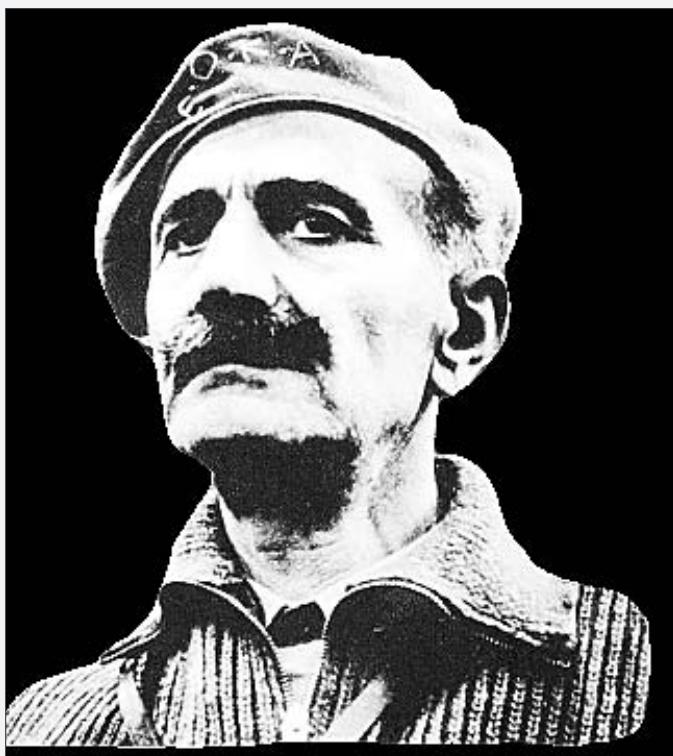
Τα παιδιά: Άννα και Κλεάνθης

Αδέλφια: Λούκας, Χρυστάλλα, Αθανασία και Σωτήρης

Εγγόνια και λοιποί συγγενείς

† ΕΘΝΙΚΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ †

Μνημόσυνο Γεωργίου Γρίβα Διγενή



Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Η Επιτροπή Συντήρησης Ιστορικής Μνήμης διοργανώνει Μνημόσυνο για τον Στρατηγό ΓΕΩΡΓΙΟ ΓΡΙΒΑ ΔΙΓΕΝΗ και των μετ' αυτού αγωνισθέντων και πεσόντων υπέρ της ελευθερίας της Κύπρου, την Κυριακή 23 Ιανουαρίου 2011, στον Καθεδρικό Ναό Κοιμήσεως της Θεοτόκου, Trinity Road στο Wood Green.

Το μνημόσυνο θα τελεστεί αμέσως μετά τη Θεία Λειτουργία.

† ΕΤΗΣΙΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ †

Ελένη Χρίστου Λούκα

Από την Πεντάγια



Τελούμε το έβδομο ετήσιο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης μας μητέρας και γιαγιάς, ΕΛΕΝΗΣ ΧΡΙΣΤΟΥ ΛΟΥΚΑ, από την Πεντάγια, στην εκκλησία της Παναγίας στο Wood Green, την Κυριακή 16 Ιανουαρίου 2011 και καλούμε όσους τιμούν τη μνήμη της να συμπροσευχηθούν μαζί μας για ανάπαυση της ψυχής της.

Τα παιδιά

Πέτρος Πενταγιώτης Χρίστου, Λούκας Χρίστου, Ευλάμπιος Χρίστου, Ανδρέας Χρίστου, Λούλα Λούκα, Κώστας Χρίστου
Εγγόνια. Δισέγγονα.
Λοιποί συγγενείς

For competitive rates on your savings
please visit one of our branches at:

MARFIN LAIKI BANK

Mayfair, Palmers Green, Finchley,
Erdington (Birmingham), or call 020 7307 8400

Marfin Laiki Bank is the trading name of Marfin Popular Bank Public Co Ltd.

ΔΡΟΥΤΣΑΣ: «Κυπριακό και υφαλοκρηπίδα χωρίζουν Ελλάδα - Τουρκία»



Την επίλυση του Κυπριακού και την οριοθέτηση της υφαλοκρηπίδας σημειώσεις ως προϋποθέσεις για εξομάλυνση των σχέσεων της Αθήνας με την Αγκυρα, ο Ελληνος Υπουργός Εξωτερικών, Δημήτρης Δρούτσας, σε συνέντευξη του σε εκπομπή του ΣΚΑΙ, μετά την επίσκεψη του πρωθυπουργού Γιώργου Παπανδρέου στο Ερζερούμ.

Όπως ανέφερε ο Ελληνος ΥΠΕΞ, σχετικά με το Κυπριακό, «το πλείστον της λόγης για μάρτιο είναι σαφές: Βασίζεται στο σεβασμό του ευρωπαϊκού κεκτημένου και τα ψηφίσματα του ΟΗΕ», σημειώνοντας ωστόσο ότι «τα μηνύματα της ΕΕ για την ένταξη της Τουρκίας στην ΕΕ είναι συγκεχνημένα, και κάποιες δυνάμεις που δεν θέλουν πρόσδοτο εκμεταλλεύνονται αυτό».

ΠΡΟΣΒΛΗΤΙΚΕΣ ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΜΠΑΓΙΣ ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΟΚΥΠΡΙΩΝ, ΠΟΥ ΠΕΡΙΠΟΥ ΤΟΥΣ ΑΠΟΚΑΛΕΙ...«ΜΠΑΣΤΑΡΔΟΥΣ»:

«Δεν έφτασαν ούτε σε επίπεδο φυλής!»



Εφιάλτης θα ήταν για τους Ελληνοκυπρίους η απομάκρυνση της Τουρκίας από την ευρωπαϊκή της πορεία, δήλωσε ο Τούρκος επικεφαλής της διαπραγματευτικής ομάδας στις ενταξιακές διαπραγματεύσεις. Εγκεμέν Μπαγίς, ενώ προχώρησε και σε προβλητικά σχόλια για την ελληνοκυπριακή κοινότητα.

Συγκεκριμένα, ο κ. Μπαγίς απαντώντας σε ερωτήσεις δημοσιογράφων είπε πως «η επιτάχυνση της Τουρκίας στην ενταξιακή της πορεία είναι προς το συμφέρον και της Ελλάδας και των Ελληνοκυπρίων».

Επιπλέον, σε ερώτηση για όσα δήλωσε στο Ερζερούμ ο πρωθυπουργός Γιώργος Παπανδρέου, ότι όσο συνεχίζεται η κατοχή της Κύπρου, η Τουρκία δεν μπορεί να ενταχθεί στην ΕΕ, ο κ. Μπαγίς δήλωσε: «Η Τουρκία βρίσκεται από το 1974 στην Κύπρο για να διασφαλίσει την ασφάλεια». Πρόσθεσε δε ότι «το γεγονός ότι συμπεριφέρονται σαν να μην υπήρξαν αιματηρές μέρες, δείχνει την απονοσία ειλικρίνειας».

Σε ό,τι αφορά τα πρόσφατα γεγονότα μετά τον αγώνα μπάσκετ μεταξύ της τουρκικής Καρσίκαγια και του ΑΠΟΕΛ στη Λευκωσία στο πλαίσιο του Eurochallenge, ο κ. Μπαγίς υποστήριξε ότι «η «ελληνοκυπριακή διόικηση» δεν έχει φτάσει σε επίπεδο όχι κράτους, αλλά ούτε καν φυλής».

Ο Τούρκος υπουργός επανέλαβε τη θέση της Αγκυρας ότι τα λιμάνια και τα αεροδρόμια της Τουρκίας θα ανοίξουν σε κυπριακά πλοία και αεροσκάφη, «μόνο εάν εκλείψει το εμπάργκο εναντίον των Τουρκοκυπρίων».

Αυτόν τον άνθρωπο είναι που τίμησαν και βράβευσαν οι οφικιάλιοι του Οικουμενικού Πατριαρχείου στις ΗΠΑ!!!

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ

757 HIGH ROAD, FINCHLEY, LONDON N12 8LD

website: www.eleftheria.co.uk

tel.: 020 8343 7522, fax: 020 8343 7524, email: michael@eleftheria.biz

Πέμπτη 13 Ιανουαρίου 2011

ΠΡΟΣΒΟΛΗ ΤΗΣ ΝΟΜΙΜΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΒΙΑΣΗ ΤΟΥ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΚΑΙ ΒΡΕΤΑΝΙΚΟΥ ΝΟΜΟΥ ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΨΕΥΔΟΚΡΑΤΟΥΣ

Ίδρυσαν διακομματική Κοινοβουλευτική Επιτροπή «Φίλων της Τουρκικής Δημοκρατίας Βορείου Κύπρου»!

Ως κατάφωρη παραβίαση του Διεθνούς, αλλά και του Βρετανικού Νόμου μπορεί να θεωρηθεί η πρωτοβουλία κάποιων Βρετανών λόρδων και βουλευτών να ιδρύσουν στη Βουλή των Κοινοτήτων «Διακομματική Κοινοβουλευτική Επιτροπή για την διεθνή Τουρκική Δημοκρατία Βορείου Κύπρου»! Πράξη που έρχεται σε ευθεία αντίθεση με τα Ψηφίσματα 541 και 550 του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ, είναι αντίθετη με την επίσημη πολιτική θέση της βρετανικής κυβέρνησης (από το 1983 έως σήμερα) και την ίδια στιγμή είναι ενέργεια που παραβιάζει ευθέως αποφάσεις Βρετανικών Δικαστηρίων, που δεν αναγνωρίζουν το ψευδοκράτος.

Η αυθαίρετη αυτή ενέργεια, που άρχισε στις 26 Οκτωβρίου 2010 και ανακοινώθηκε μόλις πρόσφατα (ίσως γιατί έπρεπε να βρεθούν τουλάχιστον 26 κοινοβουλευτικού), προκαλεί, συν τοις άλλοις, και τα αισθήματα της Ομογένειας στη Βρετανία, η οποία σέβεται τους νόμους της χώρας και είναι ευπειθής στη νομιμότητα.

Της Επιτροπής αυτής προεδρεύει η υπεργορη (84 ετών) βαρώνη (- Knight of Collingtree) Joan Christable, που ανήκει στο Συντροπικό Κόμμα. Αντιπρόεδρος είναι ο Λόρδος Harrison (Lord of Chester), που ανήκει στο Εργατικό Κόμμα. Συνολικά στην ομάδα είναι εγγεγραμμένοι 25 Κοινοβουλευτικοί (οι περισσότεροι Συντροπικοί και Εργατικοί). Δεν περιλαμβάνονται σ' αυτούς γνωστά ονόματα βουλευτών.

Αναμένεται ότι η Παροικία θα αντιδράσει άμεσα και έντονα σ' αυτήν την ενέργεια, με επιστολές και παραστάσεις προς τα κόμματα, διότι εν ονόματι της κοινοβουλευτικής ελευθερίας δεν είναι δυνατόν πολιτικοί να υποθάλπουν την παρανομία με τα να υποστηρίζουν το ψευδοκράτος.

Αξίζει να σημειωθεί ότι ανάλογη διακομματική Επιτροπή έχει εγγραφεί στο Κοινοβούλιο και για την Τουρκία, με προεδρεύοντα τον Εργατικό βουλευτή του Leeds, Fabian Hamilton.

ΣΤΗ ΦΥΛΑΚΗ ΒΡΕΤΑΝΟΙ ΠΟΛΙΤΙΚΟΙ ΓΙΑ ΣΚΑΝΔΑΛΑ

Απάτη £14.000 λιρών παραδέχτηκε εν ενεργεία Εργατικός βουλευτής

Ένα ακόμα μέλος της Βουλής των Κοινοτήτων ομολόγησε απάτη σε υπόθεση βουλευτικών εξόδων. Πρόκειται για τον Έρικ Νέι (φωτό), ο οποίος χρηματοποίησε κονδύλια ύψους 14.000 λιρών για άλλους σκοπούς. Ο ίδιος επανέξελέγει τον περούμενο Μάιο με το Εργατικό Κόμμα στην περιφέρεια Barnsley (Sout Yorkshire), αλλά μετά τις αρχικές κατηγορίες εναντίον του, ανεστάλη η ιδιότητά του ως μέλος του Εργατικού Κόμματος και ο ίδιος ανεξαρτοποιήθηκε.

Σε προηγούμενη εμφάνιση του ενώπιον του δικαστηρίου, ο 55χρονος είχε δηλώσει αθόρυβα για τις κατηγορίες.

Είναι ο πρότος εν ενεργεία βουλευτής που

ομολογεί την ενοχή του στην υπόθεση των εξόδων, η οποία προκάλεσε τριγμούς στην προγράμμενη κυβέρνηση Γκόρντον Μπράουν.

Ο ίδιος έκανε χρήση του ποσού για επισκευές και πληρωμή λογαριασμών της δεύτερης κατοικίας του.

Σημειώνεται ότι την περασμένη Παρασκευή τον τέως βουλευτής των Εργατικών, Ντέιβιν Κλέιτον, έγινε ο πρώτος βουλευτής των Εργατικών που οδηγήθηκε στη φυλακή για τις υπόθεσεις των βουλευτικών εξόδων. Καταδικάστηκε σε φυλάκιση 18 μηνών, διότι δήλωσε έξοδα ενοικίου σε δύο κατοικίες ποτ ανήκουν η μία στον ίδιο και η άλλη στη μητέρα του...



βουλευτής των Εργατικών που οδηγήθηκε στη φυλακή για τις υπόθεσεις των βουλευτικών εξόδων. Καταδικάστηκε σε φυλάκιση 18 μηνών, διότι δήλωσε έξοδα ενοικίου σε δύο κατοικίες ποτ ανήκουν η μία στον ίδιο και η άλλη στη μητέρα του...

Στη φυλακή ο φοιτητής που έριξε τον πυροβολεστήρα κατά τις διαδηλώσεις στο Λονδίνο

Σε φυλάκιση δύο ετών και οκτώ μηνών καταδικήστηκε από βρετανικό δικαστήριο ο φοιτητής Edward Woollard, 18 ετών, ο οποίος κατά τη διάρκεια των φοιτητικών διαδηλώσεων στο Λονδίνο, στις 10 Νοεμβρίου, είχε πετάξει από τον 7ο όροφο του κτιρίου του Συντροπικού Κόμματος έναν πυροβολεστήρα. Από την ενέργεια αυτή του φοιτητή, κινδύνευσαν εκαπούδες άτομα που βρίσκονταν συγκεντρωμένα στον περίβολο του κτιρίου.

Κατά την επιμέτρηση της ποινής, ο δικαστής έλαβε υπόψιν την «εξαιρετικά θαρραλέα», όπως είπε, προτροπή τής μητρέας του καταδικάσθεντος να παραδοθεί οικειοθελώς στην Αστυνομία, γεγονός που έγινε σε πολύ σύντομο χρονικό διάστημα.

Το δικαίωμα της διαδηλωσης, τόνισε ο δικαστής, είναι πολύτιμο. Όμως, όσοι το καταχρώνται και το χρησιμοποιούν επιδιδόμενοι σε πράξεις βίας, πρέπει να αναμένουν βαριά ποινή φυλάκισης.

Μια μεγάλη ομάδα μετανάστων κινήθηκε εναντίον των αστυνομικών απειλητικά. Οι αστυνομικοί υπολογίζουντας ότι οι ενισχύσεις θα... αργήσουν να φτάσουν, αποφάσισαν να αφήσουν τον λαθρομετανάστη ελεύθερο για να γλιτώσουν την επίθεση. Οι αφγανοί έφτασαν στο σημείο να τους αποδοκιμάζουν, να τους απειλούν... και να γελούν μαζί τους. Τέτοια κατάντια...

Λαθρομετανάστες στην Πάτρα... κυνήγησαν αστυνομικούς!!!

αστυνομικοί οι οποίοι προσπάθησαν να επιβιβαστούν και να κρυφ